



БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА
BAUKNECHT

За да получавате по-пълно съдействие,
регистрирайте Вашия уред на
www.bauknecht.eu/register



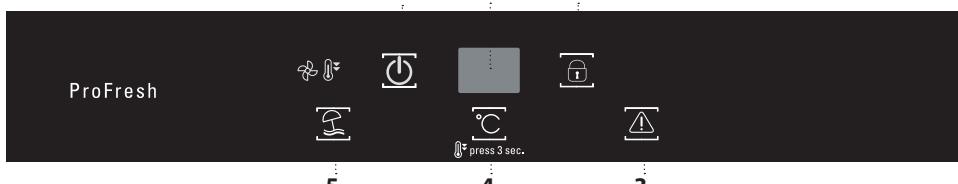
Преди да използвате уреда, прочетете внимателно
инструкциите за безопасност.

УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ

След инсталациите изчакайте поне два часа, преди да включите уреда в мрежата. След включването на уреда в електрическата мрежа той започва да работи автоматично. Идеалните температури за съхранение на храни са предварително зададени фабрично.

След включване на уреда трябва да изчакате 4-6 часа за достигане на правилната температура за съхранение за нормално пълен уред. Поставете антибактериалния филтър против миризми (ако имате) във вентилатора, както е показано на опаковката на филтъра. Ако прозвучи сигнал, това означава, че се е задействала алармата за температура: натиснете бутона, за да изключите звуковите аларми.

ПАНЕЛ ЗА УПРАВЛЕНИЕ



1. Дисплей за температурата
2. Заключване за деца
3. Изключване на звуковата аларма
4. Температура в хладилника - Fast cool (Бързо охлаждане)
5. "Ваканция" (режим на почивка)
6. Вкл./В готовност

ФУНКЦИЯ PROFRESH

Позволява на функцията бързо постигане на оптимални условия на съхранение в уреда по отношение на вътрешната температура и влажност.

За да работи правилно функцията, вентилаторът също трябва да е включен.

ВКЛ./В ГОТОВНОСТ

Натиснете и задържте за 3 секунди бутона, за да изключите уреда. В режим на готовност лампата в хладилното отделение не свети. Натиснете еднократно бутона, за да активирате отново уреда.

Забележка: Това не изключва уреда от електрозахранването.

ДИСПЛЕЙ ЗА ТЕМПЕРАТУРАТА

Дисплеят може да покаже или температурата в отделението на хладилника (от 2°C до 8°C), или температурата в отделението на фризеръ (между -16°C и -24°C).

За да избегнете похабяване на храни, вижте препоръчителната настройка и времена на съхранение в онлайн ръководството за потребителя.

CHILD LOCK (ЗАКЛЮЧВАНЕ НА БУТОНИТЕ ПРОТИВ ДОСТЪП НА ДЕЦА)

Заключването на бутоните против достъп на деца може да се активира/деактивира, като задържите бутона „Аларма“ натиснат за 3 секунди, докато чуете звуков сигнал за потвърждение (иконата светва).

Ако натиснете който и да било бутон, докато заключването на бутоните против достъп на деца е активно, ще чуете звуков сигнал и иконата за заключване на бутоните против достъп на деца ще мига.

РЕЖИМ "ВАКАНЦИЯ" (РЕЖИМ НА ДЪЛГО НЕИЗПОЛЗВАНЕ)

Можете да използвате тази функция в случай на дълго отсъствие. Натиснете бутона "Vacation" (Ваканция) за 3 секунди, за да включите функцията. На дисплея се изписва температурата на хладилното отделение (12°C) и иконата светва. След активиране на функцията извадете от отделението на хладилника всички хранителни продукти и дръжте и двете врати затворени: хладилникът ще поддържа подходяща температура, за да се избегне образуването на миризми. Фризерът обаче ще остане включен. За да изключите функцията, е достатъчно да натиснете еднократно бутона.

ТЕМПЕРАТУРА В ОТДЕЛЕНИЕТО НА ХЛАДИЛНИКА

Различна температура може да се зададе с бутона "Fridge" („Хладилник“).

FAST COOL (БЪРЗО ОХЛАЖДАНЕ)

Натиснете бутона "Fridge" (Хладилник) за 3 секунди, преди да поставите големи количества пресни хранителни продукти в отделението на хладилника.

Когато функцията е активирана, се извежда символът . Функцията се изключва автоматично след 6 часа, или ръчно, като натиснете бутона "Fridge" ("Хладилник") за 3 секунди.

Препоръчителна настройка:

- Хладилно отделение: +4°C или MED

ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЗВУКОВАТА АЛАРМА

За да изключите звуковата аларма, натиснете еднократно бутона .

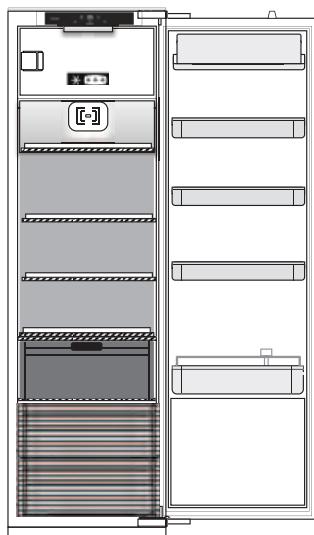
* Налично само при определени модели

КАК ДА СЕ СЪХРАНЯВАТ ПРЕСНИ ХРАНИ И НАПИТКИ

** При
моделите с
ОТДЕЛЕНИЕ
"ЗОНА 0°" най-
студената част
е оцветена на
легендата

*

**



Легенда

УМЕРЕНА ЗОНА

Препоръчва се за съхраняване на тропически плодове, консерви, напитки, яйца, сосове, туршии, масло, конфитюр

ХЛАДНА ЗОНА

Препоръчва се за съхраняване на сирене, мляко, млечни храни, готови храни, кисело мляко

НАЙ-СТУДЕНА ЗОНА

Препоръчва се за съхраняване на студени колбаси, десерти, месо и риба

ЧЕКМЕДЖЕ ЗА ПЛОДОВЕ И ЗЕЛЕНЧУЦИ

ХЛАДИЛНО ОТДЕЛЕНИЕ

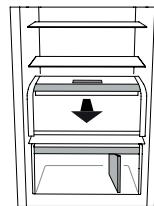
Антибактериален филтър*

Извадете го от кутията, която се намира в чекмеджето за плодове и зеленчуци, и го поставете в капака на вентилатора. Процедурата за подмяна е приложена в кутията на филтъра.

Отделение "Зона 0°" *

Отделението "Зона 0°" е специално проектирано да поддържа ниска температура и правилната влажност за съхраняване на пресните храни за по-дълго време (например месо, риба, плодове и зимни зеленчуци).

Технологията за контрол на влажността, в комбинация с Active0, предоставя най-добро съхранение на храните, когато не са изцяло опаковани.

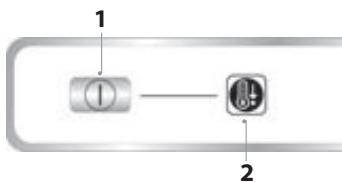


Включване и изключване на отделението

Температурата вътре в отделението е около 0°, когато отделението е включено.

За да включите отделението, натиснете бутона (1) за повече от една секунда, докато символът (2) светне. Светещият символ (2) означава, че отделението работи. Натиснете бутона (1) отново за повече от една секунда, за да изключите отделението.

Температурата вътре в отделението зависи от общата температура в хладилника.



За да функционира правилно отделението "Зона 0°", е необходимо:

- уредът да е включен;
- температурата в хладилника да е между +2°C и +6°C;
- отделението "Зона 0°" да е включено
- да не са избрани режими "Ваканция" и "В готовност"

Забележка:

- ако при включване на отделението, символът не свети, проверете дали чекмеджето е поставено правилно; ако проблемът не бъде отстранен, свържете се с оторизиран център за техническа помощ;
- когато отделението "Зона 0°" е поставено в уреда, е възможно да чуете лек шум, което е нормално;

Важно: внимавайте, когато поставяте малки по размер храни и съдове на горния рафт на отделението "Зона 0°", за да предотвратите случайното им падане между рафта и задната стена на хладилното отделение.

Изваждане на отделението "зона 0°"

Изпълнете следните стъпки:

- За да се улесни изваждането на отделението, препоръчваме да го изпразните (и вероятно да отстраните) долните рафтове на вратата.
- Извадете отделението, като го завъртите нагоре.
- Отстранете белия пластмасов рафт под отделението.

Забележка: горният рафт и страничните подпори не могат да се отстраняват.

За да използвате отново отделението "Зона 0°", поставете обратно белия пластмасов рафт под отделението, преди да поставите чекмеджето и да включите пак функцията.

За да си осигурите по-голям обем на хладилника и за да намалите

консумацията на електроенергия, е препоръчително да извадите отделението "Зона 0°".

Почиствайте понякога отделението и неговите компоненти, като използвате кърпа и разтвор на топла вода (и обръщайте внимание за избягване на потапяне на белия пластмасов рафт под чекмеджето) и неутрални почистващи препарати, специално предвидени за почистване на вътрешността на хладилника. Не използвайте абразивни почистващи препарати.

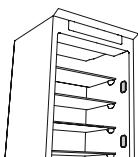
Преди почистване на отделението (и отвън) е необходимо да извадите чекмеджето, за да изключите захранването към отделението.

Система за осветление (в зависимост от модела)

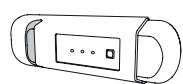
* Налично само при определени модели



Този уред съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност G



Този уред съдържа 4 странични светлинни източника с клас на енергийна ефективност F



Този уред съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност G



Този уред съдържа 4 странични светлинни източника с клас на енергийна ефективност F и горен светлинен източник с клас на енергийна ефективност G



Този уред съдържа горен светлинен източник с клас на енергийна ефективност G

ФРИЗЕРНО ОТДЕЛЕНИЕ

Замразяване на пресни хrани

- Препоръчително е да зададете по-ниска температура или да включите функцията *Fast Freeze/Fast Cool** най-малко 4 часа преди да извadите храните от фризерното отделение, за да удължите запазването на качествата им по време на фазата на обезскрежаване.
- За да обезскрежите уреда, изключете го от захранването и извадете чекмеджетата. Оставете вратата отворена, за да се позволи разтопяването на скрежа. За да се предотврати теч на вода по време на обезскрежаването, препоръчително е да поставите попиваща кърпа в долната част на фризерното отделение и да я изстисквате редовно.
- Почистете вътрешността на фризерното отделение и внимателно я подсушете.

- Включете отново уреда и сложете обратно храните в него.** За премахване на скрежа от аксесоара *STOP FROST**, следвайте показаната по-долу процедура за почистване.

Кубчета лед*

Напълнете 2/3 от формата за лед с вода и я поставете обратно във фризерното отделение. При никакви обстоятелства не използвайте остри или заострени предмети за изваждане на леда.

Количество на пресните хrани, които могат да бъдат замразени за конкретен период от време, е посочено на табелката с основните данни.

Ограниченията в зареждането се определят от кошиците, капациите, чекмеджетата, рафтовете и др. Уверете се, че след зареждане тези компоненти могат да се затворят лесно.

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Чекмеджетата, кошиците и рафтовете трябва да се запазят в текущото им положение, освен ако в това кратко ръководство не е посочено друго. Осветителната система в хладилното отделение използва светодиодни крушки, които осигуряват по-добро осветление от традиционните крушки, както и много нисък разход на енергия.

Вратите и капациите на хладилника трябва да се демонтират, преди той да бъде изхвърлен, за да се избегне възможността деца или животни да останат затворени вътре.

ОТКРИВАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Какво да направите, ако...	Възможни причини	Решения
Контролният панел е изключен, уредът не работи.	Уредът може да е в режим „Вкл./В готовност“. Възможно е да има проблем с електрозахранването на уреда.	Включете уреда с натискане на бутона „Вкл./В готовност“. Проверете дали: <ul style="list-style-type: none"> • няма прекъсване на електрозахранването; • щепселт е правилно включен в мрежовия контакт и двуполюсният прекъсвач (ако е наличен) е в правилната позиция (т.е. позволява захранване на уреда); • предпазните устройства на домашната електрическа система са ефективни; • захранващият кабел не е повреден.
Вътрешното осветление не работи.	Лампата може би трябва да се замени.	Модели със светодиодни лампички: свържете се с оторизиран център за техническа помощ.
	Уредът може да е в режим „Вкл./В готовност“.	Включете уреда с натискане на бутона „Вкл./В готовност“.
Температурата вътре в отделенията не е достатъчно ниска.	Възможно е да има различни причини (вижте „Решения“).	Проверете дали: <ul style="list-style-type: none"> • вратите се затварят добре; • уредът не е монтиран в близост до топлинен източник; • зададената температура е подходяща; • гарантира се циркуляцията на въздуха през вентилацията на уреда.
На дъното на хладилното отделение има вода.	Тръбата за изтичане на водата от обезскрежаването е запушена.	Почистете отвора за оттичане на водата от обезскрежаването (вж. раздел "Поддръжка и почистване на уреда").

* Налично само при определени модели

Какво да направите, ако...	Възможни причини	Решения
Предният ръб на уреда при предпазното уплътнение на вратата е горещ.	Това не е дефект. То възпрепятства образуването на кондензация.	Не е необходимо решение.
Червеният символ  мига и се активира звуков сигнал	Звукова аларма за отворена врата Тя се активира, когато вратата на хладилното и/или фризерното отделение остане отворена за продължителен период от време.	За да изключите звуковия сигнал, затворете вратата на уреда.
Червеният символ  мига, активира се звуков сигнал и символът  светва.	Аларма за спиране на електрозахранването Тя се активира при продължително прекъсване на захранването, което е предизвикало повишаване на температурата във фризерното отделение. Забележка: докато алармата за спиране на захранването не бъде деактивирана, не можете да зададете друга температура за уреда.	Преди да изключите звуковия сигнал, се препоръчва да обрънете внимание на показаната на дисплея температура, съответстваща на най-високата стойност, достигната във фризерното отделение по време на прекъсването на захранването. За да изключите звуковия сигнал, натиснете еднократно бутона „Изключване на звуковата аларма“. След натискане на бутона дисплеят за температура отново показва зададената температура. Ако във фризерното отделение все още не е достигната оптималната температура за съхраняване на храни, алармата за температура на фризерното отделение може да се активира (вж. Аларма за температура на фризерното отделение). Проверете състоянието на храната, преди да я консумирате.
Червената икона  се включва (без да мига), активира се звуков сигнал и дисплеят за температура на фризера мига.	Аларма за температурата на фризерното отделение Алармата за температура за фризерното отделение показва, че температурата в отделението не е оптимална. Това може да се случи: при първа употреба, след размразяване и/или почистване, при замразяване на големи количества продукти или когато вратата на фризера не се затваря както трябва.	За да изключите звуковия сигнал, натиснете за кратко бутона „Изключване на звуковата аларма“ (дисплеят за температура спира да мига). При достигане на оптимални температурни условия червената икона се изключва автоматично. Свържете се с оторизиран център за техническа помощ, ако алармата за температура във фризерното отделение продължи.
Червеният символ  ще светне, ще прозвучи сигнал и на дисплея ще примигва буквата "F".	Аларма за неизправност Алармата посочва неизправност на технически компонент.	Свържете се с оторизиран център за техническа помощ. За да изключите звуковия сигнал, натиснете еднократно бутона „Изключване на звуковата аларма“.

* Налично само при определени модели

Забележка: Ако на табелката с данни има декларация за охладителя (вижте изображението по-долу), тази декларация се отнася само за стандарт EN 62552:2013, валиден до 28 февруари 2021 г.

Фирмени политики, стандартна документация, поръчка на резервни части и допълнителна информация за продукти можете да намерите на:

- Посетите нашия уебсайт docs.bauknecht.eu и parts-selfservice.whirlpool.com
- Използвайте QR кода
- Като алтернатива можете да се свържете с отдела за следпродажбено обслужване (вижте телефонния номер в гаранционната книжка). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте кодовете, посочени на заводската табелка на Вашия уред.

Информацията за модела може да бъде извлечена чрез сканиране на QR кода на етикета за енергийния клас. На етикета също така е даден идентификатор на модела, който може да се използва за достъп до портала с базата данни <https://eprel.ec.europa.eu>.



**ZAHVALUJEMO VAM NA KUPOVINI PROIZVODA****BAUKNECHT**

Kako bismo vam mogli pružiti potpuniju pomoć,
registrirajte svoj uređaj na adresi
www.bauknecht.eu/register

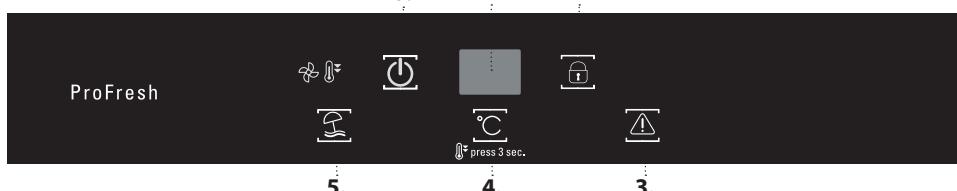


Pažljivo pročitajte sigurnosne upute prije upotrebe uređaja.

PRVA UPOTREBA

Nakon ugradnje pričekajte najmanje dva sata prije priključivanja uređaja na napajanje. Nakon priključivanja uređaja u struju on automatski započinje s radom. Idealne temperature skladištenja hrane tvornički su postavljene.

Nakon uključivanja uređaja, pričekajte 4 – 6 sati da se dostigne odgovarajuća temperatura skladištenja za normalno napunjeni uređaj. Antibakterijski filter protiv neugodnog mirisa namjestite na ventilatoru, kao što je prikazano na pakiranju filtra (ako je uređaj opremljen). Ako se oglaši zvučni signal, to znači da se uključio alarm za temperaturu: pritisnite gumb za isključivanje zvučnih alarma.

UPRAVLJAČKA PLOČA

1. Zaslon temperature
2. Roditeljska blokada
3. Isključivanje zvučnog alarma
4. Temperatura hladnjaka – Fast cool (Brzo hlađenje)
5. Vacation (način rada za odmor)
6. Uključeno/mirovanje

FUNKCIJA PROFRESH

Funkcija omogućuje da uređaj brzo dosegne optimalne uvjete čuvanja po pitanju unutarnje temperature i vlažnosti. Kako bi uređaj ispravno funkcionirao, potrebno je također uključiti ventilator.

UKLJUČENO/MIROVANJE

Pritisnite gumb 3 sekunde kako biste isključili uređaj. U načinu mirovanja ne uključuje se svjetlo u hladnjaku. Ponovno nakratko pritisnite gumb da biste ponovno aktivirali uređaj.

Napomena: napajanje uređaja pritom neće biti prekinuto.

ZASLON TEMPERATURE

Na zaslonu će se naizmjenično prikazivati temperaturu odjeljka hladnjaka (2 °C do 8 °C) ili temperaturu zamrzivača (-16 °C do -24 °C).

Da biste izbjegli bacanje namirnica, pogledajte preporučene postavke i vrijeme čuvanja u korisničkim priručnicima na mreži.

„CHILD LOCK“ (RODITELJSKA BLOKADA)

„Child Lock“ (Roditeljska blokada) može se uključiti/isključiti držeći 3 sekunde pritisnutim gumb „Alarm“, sve dok se ne oglasi zvuk potvrde (uključuje se ikona).

Ako pritisnete bilo koji gumb dok je „Child Lock“ (Roditeljska blokada) uključena, začut ćete zvuk i ikona „Child Lock“ (Roditeljska blokada) počet će treperiti.

VACATION (NAČIN RADA ZA ODMOR)

Ovu funkciju možete upotrijebiti u slučaju duljeg izbivanja iz kuće. Pritisnite gumb „Vacation“ (Odmor) na 3 sekunde kako biste uključili funkciju. Na zaslonu će se prikazati temperatura hladnjaka (12 °C) i uključit će se ikona . Nakon aktiviranja funkcije, izvadite hrani iz odjeljka hladnjaka i držite oboja vrata zatvorena: hladnjak će održavati temperaturu prikladnu za sprječavanje neugodnih mirisa. Pa ipak, zamrzivač će ostati uključen. Za isključivanje funkcije dovoljno je kratko pritisnuti gumb.

TEMPERATURA HLADNJAKA

Različita temperatura može se postaviti pomoću gumba „Fridge“ (Hladnjak).

BRZO HLAĐENJE

Gumb „Fridge“ (Hladnjak) pritisnite na 3 sekunde prije stavljanja veće količine svježih namirnica u hladnjak. Kada je funkcija uključena, prikazat će se ikona . Funkcija se automatski isključuje nakon 6 sati ili ručno ponovnim pritiskom gumba „Fridge“ (Hladnjak) na 3 sekunde.

Preporučena postavka:

- Hladnjak: +4 °C ili MED

ISKLJUČIVANJE ZVUČNOG ALARMA

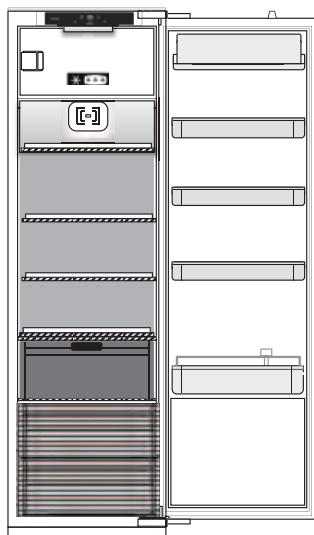
Zvučni alarm isključite kratkim pritiskom na gumb .

* Dostupno samo na određenim modelima

NAČIN ODLAGANJA SVJEŽIH NAMIRNICA I PIĆA

** Za modele s ODJELJKOM "PODRUČJE 0°" u opisu je istaknuto "najhladnije područje"

*



**

Legenda

UMJERENO PODRUČJE

Preporučuje se za spremanje tropskog voća, limenki, napitaka, jaja, umaka, konzerviranog povrća, maslaca, pekmeza

HLADNO PODRUČJE

Preporučuje se za spremanje sira, mlijeka, mlijecnih proizvoda, delikatesa, jogurta

NAJHLADNIJE PODRUČJE

Preporučuje se za spremanje hladnih narezaka, deserta, mesa i ribe

LADICA ZA VOĆE I POVRĆE

HLADNJAK

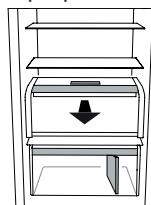
Antibakterijski filter*

Izvadite ga iz kutije u ladici za voće i povrće i umetnite u poklopac ventilatora. Postupak zamjene nalazi se u kutiji filtra.

Odjeljak „0° Zone“ (Nula stupnjeva)*

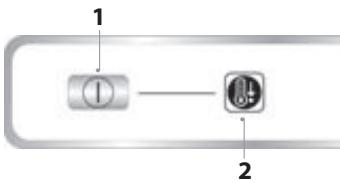
Odjeljak „**0° ZONE**“ (Nula stupnjeva) posebno je namijenjen zadržavanju niske temperature i odgovarajuće vlažnosti za dulje čuvanje svježe hrane (primjerice, meso, riba, voće i zimsko povrće).

Tehnologija kontrole vlažnosti i funkcija Active0 omogućavaju najbolje čuvanje namirnica koje nisu u potpunosti zapakirane.



Uključivanje i isključivanje odjeljka

Temperatura unutar odjeljka je otprilike 0° kada se odjeljak uključi. Odjeljak uključite tako da gumb (1) pritisnete dulje od jedne sekunde sve dok se ne uključi simbol (2). Uključeni simbol (2) znači da odjeljak radi. Ponovno pritisnite gumb (1) i zadržite ga preko jedne sekunde kako biste isključili odjeljak. Temperatura u unutrašnjosti ovisi o prosječnoj temperaturi hladnjaka.



Ispravan rad odjeljka „**0° ZONE**“ (Nula stupnjeva) omogućuje se tako da je:

- uređaj uključen;
- temperatura hladnjaka između +2 °C i +6 °C;
- odjeljak „**0° ZONE**“ (Nula stupnjeva) uključen
- Nisu odabrani način rada za odmor ili stanje mirovanja

Napomena:

- ako se simbol ne uključuje prilikom uključivanja odjeljka, provjerite je li ladicu pravilno umetnuta; ako se problem i dalje javlja, обратите se službi tehničke pomoći;
- kada je odjeljak „**0° ZONE**“ (Nula stupnjeva) umetnut u uređaj može se čuti slabi zvuk koji se smatra normalnim;

Važno: pazite kada stavljate male namirnice i posude na gornju policu odjeljka „**0° ZONE**“ (Nula stupnjeva) kako biste spriječili slučajno ispadanje između police i stražnje stjenke odjeljka hladnjaka.

Uklanjanje odjeljka „0° zone“ (nula stupnjeva)

Izvršite ove korake:

1. kako biste lakše uklonili odjeljak, preporučujemo da ispraznите (i po mogućnosti uklonite) donje police s vrata.
2. uklonite odjeljak tako da ga okrenete prema gore.
3. uklonite plastičnu policu ispod odjeljka.

Napomena: ne mogu se ukloniti gornja polica i bočni oslonci.

Kod ponovne upotrebe odjeljka „**0° ZONE**“ (Nula stupnjeva) pažljivo namjestite bijelu plastičnu policu ispod odjeljka prije umetanja ladice i ponovnog uključivanja funkcije.

Kako biste dobili veći kapacitet hladnjaka i smanjili potrošnju energije preporučuje se ukloniti odjeljak „**0° ZONE**“ (Nula stupnjeva).

Povremeno očistite odjeljak i njegove komponente krpom i otopinom tople vode i neutralnih sredstava za čišćenje, posebice kod čišćenja unutrašnjosti hladnjaka (pritom pazite da ne podronite bijelu plastičnu policu pod ladicu). Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje.

Prije čišćenja odjeljka (također izvana), potrebno je ukloniti ladicu kako biste mogli isključiti napajanje.

Sustav osvjetljenja (ovisno o modelu)

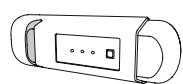
* Dostupno samo na određenim modelima



Ovaj proizvod ima izvor svjetla klase energetske učinkovitosti G



Ovaj proizvod ima 4 bočna izvora svjetla klase energetske učinkovitosti F



Ovaj proizvod ima izvor svjetla klase energetske učinkovitosti G



Ovaj proizvod ima 4 bočna izvora svjetla klase energetske učinkovitosti F i gornji izvor svjetla klase energetske učinkovitosti G



Ovaj proizvod ima gornji izvor svjetla klase energetske učinkovitosti G

ODJELJAK ZAMRZIVAČA

Zamrzavanje svežih namirnica

- Preporučuje se postaviti nižu temperaturu ili na četiri sata uključiti značajku Fast Freeze/Fast Cool* (Brzo zamrzavanje/Brzo hlađenje) prije vađenja namirnica iz zamrzivača kako bi se produljilo čuvanje namirnica tijekom faze odleđivanja.
- Prilikom odmrzavanja isključite uređaj i uklonite ladice. Ostavite vrata otvorena kako bi se led otopio. Kako biste spriječili curenje vode tijekom odleđivanja, preporučuje se da stavite upijajuću krpu na dno odjeljka zamrzivača redovito je iscjedite.
- Očistite unutrašnjost zamrzivača i pažljivo ju osušite.

- Ponovno uključite uređaj i vratite namirnice u unutrašnjost. Za uklanjanje leda na priboru za SPRJEČAVANJE NAKUPLJANJA LEDA*, slijedite postupak ČIŠĆENJA opisan u nastavku.

Kockice leda*

Napunite posudu za led vodom do 2/3 i stavite je u zamrzivač. Nipošto nemojte upotrebljavati oštре ili šiljaste predmete za uklanjanje leda. Količina svježe hrane koju se može zamrznuti u određenom vremenu navedena je na nazivnoj pločici.

Ograničenja za punjenje određuju košare, preklopi, ladice, police itd. Pazite da se ti sastavni dijelovi i dalje mogu lako zatvoriti nakon punjenja.

OPĆE INFORMACIJE

Ladice, košare i police moraju ostati u trenutačnom položaju, osim ako nije drugačije navedeno u ovim kratkim uputama. Sustav osvjetljenja hladnjaka upotrebljava LED žarulje koje omogućuju bolje osvjetljenje od uobičajenih žarulja kao i vrlo nisku potrošnju energije.

Vrata i poklopce hladnjaka potrebno je skinuti prije odlaganja na odlagalište da bi se spriječilo da se djeca ili životinje zaglave u uređajima.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Što učiniti ako...	Mogući razlozi	Rješenja
Upravljačka ploča je isključena, uređaj ne radi.	Možda je uređaj uključen/u stanju mirovanja. Moguće je da je došlo do problema s napajanjem uređaja.	Uključite uređaj pritiskom na gumb za uključivanje/mirovanje. Provjerite: <ul style="list-style-type: none">je li došlo do nestanka struje;je li utikač ispravno umetnut u utičnicu i je li dvopolni prekidač (ako je prisutan) u ispravnom položaju (tj. omogućuje li napajanje uređaja);rade li uređaji za zaštitu električnog sustava u kući;da kabel za napajanje nije oštećen.
Unutarnje svjetlo ne radi.	Možda treba zamijeniti žarulju.	Modeli s LED žaruljicama: obratite se ovlaštenom Odjelu za tehničku podršku.
	Možda je uređaj uključen/u stanju mirovanja.	Uključite uređaj pritiskom na gumb za uključivanje/mirovanje.
Temperatura unutar odjeljaka nije dovoljno niska.	Razlozi za to mogu biti različiti (pogledajte „Rješenja“).	Provjerite: <ul style="list-style-type: none">zatvaraju li se vrata ispravno;da kućanski uređaj nije postavljen pored izvora topline;je li postavljena odgovarajuća temperatura;je li osigurano kruženje zraka kroz ventilaciju uređaja.
Na dnu hladnjaka ima vode.	Blokiran je odvod za vodu koja nastaje odmrzavanjem.	Očistite ispusni otvor za odmrzнуtu vodu (pogledajte odjeljak „Održavanje i čišćenje“).
Prednji dio uređaja je vruć, i to na prednjelu brtve mehanizma za zatvaranje i otvaranje vrata.	To nije kvar. To sprječava pojavu kondenzacije.	Nije potrebno tražiti rješenje.

* Dostupno samo na određenim modelima

Što učiniti ako...	Mogući razlozi	Rješenja
Crvena ikona treperi i uključuje se zvučni signal	Alarm otvorenih vrata Aktivira se ako vrata hladnjaka i/ ili zamrzivača ostanu otvorena duže vrijeme.	Zvučni signal isključite tako da zatvorite otvorena vrata proizvoda.
Crvena ikona treperi, uključuju se zvučni signal i ikona .	Alarm nestanka struje On se uključuje u slučaju produljenog prekida napajanja što dovodi do rasta temperature u zamrzivaču. Napomena: sve dok se ne isključi alarm nestanka struje ne možete postaviti različitu temperaturu za proizvod.	Prije isključivanja zvučnog signala preporučuje se da pogledate temperaturu na zaslonu temperature, tj. da odgovara najvišoj temperaturi dosegnutoj tijekom nestanka struje. Zvučni alarm isključite kratkim pritiskom na gumb „Isključi zvučni alarm“. Nakon pritiska na gumb ponovno se prikazuje zaslon temperature s postavljenom temperaturom. Ako zamrzivač još nije postigao optimalnu temperaturu za čuvanje namirnica, može se uključiti alarm temperature zamrzivača (pogledajte alarm temperature zamrzivača). Prije upotrebe provjerite stanje namirnica.
Uključuje se crvena ikona (bez treperenja), uključuje se zvučni signal i zaslon temperature zamrzivača treperi.	Alarm temperature zamrzivača Alarm temperature zamrzivača pokazuje da temperatura u zamrzivaču nije optimalna. To se može dogoditi: kod prve upotrebe, nakon odmrzavanja i/ili čišćenja, kada zamrzavate veće količine namirnica ili kada se vrata zamrzivača do kraja ne zatvore.	Zvučni alarm isključite kratkim pritiskom na gumb „Isključi zvučni alarm“ (zaslon temperature prestaje treperiti). Kada se dosegnu uvjeti optimalne temperature, crvena se ikona automatski isključuje. Ako alarm temperature zamrzivača nastavi s radom obratite se ovlaštenoj službi za tehničku pomoć.
Uključen je crvena ikona , uključen je zvučni signal i slovo „F“ treperi na zaslonu.	Alarm o nepravilnosti u radu Alarm upozorava na kvar tehničkog sastavnog dijela.	Obratite se ovlaštenoj službi za tehničku podršku. Zvučni alarm isključite kratkim pritiskom na gumb „Isključi zvučni alarm“.

* Dostupno samo na određenim modelima

Napomena: Ako se na nazivnoj pločici nalazi deklaracija rashladnog agregata (pogledajte sliku dolje), ona se odnosi isključivo na normu EN 62552:2013 važeći do 28. veljače 2021.

Pravila, standardne dokumente, naručivanje rezervnih dijelova i dodatne informacije o proizvodu možete pronaći tako:

- posjetite naše web-mjesto docs.bauknecht.eu i parts-selfservice.whirlpool.com
- upotrebom QR koda
- Možete i **kontaktirati naš postprodajni servis** (broj telefona potražite u knjižici jamstva). Kada se obraćate našem postprodajnom servisu navedite kodove navedene na identifikacijskoj pločici proizvoda.

Informacije o modelu mogu se dobiti pomoću QR koda koji je naveden na oznaci energetske učinkovitosti. Na oznaci se nalazi i identifikacijska oznaka modela koja se može upotrijebiti za pregledavanje portala na <https://eprel.ec.europa.eu>.





DĚKUJEME, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK

ZNAČKY BAUKNECHT

Přejete-li si získat plnou podporu, zaregistrujte svůj výrobek na www.bauknecht.eu/register

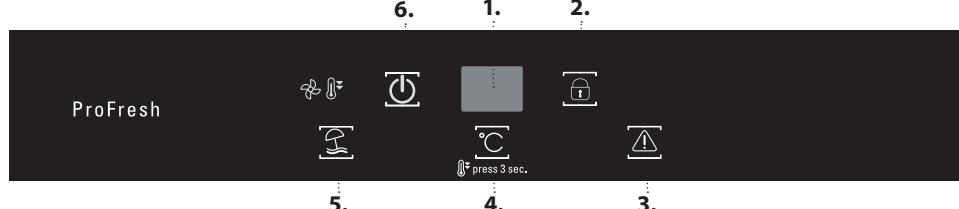
Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte Bezpečnostní pokyny.

PRVNÍ POUŽITÍ

Po provedení instalace vyčkejte alespoň dvě hodiny, než připojíte spotřebič ke zdroji napájení. Připojte spotřebič ke zdroji napájení. Spotřebič se automaticky spustí. Ideální skladovací teplota pro potraviny je přednastavena ve výrobním závodě.

Po zapnutí spotřebiče musíte vyčkat 4–6 hodin, než dojde k dosažení správné skladovací teploty. Platí pro obvyklé naplnění. Podle instrukcí na obalu umístěte antibakteriální filtr proti zápachu do ventilátoru (je-li k dispozici). Pokud je slyšet signál, znamená to, že došlo k aktivaci zvukového alarmu pro teplotu: stiskněte tlačítko pro vypnutí zvukových alarmů.

OVLÁDACÍ PANEL



FUNKCE PROFRESH

Umožňuje funkci rychle dosáhnout optimálních podmínek pro uchování potravin vzhledem k vnitřní teplotě a vlhkosti. V zájmu zajištění správné funkčnosti je třeba zapnout také ventilátor.

ZAPNOUT / POHOTOVOSTNÍ REŽIM

Pro vypnutí spotřebiče podržte tlačítko stisknuté po dobu 3 sekund. V pohotovostním režimu se osvětlení uvnitř chladničky nezapne. Opětovným krátkým stisknutím tlačítka spotřebič znova aktivujete.

Poznámka: Tímto se spotřebič od elektrické sítě neodpojí.

UKAZATEL TEPLIT

Na displeji se může střídavě zobrazovat teplota chladicího oddílu (mezi 2 °C a 8 °C) a teplota mrazicího oddílu (mezi -16 °C a -24 °C).

Aby se potraviny nezkazily, dodržujte prosím doporučená nastavení a doby uskladnění uvedené v on-line návodu k použití.

„CHILD LOCK“ (DĚTSKÁ POJISTKA)

Funkci „Child Lock“ (Dětská pojistka) lze aktivovat/deaktivovat podržením tlačítka „Alarm“ po dobu 3 sekund, dokud nezazní potvrzující signál (rozsvítí se ikona).

Pokud v rámci aktivovaného režimu dětské pojistky stisknete kterékoli tlačítko, uslyšíte zvukový signál a rozblíží se ikona této funkce.

1. Ukazatel teploty
2. Dětská pojistka
3. Vypnutí výstražného zvukového signálu
4. Teplota chladničky – funkce „Fast cool“ (Rychlé chlazení)
5. Funkce „Vacation“ (prázdninový režim)
6. Zapnout / pohotovostní režim

VACATION (PRÁZDNIKOVÝ REŽIM)

Tuto funkci můžete použít v době své delší nepřítomnosti. Zapnutí funkce se provádí stisknutím a podržením tlačítka „Vacation“ na dobu 3 sekund. Na displeji se zobrazí teplota chladničního oddílu (12 °C) a rozsvítí se ikona . Po aktivaci funkce vyjměte jídlo z chladničního oddílu a ponechte oboje dvířka zavřená. Chladnička bude udržovat vhodnou teplotu, při které se zabrání vytváření zápacu. Mrazák zůstane zapnutý. Chcete-li funkci vypnout, stačí tlačítko opět krátce stisknout.

TEPLOTA CHLADICÍHO ODDÍLU

Odlišnou teplotu lze nastavit pomocí tlačítka „Fridge“ (chladnička).

FAST COOL (RYCHLÉ CHLAZENÍ)

Před umístěním velkého množství čerstvých potravin do chladničního oddílu podržte na 3 sekundy stisknuté tlačítko Fridge (chladnička).

Při zapnutí funkce se zobrazí ikona . Funkce se vypne automaticky po 6 hodinách. Případně ji můžete vypnout ručně opětovným podržením stisknutého tlačítka „Chladnička“ (Fridge) po dobu 3 sekund.

Doporučené nastavení:

- Chladicí oddíl: +4 °C nebo MED



VYPNUTÍ VÝSTRAŽNÉHO ZVUKOVÉHO UPOZORNĚNÍ

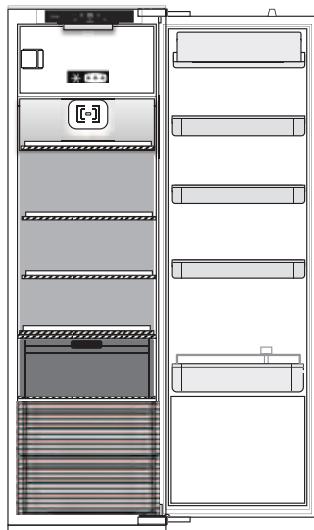
Přejete-li si vypnout výstražný zvukový signál, stiskněte krátce tlačítko .

* K dispozici pouze u vybraných modelů

JAK UCHOVÁVAT ČERSTVÉ POTRAVINY A NÁPOJE

** U modelů opatřených ODDÍLEM „0° ZONE“ je nejchladnejší zónou zóna zvýrazněná v popisku

*



**

CHLADICÍ ODDÍL

Antibakteriální filtr*

Vyjměte jej z krabice umístěné v zásuvce na ovoce a zeleninu a zasuňte do krytu ventilátoru. Postup výměny je přiložen v krabici s filtrem.

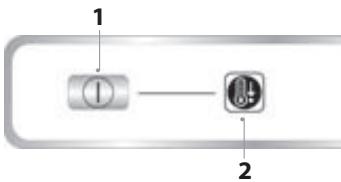
Oddíl s nulovou teplotou „0° Zone“

Oddíl s nulovou teplotou „0° ZONE“ specificky navržen pro udržení nízké teploty a správné vlhkosti za účelem zachování čerstvosti potravin po delší dobu (například masa, ryb, ovoce a zeleniny v zimě).

Zapnutí a vypnutí prostoru

Při zapnutí dosahuje vnitřní teplota prostoru přibližně 0°.

Pro zapnutí oddílu stiskněte tlačítko (1) a podržte je déle než jednu sekundu, dokud se nerozsvítí symbol (2). Rozsvícený symbol (2) signalizuje, že oddíl je v provozu. Pro vypnutí oddílu podržte opět tlačítko (1) stisknuté na delší dobu než jednu sekundu. Teplota uvnitř chladničky se odvíjí od okolní teploty.



Vyjmutí oddílu s nulovou teplotou „0° ZONE“

Postupujte podle následujících kroků:

1. Pro snazší vyjmutí tohoto oddílu doporučujeme vyprázdnit (a je-li to možné také vyjmout) poličky ve spodní části dveří.
2. Vyjměte oddíl jeho otočením směrem vzhůru.
3. Vyjměte bílou plastovou polici nacházející se pod oddílem.

Poznámka: Horní polici a postranní opěrky není možné vyjmout.

Pro opětovné použití oddílu s nulovou teplotou „0° ZONE“ opatrně vrátě bílou plastovou polici zpět pod tento oddíl, následně zasuňte příhrádku a opět zapněte funkci.

Za účelem navýšení úložné kapacity chladničky a snížení spotřeby energie doporučujeme vyjmout oddíl „0° ZONE“.

Prostor s nulovou teplotou a jeho části příležitostně očistěte hadříkem namočeným v roztoku teplé vody (přitom dejte pozor, abyste nemamočili bílou plastovou poličku pod příhrádkou) a neutrálního

Vysvětlivky

MÍRNÁ ZÓNA

Je určena pro skladování tropického ovoce, plechovek, nápojů, vajec, omáček, nakládané zeleniny, másla a marmelád

CHLADNÁ ZÓNA

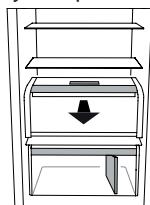
Je určena pro skladování sýrů, mléka, mléčných výrobků, lahůdek a jogurtů

NEJCHLADNĚJŠÍ ČÁST

Je určena pro skladování studených nářezů, dezertů, masa a ryb

ZÁSUVKA NA OVOCE A ZELENINU

Technologie regulace vlhkosti spolu s Active0 zajišťuje nejlepší uchování potravin, pokud nejsou úplně zabalené.



Pro správnou funkci oddílu „0° ZONE“ je nezbytné, aby:

- spotřebič byl zapnutý;
- se teplota v chladničce pohybovala mezi +2 °C a +6 °C;
- oddíl „0° ZONE“ byl zapnutý;
- nebyl navolen režim „Vacation“ (Dovolená) nebo režim „Stand-by“ (pohotovostní režim)

Poznámka:

- Jestliže se po zapnutí oddílu nerozsvítí příslušný symbol, zkонтrolujte, zda je příhrádku správně zasunutá; pokud problém přetrvává, obraťte se na službu technické pomoci;
- po vložení oddílu „0° ZONE“ do spotřebiče můžete slyšet slabý zvuk, kterým se nenechte znepokojit. Jedná se o běžný jev.

Upozornění: Při ukládání potravin a nádob malých rozměrů na horní polici v oddílu s nulovou teplotou „0° ZONE“ dbejte na to, aby vám nechteme nezapadly mezi polici a zadní stěnu chladničky.

čisticího prostředku určeného k čištění vnitřních prostor chladničky. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.

Před čištěním oddílu s nulovou teplotou (i v případě vnějších částí) je třeba vyjmout příhrádku, aby došlo k odpojení napájení. Systém osvětlení (podle modelu)

* K dispozici pouze u vybraných modelů



Tento produkt obsahuje zdroj osvětlení energetické třídy G



Tento výrobek obsahuje 4 postranní zdroje osvětlení energetické třídy F



Tento produkt obsahuje zdroj osvětlení energetické třídy G



Tento produkt obsahuje 4 postranní zdroje osvětlení energetické třídy F a horní zdroj osvětlení energetické třídy G



Tento produkt obsahuje horní zdroj osvětlení energetické třídy G

MRAZICÍ ODDÍL

Zmrzování čerstvých potravin

1. Za účelem zachování co nejvyšší kvality potravin během rozmrzování doporučujeme nastavit nižší teplotu nebo zapnout funkci „Rychlé mrazení (Fast Freeze) / Rychlé chlazení (Fast Cool*)“, a to alespoň čtyři hodiny před vydáním potravin z mrazicího oddílu.
2. Pro odmrazení vytáhněte šňůru spotřebiče ze zásuvky a vysuňte příhrádky. Dveře nechte otevřené, aby námraza mohla roztát. Chcete-li zabránit úniku vody při odtávání námrazy, umístěte savou utěrkou na dno mrazicího oddílu a pravidelně ji ždímejte.
3. Vyčistěte vnitřek mrazicího oddílu a důkladně jej vytřete.

4. Spotřebič znova zapněte a opět do něj vložte potraviny. Pro odstranění zmrzlého ledu z příslušenství STOP FROST* postupujte podle instrukcí níže v části ČIŠTĚNÍ.

Ledové kostky*

Táč na ledové kostky naplňte do 2/3 vodou a vložte jej zpět do mrazicího oddílu. K vyjmání ledu za žádných okolností nepoužívejte ostré nebo špičaté předměty.

Množství čerstvých potravin, které lze zamrazit ve stanovené době, je uvedeno na výrobním štítku.

Možnosti naplnění jsou limitovány košíky, držáky, zásuvkami, policemi atd. Zkontrolujte, že všechny tyto součásti lze i po naplnění snadno zavřít.

VŠEOBECNÉ INFORMACE

Zásuvky, koše a police byste měli ponechat v jejich stávající poloze, neuvádí-li tento rychlý průvodce jinak. Systém osvětlení vnitřního prostoru chladničky využívá LED žárovky umožňující lepší osvětlení než tradiční, přičemž mají velmi nízkou spotřebu energie.

Před likvidací na skládce je potřebné odstranit dveře a kryty chladničky, aby se zabránilo uvíznutí dětí nebo zvířat uvnitř spotřebiče.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Co dělat, když...	Možné důvody	Řešení
Ovládací panel je vypnutý, spotřebič nefunguje.	Spotřebič může být v režimu „Zapnout / pohotovostní režim“. Mohl se vyskytnout problém s napájením spotřebiče.	Zapněte spotřebič stisknutím tlačítka Zapnout / pohotovostní režim. Zkontrolujte, zda: <ul style="list-style-type: none"> • nedošlo k výpadku napájení; • je zástrčka správně zasunutá do elektrické zásuvky a dvoupólový vypínač (pokud je jím zásuvka vybavena) je ve správné poloze (tj. umožňuje napájení spotřebiče); • jsou zařízení pro ochranu elektrického systému domácnosti účinná; • není poškozen napájecí kabel.
Vnitřní osvětlení nefunguje.	Může být potřeba vyměnit světlo.	Modely s žárovkami LED: obraťte se na službu technické pomoci.
	Spotřebič může být v režimu „Zapnout / pohotovostní režim“.	Zapněte spotřebič stisknutím tlačítka Zapnout / pohotovostní režim.
Teplota uvnitř oddílů není dostatečně nízká.	Může mít různé příčiny (viz „Řešení“).	Zkontrolujte, zda: <ul style="list-style-type: none"> • se dveřka dobře dovídají; • spotřebič nestojí v blízkosti zdroje tepla; • nastavená teplota je vyhovující; • je zajištěna cirkulace vzduchu skrze ventilační zařízení spotřebiče.
Na dně chladicího oddílu je voda.	Odpadní kanálek na rozmrzenou vodu je ucpaný.	Čistěte odtok rozmrzlé vody (viz oddíl „Čištění a údržba“).
Přední okraj spotřebiče u dosedacího těsnění dvírek je horký.	Nejedná se o závadu. Zabraňuje to kondenzaci.	Není nutné žádne řešení.

* K dispozici pouze u vybraných modelů

Co dělat, když...	Možné důvody	Řešení
Bliká červená ikona  a zní zvukový poplach	Výstražné upozornění při otevřených dveřích Spustí se, jsou-li delší dobu otevřena dvírka chladicího a/nebo mrazicího oddílu.	Zvukový signál vypněte zavřením dvírek spotřebiče.
Bliká červená ikona  , zní zvukový signál a rozsvítí se symbol  .	Poplach při výpadku proudu Aktivuje se při delším přerušení napájení, které způsobí zvýšení teploty v mrazicím oddílu. Poznámka: Dokud nedojde k deaktivaci poplachu při výpadku proudu, nemůžete nastavit jinou teplotu.	Před vypnutím zvukového poplachu se doporučuje věnovat pozornost teplotě zobrazené na ukazateli teploty, která odpovídá maximální teplotě dosažené v mrazicím oddílu při výpadku proudu. Chcete-li výstražné zvukové upozornění vypnout, stiskněte krátce tlačítko pro jeho vypnutí. Po stisknutí tohoto tlačítka se na ukazateli teploty opět zobrazí nastavená teplota. Pokud mrazicí oddíl ještě nedosáhl optimální teploty pro uchovávání potravin, může v něm dojít k aktivaci poplachu teploty (další informace v části popisující poplach teploty v mrazicím oddílu). Před konzumací zkontrolujte stav potravin.
Svítí červená  ikona (nebliká), zní zvuková signalizace a bliká ukazatel teploty mrazničky.	Poplach teploty mrazicího oddílu Poplach teploty mrazicího oddílu signalizuje, že v oddílu není optimální teplota. K tomu může dojít: při prvním použití spotřebiče, po odmrzování anebo čištění, při zmrzování velkého množství potravin nebo při chybném zavření dvírek mrazáku.	Přejete-li si výstražný zvukový signál vypnout, stiskněte krátce „tlačítko pro jeho vypnutí“ (ukazatel teploty přestane blikat). Po dosažení optimální teploty červená ikona automaticky zhasne. Pokud se poplach teploty v mrazicím oddílu nevypne, obrátěte se na autorizovanou službu technické pomoci.
Svítí červená ikona  , zní zvukový poplach a na displeji bliká písmeno „F“.	Výstražné upozornění na poruchu Poplach signalizuje závadu některé technické součásti.	Obraťte se na autorizovanou službu technické pomoci. Chcete-li výstražné zvukové upozornění vypnout, stiskněte krátce příslušné tlačítko pro vypnutí tohoto upozornění.

* K dispozici pouze u vybraných modelů

Poznámka: Je-li na typovém štítku oddílu chiller uvedeno prohlášení (viz obrázek níže), řídí se toto prohlášení pouze standardem EN 62552:2013 platným do 28. února 2021.



Firemní zásady, standardní dokumentaci, objednávky náhradních dílů a další informace o výrobku získáte:

- návštěvou našeho webu docs.bauknecht.eu a parts-selfservice.whirlpool.com
- naskenování QR kódu,
- případně **kontaktujte náš poprodejní servis** (telefoniční číslo najdete v záručním listě). Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveďte kódy na identifikačním štítku produktu.

Informace o modelu získáte přes QR kód na energetickém štítku. Štítek rovněž obsahuje identifikační číslo modelu, které můžete použít k vyhledávání v databázi na portálu <https://eprel.ec.europa.eu>.





TÄNAME, ET OSTSITE BAUKNECHTI TOOTE
Parema tugiteenuse saamiseks registreerige oma
seade aadressil www.bauknecht.eu/register



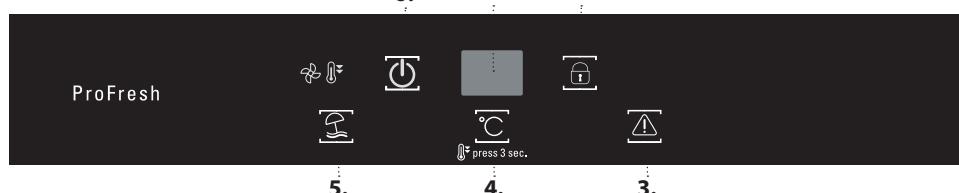
Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt läbi
ohutusjuhend.

ESMAKORDNE KASUTAMINE

Pärast paigaldamist oodake vähemalt kaks tundi, enne kui seadme toitevõrku ühendate. Ühendage seade elektrivõrku ja see alustab tööd. Toidu ideaalsed säilitustemperatuurid on häällestatud tehases.

Pärast seadme sisselülitamist peate ootama 4–6 tundi keskmiselt täidetud seadme jaoks õige säilitustemperatuuri saavutamiseni. Kui antibakteriaalne lõhnavaastane filter on seadmega kaasas, asetage see filtri pakendil näidatud moel paigale. Helisignaal tähendab, et temperatuurialarm on käivitunud: vajutage helialarmi väljalülitamiseks nuppu.

JUHTPANEEL



1. Temperatuurinäidik
2. Lapselukk
3. Helisignaali väljalülitamine
4. Külmiku temperatuur - Fast cool (kiirjahutus)
5. Vacation (puhkuserežiim)
6. Sisselülitus/Otterežiim

FUNKTSIOON PROFRESH

Võimaldab funktsioonil saavutada kiirelt optimaalsed hoiutingimused sisetemperatuuri ja õhuniiskuse mõttes.

Õige toimimise tagamiseks peab ventilaator olema sisse lülitatud.

SISSELÜLITUS/OOTEREŽIIM

Vajutage nuppu 3 sekundit, et seade välja lülitada. Kui seade on otterežiimil, siis külmikusektsooni valgustus ei tööta. Seadme uuesti aktiveerimiseks vajutage lühidalt uuesti nupule.

Märkus: See ei lülitata seadet vooluvõrgust välja.

TEMPERATUURIDISPLEI

Displei võib näidata vaheldumisi külmikusektsooni temperatuuri (vahemikus 2 °C ja 8 °C) või külmutessektsiooni temperatuuri (vahemikus -16 °C ja -24 °C).

Toidu raiskuminemise vältimiseks vaadake veebis olevast kasutusjuhendist soovituslike sätteid ja säilitusaegu.

„CHILD LOCK“ (LAPSELUKK)

„Child Lock“ (Lapseluku) saab sisse või välja lülitada, hoides nuppu „Alarm“ vähemalt 3 sekundit all, kuni kõlab kinnitussignal (süttib ikoon).

Kui „Child Lock“ (Lapseluku) on aktiivne, siis kõlab mis tahes nupu vajutamisel helisignaal ja ikoon „Child Lock“ (Lapseluku) hakkab vilkuma.

VACATION (PUHKUSEREŽIIM)

Seda funktsiooni võite kasutada pikema eemalviibimise korral. Funktsiooni sisselülitamiseks vajutage nuppu „Vacation“ (Puhkus) 3 sekundit. Kuvatakse külmutessektsiooni temperatuur (12 °C) ja süttib ikoon . Funktsiooni sisselülitamise järel eemaldage külmutessektsioonist toit ja hoidke mõlemad ukSED suletuna — külmik säilitab vajaliku temperatuuri lõhnade tekkimise vältimiseks. Sügavkülmik jäab aga sisse lülitatuks. Funktsiooni väljalülitamiseks piisab lühidalt nupule vajutamisest.

KÜLMIKUSEKTSIOONI TEMPERATUUR

Nupuga Fridge (Külmik) on võimalik valida erisuguseid temperatuure.

KIIRJAHUTUS

Vajutage nuppu Fridge (Sügavkülmik) 3 sekundi vältel enne külmikusektsooni suure toidukoguse värskkete toiduainete asetamist. Kui funktsioon on sisse lülitatud, kuvatakse ikoon . Funktsioon lülitub välja automaatselt 6 tunni pärast või manuaalselt, kui vajutate nuppu „Fridge“ (Külmik) 3 sekundit.

Soovituslik sätte:

- Külmikusektsoon: +4 °C või MED

HELISIGNAALI VÄLJALÜLITAMINE

Helisignaali väljalülitamiseks vajutage lühidalt nuppu .

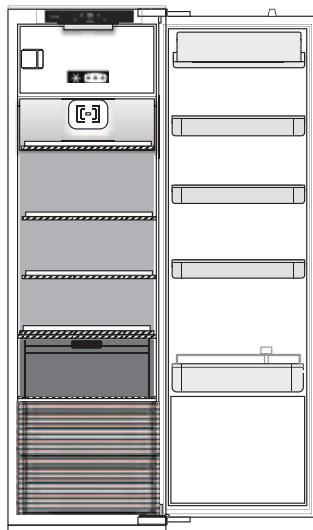
* Saadaval ainult teatud mudeliteil

VÄRSKE TOIDU JA JOOKIDE SÄILITAMINE

** Mudelitel,
millel on "0
° TSOONI"
LAHTER, on
„kõige kõlmem
tsoon“ legendis
esile tööstetud

*

**



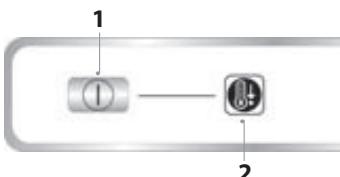
KÜLMIKUSEKTSIOON

Antibakteriaalne filter*

Võtke see välja puu- ja köögiviljasahtlisse pandud karbist ja pistke ventilaatori kattesse. Filtri karbist leiate ka vahetusjuhised.

„0° Zone“ sektsioon*

Sektsioon „0° ZONE“ on loodud spetsiaalselt madala temperatuuri ja õige õhuniiskuse hoidmiseks, et värsket toitu kauem säilitada (näiteks liha, kala, puuvilju ja talviseid köögivilju).



Sektsiooni sisse- ja väljalülitamine

Kui sektsioon on sisse lülitatud, on sektsiooni sisetemperatuur umbes 0°.

Sektsiooni sisselülitamiseks vajutage nuppu (1) kauem kui ühe sekundi vältel, kuni sümbol (2) süttib. Süttinud sümbol (2) tähendab, et sektsioon töötab. Vajutage nupule (1) uuesti kauem kui üks sekund, et sektsioon välja lülitada. Sisetemperatuur sõltub külmiku üldisest temperatuurist.

Kirjeldus

MÖÖDUKAS TSOON

Soovitatav troopiliste puuviljade, konservide, jookide, munade, kastmete, marineeritud köögivilja jne säilitamiseks

JAHE TSOON

Soovitatav juustu, piima, igapäevase toidu, delikatesside, jogurti säilitamiseks

KÕIGE KÜLMEM TSOON

Soovitatav lihalöküde, magustoitude, liha ja kala säilitamiseks

PUU- JA KÖÖGIVILJA SAHTEL

1. Sektsiooni väljavõtmise hõlbustamiseks soovitame teil alumise ukse riulid tühjaks teha (ja võimaluse korral eemaldada).
2. Eemaldage sektsioon pöörates seda üles.
3. Eemaldage sektsiooni all asuv valge plastriül.

Märkus: ülemist riulit ja külgtugesid ei ole võimalik eemaldada.

Sektsiooni „0° ZONE“ uesti kasutamiseks pange valge plastriül enne sahtli sisestamist ja funktsiooni sisselülitamist ettevaatlikult tagasi sektsiooni alla.

Külmiku mahu suurendamiseks ja energiatarbimise vähendamiseks on soovitatav eemaldada sektsioon „0° ZONE“.

Puhastage sektsiooni ja selle detaile aegajalt lapi ning sooja vee (jälgige, et sahtli all asuv plastriül vee alla ei satuks) ja

Õhuniiskuse reguleerimise tehnoloogia koos funktsiooniga Active0 on toidu säilitamiseks optimaalne, kui toit ei ole täielikult pakendatud.



Sektsiooni „0° ZONE“ korrektseks toimimiseks on vajalik järgmine:

- seade on sisse lülitatud;
- külmiku temperatuur on vahemikus +2 °C kuni +6 °C;
- sektsioon „0° ZONE“ on sisse lülitatud
- Puhkus- ja Ooterežiim pole valitud

Märkus:

- kui sümbol sektsiooni sisselülitamisel ei sütti, kontrollige, kas sahtel on korralikult sisse lükatud; kui probleem püsib, võtke ühendust volitatud tehnilise teenistusega;
- kui sektsioon „0° ZONE“ on seadmesse sisestatud, võite kuulda vähest müra, mis on normaalne;

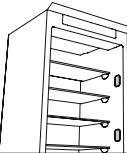
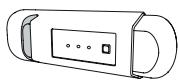
Ouline! Olge toidu ja väikeste toidupakendite sektsiooni „0° ZONE“ ülemisele riulile asetamisel ettevaatlikud, et hoida ära nende juhuslikku kukkumist riuli ja külmikusektsiooni tagaseina vahel.

spetsiaalselt külmiku sisemuse puhastamiseks möeldud neutraalse puhastusvahendi lahusega. Ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid.

Enne sektsiooni puhastamist (ka väljast) tuleb eemaldada sahtel, et katkestada vooluvarustus.

Valgustussüsteem (oleneb mudelist)

* Saadaval ainult teatud mudelitel

	Tootes on kasutusel energiaklassi G valgusallikas		Tootes on kasutusel 4 energiaklassi F külgmist valgusallikat
	Tootes on kasutusel energiaklassi G valgusallikas		See toode sisaldab 4 lateraalset valgusallikat energiatõhususe klassiga F ning ülemist valgusallikat energiatõhususe klassiga G

KÜLMUTUSSEKTSIOON

Värske toidu külmutamine

1. Soovituslik on seada temperatuur külmemaks või lülitada Kiirkülmatus/Kiirjahutus* Fast Freeze/Fast Cool* vähemalt neli tundi enne toidu eemaldamist sügavkülmikust sisse, pikendamaks toidu säilimist sulatusfaasis.
2. Sulatamiseks lahutage seade toitevõrgust ja eemaldage sahtlid. Jätke uks lahti, et jäää saaks sulada. Vältimaks vee väljavoolamist sulatamise ajal, pange külmutessektsiooni põhja vett imav lapp ja väänake seda regulaarselt kuivaks.
3. Puhastage külmutessektsiooni seest ja kuivatage see hoolikalt.

4. Lülitage seade uuesti sisse ja pange toit tagasi. JÄÄVASTASELT TARVIKULT* jäää eemaldamiseks järgige allpool näidatud puhastusprotseduuri.

Jääkuubikud*

Täitke jäärrest 2/3 ulatuses veega ja pange tagasi külmutessektsiooni. Ärge mitte mingil juhul kasutage jäää eemaldamiseks teravaid esemeid. Värske toidu kogus, mida on võimalik kindla aja jooksul külmutada, on toodud andmesildil.

Laadimismahule seavad piirangud korvid, labad, sahtlid, riiulid jne. Veenduge, et need komponendid sulguksid pärast laadimist takistusesta.

ÜLDTEAVE

Sahtlite, korvide ja riilulite asendit ei tohiks muuta, kui selles kiiрjuhendis ei ole teisi öeldud. Külmikuseksiooni valgustussüsteem on kasutusel LED-lambid, mis tagavad tavapirnidest parema valgustuse ja kulutavad vähe energiat.

Külmiku uksed ja kaaned tuleb enne prügilasse viimist eemaldada, et lapsed ega loomad ei saaks seadmesse löksu jäädva.

TÖRGETE LAHENDAMINE

Mida teha, kui...	Võimalikud põhjused	Lahendused
Juhtpaneel on välja lülitatud, seade ei tööta.	Seade võib olla režiimis Sees/ootel. Võimalik, et probleem on seadme toites.	Lülitage seade nupuga „Sees/ootel“ sisse. Kontrollige järgmist: <ul style="list-style-type: none"> • kas ei ole voolukatkust; • pistik on korralikult sisestatud pistikupesasse ja vooluvõrgu kahepooluseline lülit (kui on olemas) on õiges asendis (st võimaldab seadme voolavarustust); • kas majapidamise elektrisüsteemi kaitseeadmed on toimivad; • kas toitekaabel on terve.
Sisevalgust ei tööta.	Lampipirn võib vajada väljavahetamist.	LED-lampidega mudelid: võtke ühendust volitatud tehnilise teenistusega.
	Seade võib olla režiimis Sees/ootel.	Lülitage seade nupuga „Sees/ootel“ sisse.
Sektsioonide temperatuur ei ole piisavalt madal.	Sellel võib olla mitu põhjust (vt jaotist Lahendused).	Kontrollige järgmist: <ul style="list-style-type: none"> • kas uksed sulguvad korralikult; • kas seade on ehk paigaldatud kuumusallika lähedale; • kas validut temperatuur on piisav; • kas õhuringlus läbi seadme põhjas asuva ventilatsioonisüsteemi toimub takistusteta.
Külmikuseksiooni põhjas on vett.	Sulamisvee ärvooluava on ummistonud.	Puhastage sulamisvee ärvool (vt osa „Puhastamine ja hooldamine“).
Seadme esiserv on ukse tihendi juurest kuum.	Tegemist ei ole defektiga. See hoiab ära kondensaadi tekkimise.	Mingit lahendust ei ole siin vaja.
Punane ikoon  vilgub ja helisignaal on aktiveeritud	Lahtise ukse häire See lülitub sisse, kui külmik ja/või külmikuseksiooni uks jäää pikemaks ajaks avatuks.	Helisignaali väljalülitamiseks sulgege seadme uks.

* Saadaval ainult teatud mudeliteil

Mida teha, kui...	Võimalikud põhjused	Lahendused
Punane ikoon vilgub, helisignal on aktiveeritud ja ikoon on aktiveeritud.	<p>Voolukatkestuse alarm Aktiveerub, kui pikajalise voolukatkestuse tulemusel on külmutussektsiooni temperatuur tõusma hakanud.</p> <p>Märkus: kuni voolukatkestuse alarmi deaktiveerimiseni ei ole teil võimalik tootele erinevat temperatuuri valida.</p>	<p>Enne helisignaali väljalülitamist on soovitav pöörata tähelepanu temperatuuridispleil näidatud temperatuurile, milleks on voolukatkestuse ajal külmutussektsioonis saavutatud kõrgeim temperatuur. Helisignaali väljalülitamiseks vajutage lühidalt nuppu „Helisignaali väljalülitamine”. Pärast nupule vajutamist näitab temperatuuridisplei uesti valitud temperatuuri. Kui külmutussektsioon ei ole veel saavutanud toidu säilitamiseks vajalikku optimaalset temperatuuri, võib aktiveeruda külmutussektsiooni temperatuurialarm (vt külmutussektsiooni temperatuurialarm). Kontrollige toidu seisundit enne selle tarvitamist.</p>
Punane ikoon on süttinud (ei vilgu), helisignal on aktiveeritud ja sügavkühlmiku temperatuurinäidik vilgub.	<p>Sügavkülmkambri temperatuurialarm Külmutussektsiooni temperatuurialarm näitab, et sektsioonis ei ole optimaalset temperatuuri. See võib juhtuda: esimest korda kasutamisel, pärast sulatamist ja/ või puastamist, suure koguse toidu külmutamisel või kui sügavkühlmiku uks ei ole korralikult sulutud.</p>	<p>Helisignaali väljalülitamiseks vajutage lühidalt nuppu Helisignaali väljalülitamine (temperaturinäidik lõpetab vilkumise). Optimaalsete temperatuuringimustele saavutamisel lülitub punane ikoon automaatselt välja. Kui külmutussektsiooni temperatuurialarm ei lakka, võtke ühendust volitatud tehnilise teenistusega.</p>
Punane ikoon põleb, helisignal on aktiveeritud ja displeil vilgub täht F.	<p>Törke häire Alarm annab märku tehnilise komponendi rikkest.</p>	<p>Võtke ühendust volitatud tehnilise teenistusega. Helisignaali väljalülitamiseks vajutage lühidalt nuppu „Helisignaali väljalülitamine”.</p>

* Saadaval ainult teatud mudelitele

Märkus: Kui andmesildil on olemas jahuti deklaratsioon (vt allpool olevat joonist), kehtib deklaratsioon ainult standardile EN 62552:2013, mis kehtib kuni 28. veebruarini 2021.



Poliitikad, standardite dokumentatsioon ja toote lisateave on saadaval järgmiselt.

- Küllastades meie veebisaitest docs.bauknecht.eu ja parts-selfservice.whirlpool.com
- QR Code kasutamine
- Teise võimalusena **võtke ühendust meie müügijärgse teeninduskeskusega** (vt telefoninumbrit garantikirjas). Kui võtate ühendust müügijärgse teenindusega, siis teatage neile oma toote andmeplaadi olevad koodid.

Mudeliteavet on võimalik vaadata QR-Code abil, mille leiate energiasildilt. Sildil on lisaks mudeli identifikaator, mida saab kasutada andmebaasiportaalil <https://eprel.ec.europa.eu>.





KÖSZÖNJÜK, HOGY A BAUKNECHT TERMÉKÉT

VÁLASZTOTTAI!

Ahhoz, hogy átfogóbb támogatásban részesüljön, kérjük, regisztrálja készülékét a www.bauknecht.eu/register oldalon



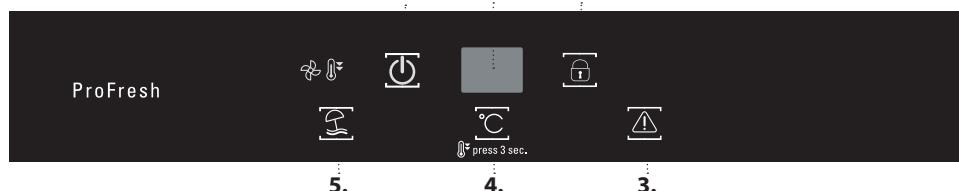
A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a biztonsági útmutatót.

ELSŐ HASZNÁLAT

Az üzembe helyezést követően várjon legalább két órát, mielőtt a készüléket csatlakoztatná az elektromos hálózathoz. Miután a készüléket csatlakoztatta az elektromos hálózathoz, automatikusan működni kezd. Az élelmiszerek ideális tárolási hőmérséklete gyárilag be van állítva.

A készülék a bekapcsolás után 4-6 órával éri el a megfelelő tárolási hőmérsékletet szokásos mennyiségű élelmiszer tárolása esetén. Helyezze be a ventilátorba az antibakteriális szagtalanító szűrőt a csomagoláson látható utasítások szerint (ha van). Ha hangjelzés hallható, az azt jelenti, hogy bekapcsolt a hőmérséklet riasztás: nyomja meg a gombot a hangjelzés elnémításához.

KEZELŐPANEL



1. Hőmérséklet-kijelző
2. Gyermekbiztonsági zár
3. Hangjelzés kikapcsolása
4. A hűtő hőmérséklete - Fast cool (Gyorshűtés)
5. Vacation (nyaralás mód)
6. Bekapcsolt/készenléti állapot

PROFRESH FUNKCIÓ

A készülék belsejében lévő hőmérséklet és párattartalom tekintetében ezzel a funkcióval gyorsan el lehet érni az optimális tárolási körülményeket.

Ahhoz, hogy ez a funkció megfelelően működjön, be kell kapcsolni a ventilátort.



BEKAPCSOLT/KÉSZENLÉTI ÁLLAPOT

A készülék kikapcsolásához tartsa lenyomva 3 másodpercig a gombot. Készenléti állapotban a hűtőtér világítása nem kapcsol be. Nyomja meg újra röviden a gombot az ismételt bekapcsoláshoz.

Megjegyzés: Ez a művelet nem választja le a készüléket az elektromos hálózatról.

HŐMÉRSÉKLET-KIJELZŐ

A kijelző képes felváltva kijelezni a hűtőtér (2 °C és 8 °C között) és a mélyhűtőtér hőmérsékletét (-16 °C és -24 °C között).

Az élelmiszer pazarlásának elkerülése érdekében alkalmazza az online használati útmutatóban javasolt beállításokat és tárolási időket.



CHILD LOCK (GYERMEKZÁR)

A gyermekzár be- és kikapcsolásához tartsa lenyomva 3 másodpercig a „Figyelmeztetés” gombot, amíg megerősítő hangjelzés nem hallatszik (és a szimbólum világítani nem kezd).

Ha megnyom egy gombot bekapcsolt gyermekzár mellett, hangjelzés hallatszik, és a „Gyermekek” szimbólum villog.

VACATION (NYARALÁS MÓD)

Ha hosszú időre elutaszik, használja ezt a funkciót. A funkció bekapcsolásához nyomja be 3 másodpercig a „Vacation” (Távolít) gombot. A kijelzőn megjelenik a hűtőtér hőmérséklete (12 °C), és kigyullad a ikon. A funkció aktiválása után távolítsa el az ételeit a hűtőtérből, és tartsa minden ajtót zártva – a hűtőgép olyan hőmérsékletet fog fenntartani, amely elegendő a szagok képződésének megelőzéséhez. A mélyhűtő viszont bekapcsolva marad. A funkció kikapcsolásához csupán nyomja be röviden a gombot.

A HŰTŐTÉR HŐMÉRSÉKLETE

A „Hűtő” gombbal állíthat be más hőmérsékletet.

FAST COOL (GYORSHŰTÉS)

Ha nagy mennyiségű friss ételt kíván behelyezni a mélyhűtőtérbe, nyomja be 3 másodpercre a „Fridge” (Hűtő) gombot. A funkció bekapcsolásával egyidejűleg megjelenik a ikon. A funkció 6 óra elteltével automatikusan kikapcsol, illetve úgy is kikapcsolható, ha újra benyomja 3 másodpercre a „Fridge” (Hűtő) gombot.

Javasolt beállítás:

- Hűtőtér: +4 °C vagy MED

A HANGJELZÉS KIKAPCSOLÁSA

A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg röviden a gombot.

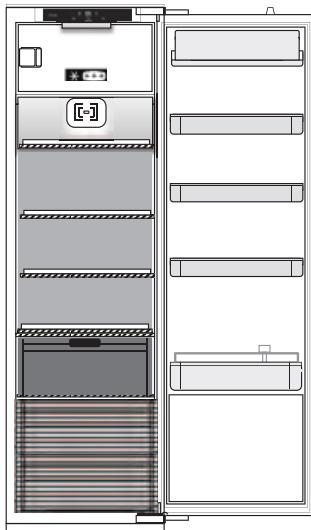
* Kizárolag adott típusok esetén

A FRISS ÉLELMISZEREK ÉS ITALOK TÁROLÁSA

** A 0 °C-OS ZÓNAVAL rendelkező modellek esetében a „leghidegebb terület” a jelmagyarázatban jelzett

*

**



Jelmagyarázat

MÉRSÉKELT HÖMÉRSÉKLETŰ ZÓNA
Délgyümölcs, konzervek, italok, tojás, szósz, savanyúság, vaj, lekvár tárolásához ajánlott

HIDEG ZÓNA
Sajt, tej, minden nap élelmiszer, csemegeáruk, joghurt tárolásához ajánlott

LEGHIDEGEBB ZÓNA
Felvágottak, desszertek, hús és hal tárolásához ajánlott

ZÖLDSÉGES ÉS GYÜMÖLCSÖS REKESZ

HÜTŐTÉR

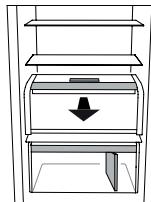
Antibakteriális szűrő*

Vegye ki a szűrőt a zöldség-gyümölcs fiókban található dobozból, és helyezze a ventilátor burkolatába. A csere menetének leírása a szűrődobozban található.

„0°-os” zóna*

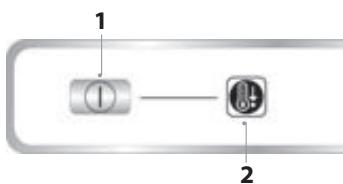
A „0°-OS ZÓNA” a friss élelmiszerek (például hús, hal, gyümölcsök és téli zöldségek) hosszabb ideig való tárolására szolgál, ezért a rekeszben folyamatosan alacsony a hőmérséklet és megfelelő a páratartalom.

A páraellenőrző technológia az Active0-val akkor biztosítja a legjobb élelmiszertárolást, ha az étel nincs teljesen becsomagolva.



A hűtés be- és kikapcsolása a rekeszben

Ha a rekesz hűtése be van kapcsolva, belső hőmérséklete körülbelül 0°. A rekesz bekapcsolásához nyomja meg a gombot (1) egy másodpercnél hosszabb ideig, amíg a szimbólum (2) világítani kezd. Ha a szimbólum (2) világít, az azt jelenti, hogy működik a rekesz hűtése. A kikapcsoláshoz nyomja meg ismét a gombot (1) egy másodpercnél hosszabb ideig. A rekesz hőmérséklete a hűtő általános hőmérsékletétől függ.



A „0°-OS ZÓNA” megfelelő működéséhez teljesülniük kell az alábbi feltételeknek:

- a készülék be van kapcsolva;
- a hűtő hőmérséklete +2 °C és +6 °C között van;
- a „0°-OS ZÓNA” be van kapcsolva;
- a Távollét üzemmód és a készenléti állapot nincs kiválasztva

Megjegyzés:

- Ha a rekesz bekapcsolásakor nem világít az ikon, nézze meg, hogy helyesen helyezze-e be a fiót. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a hivatalos műszaki ügyfélszolgálathoz.
- A „0°-OS ZÓNA” behelyezéskor előfordulhat, hogy egy kis zaj hallható, ez azonban nem rendellenes jelenség.

Fontos megjegyzés: Ha kisméretű élelmiszereket vagy ételtartókat helyez a „0°-OS ZÓNA” felső polcára, vigyázzon, nehogy véletlenül a polc és a hűtőter hátsó fala közé essenek.

A „0°-os ZÓNA” eltávolítása

Hajtsa végre az alábbi lépéseket:

1. A rekesz eltávolításának megkönnyítése érdekében célszerű kiüríteni (és esetleg eltávolítani) az ajtó alsó polcait.
2. Felfelé forgatva vegye ki a rekeszt.
3. Távolítsa el a rekesz alatti fehér műanyag polcot.

Megjegyzés: a felső polcot és az oldalsó támaszokat nem lehet eltávolítani.

Ha újra szeretné használni a „0°-OS ZÓNÁT”, helyezze vissza óvatosan a fehér műanyag polcot a rekesz alá, majd helyezze be a fiót és kapcsolja be újra a funkciót.

Ha növelni szeretné a hűtőteret és csökkenteni az energiasavasztást, távolítsa el a „0°-OS ZÓNÁT”.

Időnként tisztítsa meg a rekeszt és részeit egy kifejezetten a hűtőgépek

beli részeinek tisztítására szolgáló semleges tisztítószer vizes oldatával és egy ruhával (vigyázza, hogy a fiók alatti fehér polcot ne merítse az oldatba). Ne használjon koptató hatású tisztítószeret.

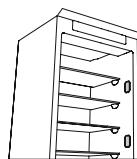
A rekesz (külső részekre is kiterjedő) tisztítása előtt az áramtalanításhoz el kell távolítani a fiót.

Világítórendszer (típusról függően)

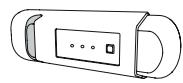
* Kizárálag adott típusok esetén



A készülék egy G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz



A készülék 4 oldalsó F energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz



A készülék egy G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz



A készülék 4 oldalsó F energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz és egy G energiahatékonyságú osztályba tartozó felső fényforrást



A készülék egy G energiahatékonysági osztályú felső fényforrást tartalmaz

FAGYASZTÓTÉR

Friss élelmiszerek lefagyásztása

1. Annak érdekében, hogy az élelmiszerek ne olvadjanak ki a jégtelepítés alatt, célszerű alacsonyabbra állítani a hőmérsékletet vagy bekapcsolni a Fast Freeze/Fast Cool* funkciót a fagyaszto leolvastás előtt négy órával.
2. A jégtelepítéshez húzza ki a készülék hálózati csatlakozóját és vegye ki a fiókokat. A jég leolvadásának elősegítése érdekében hagyja nyitva a hűtő ajtaját. A jégtelepítéskor képződő víz kifolyásának megelőzése érdekében helyezzen egy nedvszívó ruhát a mélyhűtőtér aljára, és időnként csavarja ki.
3. Övatosan tisztítsa és száritsa meg a mélyhűtőtér belsejét.

- 4. Kapcsolja be ismét a készüléket, és helyezze vissza az élelmiszereket.**
A jég JÉGTELENÍTŐ* tartozékról történő eltávolításához kövesse a TISZTÍTÁSI utasításokat.

Jégkockák*

Öntsön vizet a jégkockatartóba annak 2/3-áig, majd helyezze vissza a tartót a fagyaszto tére. Semmiképpen ne használjon éles vagy hegyes tárgyakat a jég eltávolításához.

Az adott idő alatt lefagyasztható friss élelmiszer mennyisége az adattáblán található.

A terhelési határokat a kosarak, szárnyak, fiókok, polcok stb. határozzák meg. Ügyeljen arra, hogy ezeket az alkatrészeket berakodás után is könnyen be lehessen zárni.

ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

Ha a rövid útmutató másképpen nem rendelkezik, a fiókokat, kosarakat és polcokat aktuális helyzetükben kell hagyni. A hűtőtéren levő világítórendszer LED világítást használ, ami a hagyományos izzóknál jobb megvilágítást, valamint nagyon alacsony energiafogyasztást tesz lehetővé.

Hulladékként történő elhelyezés előtt a hűtőszekrény ajtajait és fedeleit le kell szerelni, nehogy gyermekek vagy állatok szoruljanak a készülékebe.

HIBAELHÁRÍTÁS

Mi a teendő, ha...	Lehetséges okok	Megoldások
A kezelőlap nem világít, és a készülék nem működik.	Lehet, hogy a készülék bekapcsolt/készenléti állapotban van. Lehetséges, hogy a készülék elektromos tápellátásával van gond.	Kapcsolja be a készüléket a Be/Készenlét gombbal. Ellenőrizze a következőket: <ul style="list-style-type: none"> • nincs-e áramkimaradás; • a villásdugó jól be van-e dugva a hálózati aljzatba, és a kétpolúsú hálózati megszakító (ha van) a helyes állásban van-e (tehát biztosítja-e a készülék tápellátását); • működik-e a lakás elektromos hálózatának védelmi rendszere; • nem hibásodott-e meg a hálózati kábel.
A készülék belső világítása nem működik.	Elképzelhető, hogy izzócsere szükséges.	LED-es jelzőfényekkel ellátott modellek: forduljon a hivatalos műszaki ügyfélszolgálathoz.
	Lehet, hogy a készülék bekapcsolt/készenléti állapotban van.	Kapcsolja be a készüléket a Be/Készenlét gombbal.
A készülék belsejének hőmérséklete nem elég alacsony.	Ennek különböző okai lehetnek (lásd a „Megoldások” oszlopot).	Ellenőrizze a következőket: <ul style="list-style-type: none"> • megfelelően zárnak-e az ajtók; • nincs hőforrás a készülék közelében; • megfelelő-e a beállított hőmérséklet; • biztosított-e a szellőzőnyílásokon keresztül áramló levegő útja.
A hűtőter alján víz található.	A kiolvasztott víz elvezetése akadályozva van.	Tisztítsa meg a leolvasztott víz leeresztőnyílását (lásd a „Tisztítás és karbantartás” című részt).
A készülék elülső része az ajtótömítésnél meleg.	Nem jelent meghibásodást. Ez a páralecsapódás megakadályozása miatt van.	Nincs szükség semmilyen megoldásra.

* Kizárolag adott típusok esetén

Mi a teendő, ha...	Lehetséges okok	Megoldások
A piros  szimbólum villog, és hangjelzés hallható	Nyitott ajtóra figyelmeztető jelzés Akkor kapcsol be, ha a hűtőter és/vagy a fagyasztótér ajtaja túl sokáig marad nyitva.	A hangjelzés kikapcsolásához csukja be a készülék nyitott ajtaját.
A piros  ikon villog, hangjelzés hallható, és a  ikon aktiválódik.	Áramszünet miatti riasztás A funkció az áramellátásban bekövetkező olyan, hosszabb szünetek esetén aktiválódik, amelyek a fagyasztótér hőmérsékletének emelkedését idézik elő. Megjegyzés: az áramszünet-figyelmeztetés kikapcsolásáig a terméken nem állítható be új hőmérséklet.	A hangjelzés kikapcsolása előtt javasolt megnézni a hőmérséklet-kijelzőn látható hőmérsékleti értéket, amely a fagyasztótérben az áramkimaradás során előállt legmagasabb hőmérsékletet mutatja. A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg röviden a „Hangjelzés kikapcsolása” gombot. A gomb megyomását követően a hőmérséklet-kijelző újra a beállított hőmérsékletet fogja mutatni. Ha a fagyasztótér még nem érte el az ételek tartósításához szükséges optimális hőmérsékletet, aktiválódhat a mélyhűtő hőmérsékleti vészjelzése (lásd: figyelmeztetés a fagyasztótér hőmérsékletére). Fogyasztás előtt ellenőrizze az ételek állapotát.
A piros  ikon világítani kezd (világás nélkül), hangjelzés hallható, és a mélyhűtő hőmérséklet-kijelzője villog.	Figyelmeztetés a mélyhűtőter hőmérsékletére A mélyhűtőter hőmérsékletére vonatkozó figyelmeztetés azt jelzi, hogy a rekesz hőmérséklete nem optimális. Ez a következő esetekben fordulhat elő: első használatkor, leolvasztás és/vagy tisztítás után, nagy mennyiségi étel lefagyasztása esetén, vagy ha a mélyhűtő ajtaja nincs megfelelően bezárva.	A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg röviden a „Hangjelzés kikapcsolása” gombot (a hőmérséklet-kijelző ekkor abbahagyja a villogást). Amikor a készülék eléri az optimális hőmérsékletet, a piros ikon magától kikapcsol. Ha a mélyhűtőter hőmérsékleti riasztása tovább folytatódik, forduljon a hivatalos műszaki ügyfélszolgálathoz.
A piros  szimbólum világít, hangjelzés hallatszik, és az „F” betű villog a kijelzőn.	Meghibásodási figyelmeztetés A jelzés egy műszaki alkatrész meghibásodására figyelmeztet.	Hívja a hivatalos műszaki ügyfélszolgálatot. A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg röviden a „Hangjelzés kikapcsolása” gombot.

* Kizárolag adott típusok esetén

Megjegyzés: Ha a sokkolóra vonatkozó nyilatkozat szerepel az adattáblán (lásd a lenti képet), a nyilatkozat kizárolag a 2021. február 28-ig érvényes EN 62552:2013 szabványra érvényes.



A szabályzatok, a szabványos dokumentáció, a tartalékkalkatrészek rendelése és a termékkel kapcsolatos további információk az alábbi elérhetőségeken találhatók:

- Látogasson el a docs.bauknecht.eu és parts-selfservice.whirlpool.com weboldalakra
- a QR-kód segítségével
- Vagy vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amikor a vevőszolgálatot hívja, kérjük, hogy készítse elő a termék azonosító lemezén látható adatokat.

A modell adataihoz olvassa be az energiafogyasztást jelölő címkén található QR-kód. A címkén található modellazonosító segítségével használható az adatbázis portál <https://eprel.ec.europa.eu>.





PALDIES, KA IEGĀDĀJĀTIES BAUKNECHT

IZSTRĀDĀJUMU

Lai saņemtu pilnīgu palīdzību, lūdzu, reģistrējiet savu ierīci tīmekļa vietnē www.bauknecht.eu/register



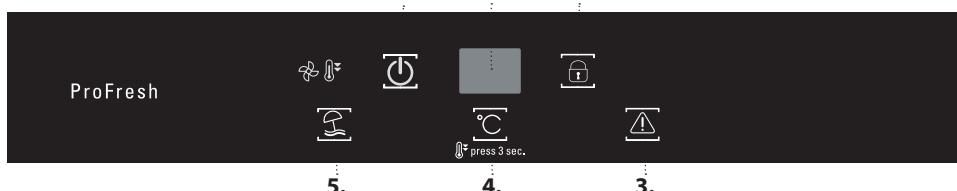
Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet drošības norādījumus.

PIRMĀ LIETOŠANAS REIZE

Pēc ierīces uzstādīšanas nogaidiet vismaz divas stundas, pirms pievienojat ierīci strāvas padevei. Pievienojot ierīci elektrotīklam, tā sāk darboties automātiski. Piemērotā uzglabāšanas temperatūra pārtikai tiek sākotnēji iestatīta rūpnīcā.

Pēc ierīces ieslēgšanas pagaidiet 4-6 stundas, lai tiktu sasniegta normāli uzpildītai ierīcei nepieciešamā uzglabāšanas temperatūra. Novietojiet antibakteriālo aromāta novēršanas filtru (ja ir) ventilatorā, kā parādīts filtra iepakojumā. Ja atskan skaņas signāls, tas nozīmē, ka atskanējis temperatūras brīdinājuma signāls: nospiediet pogu, lai izslēgtu skaņas brīdinājuma signālus.

VADĪBAS PANELIS



1. Temperatūras displejs
2. Pogu bloķēšana
3. Trauksmes skaņas signāla izslēgšana
4. Ledusskapja temperatūra - Fast cool (Ātrā dzesēšana)
5. Vacation (brīvdienu režīms)
6. Ieslēgšanas/gaidstāves režīms

PROFRESH FUNKCIJA

Iespējo funkciju, lai ātri sasniegtu optimālos glabāšanas apstākļus, proti, nepieciešamo iekšējo temperatūru un mitrumu. Pareizas darbības nodrošināšanai ir jābūt ieslēgtam arī ventilatoram.

IESLĒGTS/GAIDSTĀVE

Nospiediet pogu uz 3 sekundēm, lai izslēgtu ierīci. Gaidstāves režīmā gaisma ledusskapja nodalījumā neiedegsies. Lai atkārtoti aktivizētu ierīci, vēlreiz nospiediet pogu.

Piezīme: tādējādi ierīce netiks atvienota no barošanas.

TEMPERATŪRAS DISPLEJS

Displejā var būt pārmaiņus redzama ledusskapja nodalījuma (no 2 °C līdz 8 °C) un saldētavas nodalījuma temperatūra (no -16 °C līdz -24 °C).

Lai nepieļautu pārtikas izšķērdēšanu, lūdzu, skatiet ieteicamo iestatījumu un uzglabāšanas laiku, kas atrodams tiešsaistes lietotāja rokasgrāmatā.

“CHILD LOCK” (POGU BLOĶĒŠANA)

Bērnu aizsardzības līdzekli var aktivizēt/deaktivizēt, 3 sekundes turot nospiestu trauksmes signāla pogu, līdz atskan apstiprinājuma signāls (iedegas ikona).

Ja nospiedīsiet jebkuru pogu, kad būs aktivizēta bērnu aizsardzības funkcija, atskanēs signāls un mirgos bērnu aizsardzības funkcijas ikona.

VACATION (BRĪVDIENU REŽĪMS)

Šo funkciju var izmantot ilgstošas prombūtnes gadījumā. Lai funkciju ieslēgtu, uz 3 sekundēm nospiediet pogu “Vacation” (Atvalinājums). Ekrānā ir redzama ledusskapja nodalījuma temperatūra (12 °C), un iedegas ikona. Pēc šīs funkcijas ieslēgšanas izņemiet pārtiku no ledusskapja nodalījuma un abas durvis atstājiet aizvērtas, tad ledusskapis uzturēs piemērotu temperatūru, lai nepieļautu aromātu veidošanos. Tomēr saldētava paliks ieslēgta. Lai funkciju ieslēgtu, iši nospiediet pogu.

LEDUSSKAPJA NODALĪJUMA TEMPERATŪRA

Atšķirigu temperatūru var iestatīt ar pogu “Fridge” (Ledusskapis).

FAST COOL (ĀTRĀ ATDZESĒŠANA)

Pirms liela svaigas pārtikas daudzuma ievietošanas ledusskapja nodalījumā uz 3 sekundēm nospiediet pogu “Fridge” (Ledusskapis). Kad funkcija ir ieslēgta, ekrānā parādās ikona. Funkcija izslēdzas automātiski pēc 6 stundām vai manuāli, 3 sekundes turot nospiestu pogu “Fridge” (Ledusskapis).

Ieteicamais iestatījums:

- *Ledusskapja nodalījums: +4°C vai MED*

BRĪDINĀJUMA SKAŅAS SIGNĀLA IZSLĒGŠANA

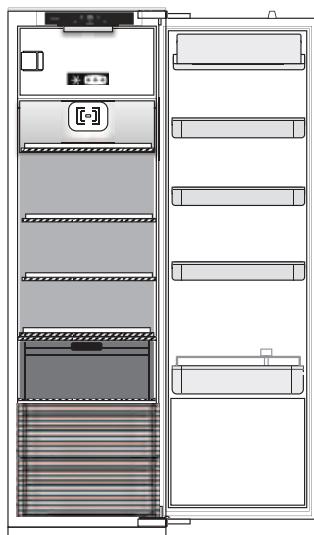
Lai izslēgtu brīdinājuma skaņas signālu, nospiediet pogu.

* Pieejams tikai atsevišķiem modeļiem

KĀ UZGLABĀT SVAIGUS PĀRTIKAS PRODUKTUS UN DZĒRIENUS

** Modeljiem ar "0° ZONAS NODALIJUMU" "vēsākā zona" ir izcelta apzīmējumā *

**



Apzīmējums

MĒRENĀ ZONA

Paredzēta tropisko augļu, konservu, dzērienu, olu, mērcu, marinētu produktu, sviesta, ievārījuma uzglabāšanai

VĒSĀ ZONA

Paredzēta siera, piena un tā produktu, delikatešu, jogurta uzglabāšanai

VĒSĀKĀ ZONA

Paredzēta gatavo gaļas produktu, desertu, gaļas un zivju uzglabāšanai

AUGĻU UN DĀRZEŅU ATVILKTNE

LEDUSSKAPJA NODALĪJUMS

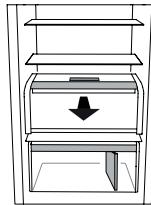
Antibakteriālais filtrs*

Izņemiet to no kastītes, kas ievietota augļu un dārzenju atvilktnē, un ievietojet ventilatora pārsegā. Kārtība, kādā jāveic nomaiņa, parādīta filtra kastītē.

"0° Zonas" nodalījums*

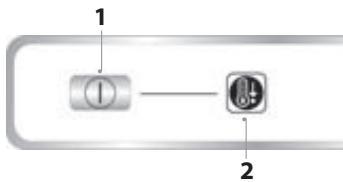
"0° ZONAS" nodalījums paredzēts zemas temperatūras un pareiza mitruma uzturēšanai, lai produkti ilgāk būtu svaigi (piemēram, gaļa, zivis, augļi un ziemas dārzeņi).

Mitruma kontroles tehnoloģija apvienojumā ar Active0 nodrošina labāko produktu saglabāšanu, kad produkti nav pilnībā iepakoti.



Nodalījuma ieslēgšana un izslēgšana

Kad nodalījums ir ieslēgts, tā iekšējā temperatūra ir apmēram 0°. Lai nodalījumu ieslēgtu, nospiediet pogu (1) vairāk nekā uz sekundi, līdz iedegas simbols (2). Ja simbols (2) ir izgaismots, nodalījums darbojas. Lai nodalījumu izslēgtu, atkal nospiediet pogu (1) uz vairāk nekā vienu sekundi. Iekšpusē esošā temperatūra ir atkarīga no ledusskapja vispārējās temperatūras.



"0° ZONAS" nodalījuma pareizai darbībai nepieciešamie apstākļi:

- ierīce ir ieslēgta;
- - ledusskapja temperatūra ir starp +2 °C un +6 °C;
- "0° ZONAS" nodalījums ir ieslēgts
- Nav atlasīts atvaljinājuma režīms un gaidstāves režīms

Piezīme:

- ja, ieslēdzot nodalījumu, simbols neizgaismojas, pārbaudiet, vai atvilktnē ir pienācīgi ievietota; ja problēma netiek atrisināta, sazinieties ar pilnvarotu tehniskās palīdzības dienestu;
- ja "0° ZONE" nodalījums ir ievietots ierīcē, var būt dzirdams neliels troksnis, kas ir normāla parādība;

Svarīgi: Novietojot neliela izmēra produktus un kārbas "0° ZONAS" nodalījuma augšējā plauktā, rīkojieties uzmanīgi, lai tie nejauši neiekristu starp ledusskapja nodalījuma plauktu un aizmugurējo sienu.

"0° zonas" nodalījuma izņemšana

Veiciet šādas darbības:

1. lai atvieglotu nodalījuma izņemšanu, ieteicams iztukšot (un, iespējams, izņemt) apakšējos durvju plauktus;
2. izņemiet nodalījumu, to pagriežot augšup;
3. izņemiet balto plastmasas plauktu zem nodalījuma.

Piezīme: Augšējo plauktu un sānu balstus nevar izņemt.

Lai atkal izmantotu "0° ZONE" nodalījumu, uzmanīgi pārvietojet balto plastmasas plauktu zem nodalījuma pirms atvilktnes ievietošanas un atkārtotas funkcijas ieslēgšanas.

Lai palielinātu ledusskapja ietilpību un samazinātu enerģijas patēriņu, ieteicams izņemt "0° ZONAS" nodalījumu.

Nodalījumu un tā komponentus laiku pa laikam notīriet ar drānu un silta ūdens un neutrālu tīrīšanas līdzekļu šķidumu, kas ir paredzēts tieši

ledusskapja iekšpuses tīrīšanai (centieties balto plastmasas plauktu neiegremdēt zem atvilktnes). Neizmantojet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.

Pirms nodalījuma tīrīšanas (arī ārēji) atvilktnē jāizņem, lai atvienotu barošanu.

Apgāsmojuma sistēma (atkāribā no modeļa)

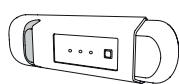
* Pieejams tikai atsevišķiem modeļiem



Šajā izstrādājumā ir gaismas avots ar energoefektivitātes klasi G



Šis izstrādājums satur 4 sānu gaismas avotus ar energoefektivitātes klasi F



Šajā izstrādājumā ir gaismas avots ar energoefektivitātes klasi G



Šis izstrādājums satur 4 sānu gaismas avotus ar energoefektivitātes klasi F un augšējo gaismas avotu ar energoefektivitātes klasi G



Šis izstrādājums satur augšējo gaismas avotu ar energoefektivitātes klasi G

SALDĒTAVAS NODALĪJUMS

Svaigas pārtikas sasaldēšana

1. Ieteicams iestatīt zemāku temperatūru vai ieslēgt ātrās sasaldēšanas/ātrās dzesēšanas funkciju* vismaz četras stundas pirms pārtikas izņemšanas no saldētavas nodalījuma, lai paildzinātu produktu saglabāšanu atkausēšanas laikā.
2. Lai atkausētu, izslēdziet ierīci un izņemiet atvilktnes. Atstājiet durvis atvērtas, lai izkustu sarma. Lai atkausēšanas laikā nerastos ūdens noplūde, ieteicams saldētavas nodalījuma apakšā noklāt absorbējošu drānu un to regulāri izgriezt.
3. Iztīriet un rūpīgi nosusiniet saldētavas nodalījuma iekšpusi.

4. No jauna ieslēdziet ierīci un ievietojiet produktus. Lai noņemtu apsarmojumu no STOP FROST* piederuma, skatiet sadāļu TĪRĀŠANA.

Ledus gabaliņi*

Uzpildiet 2/3 no ledus paplātes ar ūdeni un ievietojiet to atpakaļ saldētavās nodalījumā. Nekādā gadījumā ledus gabaliņu izņemšanai nelietojiet asus vai smailus priekšmetus.

Svaigās pārtikas daudzums, ko var sasaldēt noteiktā laika periodā, ir norādīts parametru plāksnītē.

Ievietošanas ierobežojumus nosaka grozi, atloki, atvilktnes, plaukti utt. Pārliecinieties, ka šīs daļas pēc produkta ievietošanas joprojām ir viegli aizveramas.

VISPĀRĪGA INFORMĀCIJA

Atvilktnes, grozi un plaukti jāturi pašreizējā pozīcijā, ja vien šajā īsajā pamācībā nav ieteikts citādi. Apgaismojuma sistēmā ledusskapja nodalījuma iekšpusē ir iekļautas LED lampas, kuras nodrošina labāku apgaismojumu nekā parastās gaismas spuldzes un patērē mazāk elektroenerģijas.

Ledusskapja durvis un vāki pirms tā nodošanas atkritumu poligonā ir jānonem, lai izvairītos no iespējas, ka bērni vai dzīvnieki varētu tikt iesprostoti ledusskapī.

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Kā rīkoties, ja...	Iespējamie iemesli	Risinājumi
Vadības panelis ir izslēgts, ierīce nedarbojas.	Ierīce var būt ieslēgšanas/gaidstāves režimā. Var būt traucēta ierīces elektroapgāde.	Ieslēdziet ierīci, nospiežot ieslēgšanas/gaidstāves režima pogu. Pārbaudiet, vai: <ul style="list-style-type: none"> • nav energopadeves pārtraukuma; • kontaktakce ir pareizi pieslēgta kontaktligzdai, un elektrotīkla divpolu slēdzis (ja ir) ir pareizā pozīcijā (proti, ja jau piegādāt strāvas padevi uz ierīci); • nedarbojas sadzīves elektrosistēmas aizsargierices; • strāvas kabelis nav bojāts.
Nedarbojas iekšējā gaisma.	Iespējams, jānomaina spuldzīte.	Modeļi ar LED gaismām: sazinieties ar pilnvarotu tehniskās palīdzības dienestu.
	Ierīce var būt ieslēgšanas/gaidstāves režimā.	Ieslēdziet ierīci, nospiežot ieslēgšanas/gaidstāves režima pogu.
Temperatūra nodalījumos nav pietiekami zema.	Tam var būt dažādi iemesli (skatiet sadāļu "Risinājumi").	Pārbaudiet, vai: <ul style="list-style-type: none"> • durvis aizveras pareizi; • ierīce nav uzstādīta blakus siltuma avotam; • iestatītā temperatūra ir atbilstoša; • ir nodrošināta gaisa cirkulācija ierīces ventilācijā.
Ledusskapja nodalījuma apakšā ir ūdens.	Nosprostota atkausētā ūdens noteksistēma.	Iztīriet atkausētā ūdens noteksistēmu (skatiet sadāļu "Tīršana un apkope").
Ierīces priekšējā mala pie durvju izolācijas ir karsta.	Tas nav defekts. Tas novērš kondensāta veidošanos.	Risinājums nav nepieciešams.

* Pieejams tikai atsevišķiem modeļiem

Kā rikoties, ja...	Iespējamie iemesli	Risinājumi
Mirgo sarkanā  ikona, un ir dzirdams skaņas signāls	Atvērtu durvju brīdinājuma signāls Tas tiek aktivizēts, ja ledusskapja un/ vai saldētavas nodalījuma durvis paliek atvērtas ilgāku laiku.	Lai izslēgtu skaņas signālu, aizveriet ierīces durvis.
Mirgo sarkanā  ikona, un ir aktivizēts skaņas signāls un  ikona.	Energoapgādes pārtraukuma trauksme Aktivizējas, ja energoapgādei ir ilgstošs pārtraukums, kas izraisījis temperatūras paaugstināšanos saldētavas nodalījumā. Piezīme: kamēr ir deaktivizēta energoapgādes pārtraukuma trauksme, produktam nevar iestāt citu temperatūru.	Pirms skaņas signāla ieslēgšanas ieteicams pievērst uzmanību temperatūras displejā redzamajai temperatūrai, proti, augstākajai temperatūrai, kas saldētavas nodalījumā sasniegta energopadeves pārtraukuma laikā. Lai izslēgtu skaņas signālu, īsi nospiediet pogu "Turn off sound alarm" (Izslēgt trauksmes skaņas signālu). Pēc pogas nospiešanas temperatūras displejā atkal būs redzama iestātīta temperatūra. Ja saldētavas nodalījums vēl nav sasniedzis produktu saglabāšanas optimālo temperatūru, var aktivizēties saldētavas nodalījums temperatūras trauksme (skatiet saldētavas nodalījuma temperatūras trauksmi). Pirms pārtikas lietošanas pārbaudiet tās stāvokli.
Deg sarkanā  ikona (nemirgo), ir aktivizēts skaņas signāls, un mirgo saldētavas temperatūras displejs.	Saldētavas nodalījuma temperatūras brīdinājuma signāls Saldētavas nodalījuma temperatūras trauksme norāda, ka nodalījumā nav optimāla temperatūra. Tā var rasties: izmantojot pirmoreiz, pēc atkausēšanas un/vai tīrišanas, sasaldējot lielu pārtikas daudzumu vai tad, ja saldētavas durvis neaizveras pilnībā.	Lai izslēgtu skaņas signālu, īsi nospiediet pogu „Turn off sound alarm” (Izslēgt trauksmes skaņas signālu), šajā brīdī temperatūras displejs beigs mirgot. Kad ir sasniegti optimālie temperatūras apstākļi, sarkanā ikona izslēdzas automātiski. Ja trauksme saldētavas nodalījumā saglabājas, sazinieties ar pilnvarotu tehniskās palīdzības dienestu.
Deg sarkanā ikona  , skan brīdinājuma signāls, un displejā mirgo burts "F".	Darbības traucējuma brīdinājuma signāls Trauksme norāda uz tehniska komponenta disfunkciju.	Piezvaniet uz tehniskās palīdzības dienestu. Lai izslēgtu skaņas signālu, īsi nospiediet pogu "Turn off sound alarm" (Izslēgt trauksmes skaņas signālu).

* Pieejams tikai atsevišķiem modeļiem

Piezīme: Ja uz parametru plāksnes ir dzesētāja deklarācija (skatiet attēlu zemāk), šī deklarācija attiecas tikai uz standartu EN 62552:2013, kas ir spēkā līdz 2021. gada 28. februārim.



Politikas, standarta dokumentāciju, rezerves daļu pasūtīšanu un produktu papildinformāciju var atrast:

- Apmeklējot mūsu timekļa vietni docs.bauknecht.eu un parts-selfservice.whirlpool.com
- Izmantojot QR kodu
- Vai arī **sazinieties ar mūsu pēcpārdošanas servisu** (tālrūja numurs ir norādīts garantijas grāmatījā). Sazinieties ar mūsu pēcpārdošanas servisu, lūdzu, nosauciet kodus, kas redzami izstrādājuma datu plāksnītē. Modeļa informāciju var iegūt, izmantojot QR-Code, kas norādīts jaudas uzlimē. Uzlīmē norādīts arī modeļa identifikatoris, ko var izmantot, lai skatītu informāciju datu bāzes portālā: <https://eprel.ec.europa.eu>.





DÉKOJAME, KAD ĮSIGIJOTE „BAUKNECHT“ GAMINI

Kad galėtumėte tinkamai pasinaudoti pagalba, užregistruokite gaminį svetainėje www.bauknecht.eu/register



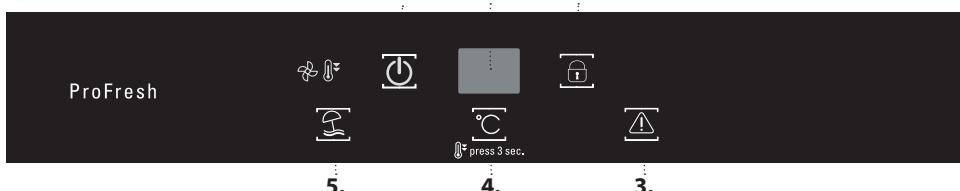
Prieš naudodamiesi prietaisu atidžiai perskaitykite saugos instrukcijas.

NAUDOJIMAS PIRMĄ KARTĄ

Irengę, prieš prijungdami prietaisą prie maitinimo, palaukite bent dvi valandas. Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo ir jis pradės veikti automatiškai. Ideali temperatūra maisto laikymui nustatoma gamykloje.

Ijungę prietaisą, turite palaukti 4–6 valandas, kol bus pasiekta tinkama įprastai pripildyto prietaiso laikymo temperatūra. Antibakterini, nuo kvapų saugantį filtrą įdėkite į ventiliatorių, kaip parodyta ant filtro pakuočės (jei yra). Jei pasigirsta garsinis signalas, reiškia, kad suveikė temperatūros įspėjimo signalas: paspauskite mygtuką, kad išjungtumėte garsinį signalą.

VALDYMO SKYDELIS



1. Temperatūros rodinys
2. Užraktas nuo vaiku
3. Garso signalo išjungimas
4. Šaldytuvo temperatūra – Fast cool (greitasis atšaldymas)
5. Vacation (atostogų režimas)
6. Ijungimo / budėjimo režimas

PROFRESH FUNKCIJA

Funkcija leidžia prietaisui greitai pasiekti optimalias laikymo sąlygas (vidinę temperatūrą ir reikalingą drėgmės lygi).

Kad funkcija veiktu tinkamai, turi būti ijungtas ventiliatorius.

IJUNGIMO / BUDĖJIMO REŽIMAS

Paspauskite ir palaikykite mygtuką 3 sekundes, kad išjungtumėte prietaisą. Veikiant budėjimo režimui šaldytuvu skyriuje lemputė neužsidega. Dar kartą spustelėkite mygtuką norėdami vėl suaktyvinti prietaisą.

Pastaba: Taip prietaisas neatjungiamas nuo elektros tinklo.

TEMPERATŪROS RODINYS

Rodmuo gali pakaitomis rodyti šaldytuvo skyriaus temperatūrą (tarp 2 °C ir 8 °C) arba šaldiklio kameros temperatūrą (tarp -16 °C ir -24 °C).

Rekomenduojamas nustatymus ir produkty laikymo laiką galite pažiūrėti internetiniame naudotojo vadove, kad maisto nereikėtų išmesti.

CHILD LOCK (UŽRAKTAS NUO VAIKŲ)

Mygtuku užraktą nuo vaikų galite išjungti / išjungti paspaudami ir 3 sek. palaikydami klavišą „Alarm“, kol pasigirsta patvirtinimo signalas (užsidega piktograma).

Jei ijungę užraktą paspausite kurį nors mygtuką, pasigirs signalas, o užrakto nuo vaikų pikrograma pradės mirksėti.

VACATION (ATOSTOGŲ REŽIMAS)

Šią funkciją galite naudoti, kai ilgai nebūnate namuose. Paspauskite mygtuką „Vacation“ (Atostogos) 3 sekundes, kad išjungtumėte funkciją. Ekrane matysite šaldytuvo skyriaus temperatūrą (12 °C) ir užsidegs pikrograma . Ijungę funkciją išimkite maistą iš šaldytuvo skyriaus ir uždarykite abejas duris – šaldytuvas palaikys tinkamą temperatūrą, kad būtų išvengta kvapų susidarymo. Šaldiklis liks ijungtas. Norėdami išjungti funkciją, trumpai paspauskite šį mygtuką.

ŠALDYTUVO SKYRIAUS TEMPERATŪRA

Temperatūrą galima pakeisti mygtuku „Fridge“ (Šaldytuvas).

FAST COOL (GREITASIS ATŠALDYMAS)

Paspauskite „Fridge“ (Šaldytuvas) mygtuką 3 sekundes prieš įdėdami didelį šviežio maisto kiekį į šaldytuvą. Kai funkcija išjungta, rodoma pikrograma . Funkcija išsijungia automatiškai po 6 val. arba ją galima išjungti rankiniu būdu 3 sekundes paspaudus mygtuką „Fridge“ (Šaldytuvas).

Rekomenduojamas nustatymas:

- Šaldytuvo skyrius: +4 °C arba MED

GARSINIO SIGNALO IŠJUNGIMAS

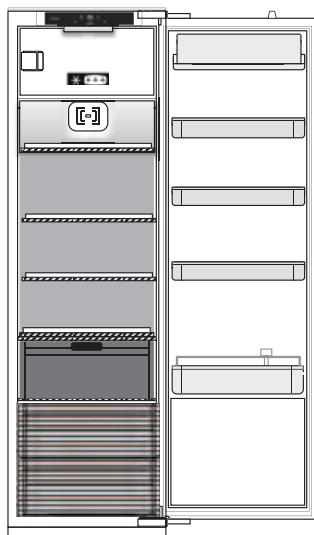
Norėdami išjungti garso signalą, trumpai paspauskite mygtuką .

* Tik tam tikruose modeliuose

KAIP LAIKYTI ŠVIEŽIA MAISTĄ IR GĒRIMUS

** Modeliuose su 0° ZONOS skyriumi šalčiausia vieta yra pažymėta legendoje

*



**

Legenda

VIDUTINĖS TEMPERATŪROS ZONA

Rekomenduojama tropiniams vaisiams, skardinėms, gérimams, kiaušiniam, padažams, konservuotiemis produktams, sviestui ir uogienei laikyti

VÉSI ZONA

Rekomenduojama sūriui, pienui, pieno produktams, delikatesams, jogurtui laikyti

ŽEMIAUSIOS TEMPERATŪROS ZONA

Rekomenduojama mésos gaminiam, desertams, mésai ir žuviai laikyti

VAISIŲ IR DARŽOVIŲ STALČIUS

ŠALDYTUVO SKYRIUS

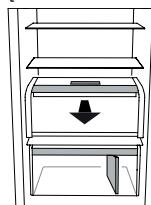
Antibakterinis filtras*

Išimkite ji iš dėžutės vaisių ir daržovių stalčiuje, tada įstatykite į ventiliatoriaus dangtelį. Keitimo nurodymai pateikiami filtro dėžutėje.

Skyrius „0° Zone“**

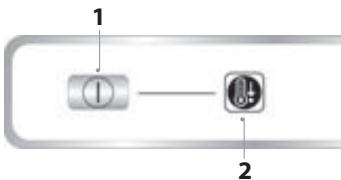
Skyrius „**0° ZONE**“ yra specialiai skirtas žemai temperatūrai ir tinkamai drégmei palaikyti, kad būtų ilgiau išsaugotas šviežias maistas (pavyzdžiu, mésai, žuvis, vaisiai ir žiemos daržovės).

Drégmės valdymo technologija, susieta su „Active0“ funkcija, užtikrina geriausią maisto išsaugojimą, kai maistas néra visiškai supakuotas.



Skyriaus įjungimas ir išjungimas

Kai skyrius įjungtas, vidinė jo temperatūra yra maždaug 0 °C. Jei norite įjungti skyrių, paspauskite mygtuką (1) ilgiau nei vieną sekundę, kol ims švesti simbolis (2). Šviečiantis simbolis (2) reiškia, kad skyrius veikia. Jei norite išjungti skyrių, dar kartą paspauskite mygtuką (1) ilgiau nei vieną sekundę. Vidaus temperatūra priklauso nuo bendros šaldytuvo temperatūros.



Jei norite, kad „**0° ZONE**“ skyrius veiktu tinkamai, būtina:

- įjungti prietaisą;
- šaldytuve nustatyti +2–+6 °C temperatūrą;
- įjungti „**0° ZONE**“ skyrių
- Atostogų ir budėjimo režimai nepasirinkti

Pastaba:

- Jei įjungus skyrių simbolis nešviečia, patirkrinkite, ar stalčius jidetas tinkamai. Jei problema išlieka, kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą.
- Jei skyrius „**0° ZONE**“ įrenginyje jidetas, galite girdėti tylų garsą, kuris laikomas įprastu.

Svarbu: būkite atsargūs dėdami maistą ir nedidelius indelius į viršutinę „**0° ZONE**“ skyriaus lentyną, kad jie atsitiktinai nejekristų tarp lentynos ir šaldytuvo galinės sienos.

Skyriaus „0° zone“ išėmimas

Atlikite šiuos veiksmus:

1. Kad būtų lengviau išimti skyrių, mes rekomenduojame ištuštinti (arba išimti) apatinės durų lentynėles.
2. Išimkite skyrių pasukdami ji į viršų.
3. Išimkite po skyriumi esančią balto plastikinę lentynelę.

Pastaba: negalima išimti viršutinės lentynos ir šoninių atramų.

Norédami vél naudoti „**0° ZONE**“ skyrių, prieš jidëdami stalčių ir ijjungdami funkciją, atsargiai jidékite balto plastiko lentyną po skyriumi. Jei norite padidinti šaldytovo türų ir sumažinti energijos sąnaudas, rekomenduojame išimti „**0° ZONE**“ skyrių.

Skyrių ir jo priedus valykite nuolat, naudodami šluostę ir šilto vandens (būkite atidūs ir nejmerkitė balto plastiko lentynos po stalčiumi) bei neutralių valymo medžiagų, specialiai skirtų šaldytovo vidui valyti, mišinj. Nenaudokite abrazyvinų valymo medžiagų.

Prieš valydami skyrių (taip pat ir jo išorę), išimkite stalčių, kad galėtumėte išjungti elektros tiekimą.

Apšvietimo sistema (priekluso nuo modelio)

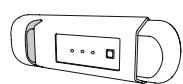
* Tik tam tikruose modeliuose



Šiame gaminyje integruotas G klasės energijos naudojimo efektyvumo šviesos šaltinis



Šiame gaminyje integruoti 4 šoniniai F klasės energijos naudojimo efektyvumo šviesos šaltiniai



Šiame gaminyje integruotas G klasės energijos naudojimo efektyvumo šviesos šaltinis



Šiame gaminyje integruoti 4 šoniniai F klasės energijos naudojimo efektyvumo šviesos šaltiniai ir G klasės viršutinis apšvietimo šaltinis



Šiame gaminyje integruotas G klasės energijos naudojimo efektyvumo viršutinis apšvietimo šaltinis

ŠALDIKLIOS SKYRIUS

Šviežio maisto šaldymas

- Patariama nustatyti žemesnę temperatūrą arba įjungti greitojo užšaldymo funkciją „Fast Freeze“ / „Fast Cool“** bent keturioms valandoms prieš išimant maistą iš šaldymo kameros, kad būtų prailgintas maisto išsaugojimo laikas atitirpinant šaldytuvą.
- Norėdami atitirpinti, atjunkite prietaisą ir išimkite stalčius. Palikite dureles atidarytas, kad iširstų ledas. Kad išvengtumėte vandens tekėjimo atitirpinimo metu, patariama ant šaldymo kameros dugno padėti sugeriančią šluostę ir nuolat ją išgręžti.
- Išvalykite šaldiklio skyriaus vidų ir kruopščiai ji išdžiovinkite.

- Vėl įjunkite prietaisą ir sudėkite maistą atgal į vidų. Norėdami pašalinti ledą nuo STOP FROST * priedo, vadovaukitės toliau nurodytomis valymo instrukcijomis.

Ledukai*

Pripildykitė 2/3 ledukų padėklo vandeniu ir jdékite atgal į šaldiklio skyrių. Jokiomis aplinkybėmis nenaudokite aštrių ar smailių daiktų, kad išimtumėte ledukus.

Šviežio maisto kiekis, kuris gali būti užšaldytas per tam tikrą laiką, yra nurodytas techninių duomenų lentelėje.

Apkrovos riba priklauso nuo tokų komponentų kaip: krepšiai, auselės, stalčiai, lentynos, ir t.t. Įsitikinkite, kad komponentai lengvai užsidaro pripildžius.

BENDROJO POBŪDŽIO INFORMACIJA

Stalčiai, krepšiai ir lentynos turi būti likti esamoje padėtyje, jei šiame trumpajame vadove nenurodoma kitaip. Apšvietimui šaldytuvo skyriuje naudojamos LED lemputės, kurios užtikrina geresnį apšvietimą ir naudoja mažiau energijos, nei tradicinės lemputės.

Prieš utilizuojant įrenginį, dureles ir šaldymo įrenginio dangčius reikia nuimti, kad viduje negalėtų ištrigti vaikai ar gyvūnai.

GEDIMU ŠALINIMAS

Ką daryti, jei...	Galimos priežastys	Sprendimai
Valdymo pultelis yra išjungtas, prietaisas neveikia.	Prietaisas gali būti įjungtas arba veikti budėjimo režimu. Gali būti problemų dėl elektros tiekimo.	Paspaudę įjungimo / budėjimo mygtuką, prietaisą įjunkite. Patirkrinkite, ar: <ul style="list-style-type: none"> nenutrūko elektros tiekimas; kištukas yra tinkamai įkištas į maitinimo lizdą ir dvipolis jungiklis (jei yra) yra tinkamoje padėtyje (t.y. prietaisas gali būti įjungtas); tinkamai nustatyti buitinii prietaisų elektros sistemos saugikliai; nesugadintas maitinimo laidas.
Nedega lemputė viduje.	Pakeiskite lemputę.	Modeliai su LED: kreipkitės į techninės priežiūros centrą.
	Prietaisas gali būti įjungtas arba veikti budėjimo režimu.	Paspaudę įjungimo / budėjimo mygtuką, prietaisą įjunkite.
Nepakankamai žema temperatūra kameroje.	Priežastys gali būti įvairios (žr. skyrių „Sprendimai“).	Patirkrinkite, ar: <ul style="list-style-type: none"> durelės tinkamai uždarytos; prietaisas nėra pastatytas arti šilumos šaltinio; nustatyta tinkama temperatūra; užtikrinama oro cirkuliacija per prietaiso ventiliacijos angas.
Šaldytuvo kameros apačioje yra vandens.	Užšikimšo atitirpdymo vandens išleidimo žarna.	Iššluostykite atitirpdymo metu išleistą vandenį (žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“).
Prietaiso priekinis kraštas ties uždarymo tarpine yra karštas.	Tai nėra defektas. Tai neleidžia susidaryti kondensatui.	Jokių veiksmų atliki nereikia.

* Tik tam tikruose modeliuose

Ką daryti, jei...	Galimos priežastys	Sprendimai
Raudonai mirksi  piktograma ir išjungia garsinis signalas	Atidarytų durelių signalas Išjungia, jei šaldytuvo ir (arba) šaldiklio skyrių durelės lieka atidarytos ilgesnį laiko tarpu.	Kad išjungtumėte signalą, uždarykite atviras gaminio duris.
Raudonai mirksi piktograma  , veikia garsinis signalas ir piktograma  .	Elektros srovės nutraukimo signalas Pradeda veikti, kai užsiėtėsia maitinimo tiekimo sutrikimas, kuris sukelia temperatūros šaldymo kameroje padidėjimą. Pastaba: kol neišjungiamos elektros srovės nutraukimo signalas, negalite nustatyti kitokios šaldytuvo temperatūros.	Prieš išjungiant signalą rekomenduojama atkreipti dėmesį į temperatūrą, rodomą temperatūros ekranelyje, atitinkančią aukščiausią temperatūrą, pasiekta šaldymo kameroje elektros srovės pertrūkio metu. Norėdami išjungti garso signalą, trumpai paspauskite mygtuką „Išjungti garso signalą“. Paspaudus šį mygtuką temperatūros ekranelyje vėl matysite nustatyta temperatūrą. Jeigu šaldymo kamera dar nepasiekė optimalios maisto laikymo temperatūros, gali būti i Jungtas šaldymo kameros temperatūros signalas (žr. šaldymo kameros temperatūros signalas). Prieš valgydami, patirkrinkite maisto bükle.
Piktograma  šviečia raudonai (nemirksi), pradeda veikti garso signalas ir mirksi šaldiklio temperatūros rodinys.	Šaldiklio skyriaus temperatūros signalas Šaldiklio kameros temperatūros signalas rodo, kad kamera veikia ne optimalia temperatūra. Taip gali atsitikti: naudojant pirmą kartą, atitirpinus ir (arba) išvalius, šaldant didelį kiekį maisto arba kai neviškai uždaromos šaldiklio kameros durelės.	Kad išjungtumėte garso signalą, trumpai paspauskite „Išjungti garso signalą“ mygtuką (temperatūros rodinys nustatos mirksėti). Kai bus pasiektos optimalios temperatūros sąlygos, raudona piktograma išsijungs automatiškai. Jeigu šaldiklio kameros temperatūros signalas nenustoja veikęs, susisiekite su įgaliota Techninės priežiūros tarnyba.
Užsidega raudonos spalvos piktograma  , išjungia garsinis signalas ir ekrane ima mirksėti raidė F.	Veikimo trikties signalas Signalas rodo, kad įvyko techninio komponento triktis.	Kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą. Norėdami išjungti garso signalą, trumpai paspauskite mygtuką „Išjungti garso signalą“.

* Tik tam tikruose modeliuose

Pastaba: jei duomenų plokštéléje yra pateikta šaldiklio deklaracija (žr. paveikslėli), deklaracija taikoma tik standartui EN 62552:2013; galioja iki 2021 m. vasario 28 d.

Informaciją apie įmonės politiką, standartinę dokumentaciją, informaciją apie atsarginių dalų užsakymą ir papildomą informaciją galite rasti atlikdami toliau nurodytus veiksmus:

- Apsilankę svetainėje adresu docs.bauknecht.eu ir parts-selfservice.whirlpool.com
- Naudodamai QR kodą
- Arba **kreipdamiesi į techninės priežiūros centrą** (žr. telefono numerius garantijos lankstinuke). Kreipiantis į techninės priežiūros centrą būtina pateikti gaminio duomenų plokštéléje nurodytus kodus.

Modelio informaciją galima gauti pasinaudojus QR kodu, pateiktu energijos klasės etiketėje. Etiketėje yra nurodytas ir modelio identifikatorius, kuriuo galima pasinaudoti duomenų bazės portale <https://eprel.ec.europa.eu>.



**DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU BAUKNECHT**

W celu uzyskania kompleksowej pomocy
prosimy zarejestrować urządzenie na stronie
www.bauknecht.eu/register

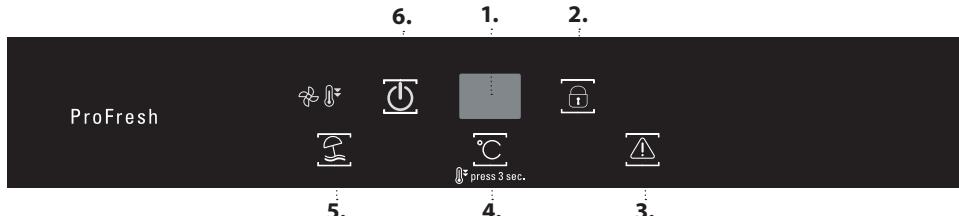


**Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać
instrukcję bezpieczeństwa.**

PIERWSZE UŻYCIE

Po instalacji pozostawić urządzenie w bezruchu na co najmniej dwie godziny przed podłączeniem go do sieci. Po podłączeniu do źródła zasilania urządzenie zaczyna działać automatycznie. Idealne temperatury przechowywania żywności są ustawione fabrycznie.

Po włączeniu urządzenia należy zaczekać 4-6 godzin, aż zostanie osiągnięta prawidłowa temperatura przechowywania normalnie wypełnionego urządzenia. Antybakterijny filtr przeciwzapachowy należy umieścić w wentylatorze, jak pokazano na opakowaniu filtra (jeżeli w wyposażeniu). Jeśli urządzenie wyda sygnał dźwiękowy, oznacza to, że włączył się alarm temperaturowy: wcisnąć przycisk, aby wyłączyć alarma dźwiękowe.

PANEL STEROWANIA

1. Wyświetlacz temperatury
2. Zabezpieczenie przed dziećmi
3. Wyłączanie alarmu dźwiękowego
4. Temperatura chłodziarki - Szybkie chłodzenie
5. Vacation (Tryb wakacyjny)
6. Przycisk WŁ. / Trybu czuwania

FUNKCJA PROFRESH

Umożliwia szybkie osiągnięcie optymalnych warunków przechowywania pod względem temperatury wewnętrznej i wilgotności.

W celu zapewnienia poprawnego działania wentylator musi pracować.

PRZYCISK WŁ. / TRYBU CZUWANIA

Aby wyłączyć urządzenie, należy naciąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk. Kiedy urządzenie pracuje w trybie czuwania, światło chłodziarki nie zapala się. Aby włączyć urządzenie, należy krótko naciąć ten przycisk ponownie.

Uwaga: nie powoduje to odłączenia urządzenia od zasilania.

WYŚWIETLACZ TEMPERATURY

Wyświetlacz może prezentować temperaturę komory chłodziarki (między 2°C a 8°C) lub temperaturę komory zamrażarki (między -16°C a -24°C).

Abi uniknąć marnowania żywności, należy sprawdzić zalecane ustawienia i czas przechowywania produktów. Informacje te znaleźć można w instrukcji obsługi na stronie internetowej.

CHILD LOCK (BLOKADA URUCHOMIENIA)

Blokada uruchomienia może zostać włączona/wyłączona poprzez naciśnięcie i przytrzymanie przycisku „alarm” przez 3 sekundy, do momentu pojawienia się dźwięku potwierdzającego (ikona zaświeci się). Po naciśnięciu dowolnego przycisku, gdy blokada uruchomienia jest aktywna, pojawi się sygnał dźwiękowy, a ikona „Child Lock” blokady uruchomienia zacznie migać.

VACATION (TRYB WAKACYJNY)

Tej funkcji można użyć w przypadku dłuższej nieobecności. Aby włączyć funkcję, naciąć przycisk "Tryb wakacyjny" i przytrzymać przez 3 sekundy. Na wyświetlaczu widoczna będzie temperatura komory chłodziarki (12°C) oraz będzie świecić ikona . Po włączeniu funkcji należy wyjąć żywność z komory chłodziarki i zamknąć drzwi – chłodziarka będzie utrzymywać odpowiednią temperaturę uniemożliwiającą powstanie przykrych zapachów. Natomiast zamrażarka pozostanie włączona. Aby wyłączyć funkcję, wystarczy krótko naciąć przycisk.

TEMPERATURA W KOMORZE CHŁODZIARKI

Można ustawić inną temperaturę za pomocą przycisku „Chłodziarka”.

FAST COOL (SZYBKIE CHŁODZENIE)

Przed umieszczeniem dużej ilości świeżej żywności w komorze chłodziarki należy naciąć przycisk „Fridge” (Chłodziarka) i przytrzymać przez 3 sekundy. Gdy funkcja jest włączona, wyświetlona jest ikona . Funkcja zostaje wyłączona automatycznie po 6 godzinach. Można ją także wyłączyć ręcznie, naciśkając przycisk „Fridge” (Chłodziarka) i przytrzymując go przez 3 sekundy.

Zalecane ustawienia:

- Komora chłodziarki: +4°C lub MED

WYŁĄCZANIE ALARMU DŹWIĘKOWEGO

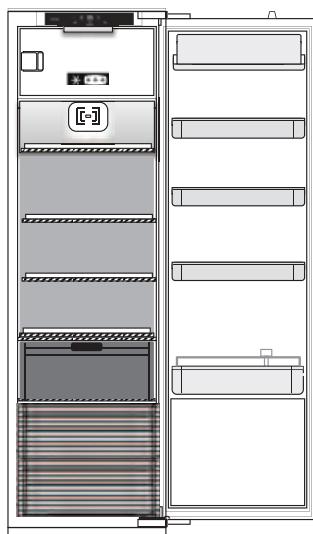
Aby wyłączyć alarm dźwiękowy, należy krótko naciąć przycisk .

* Dostępne tylko w wybranych modelach

JAK PRZECHOWYWAĆ ŚWIEŻĄ ŻYWNOŚĆ I NAPOJE

** Strefa najniższej temperatury w modelach z KOMORĄ „0° ZONE” została oznaczona w legendzie

*



**

Legenda

STREFA UMIARKOWANEJ TEMPERATURY

Zalecana do przechowywania owoców tropikalnych, puszek, napojów, jajek, sosów, marynat, masła, dżemu

STREFA NISKIEJ TEMPERATURY

Zalecana do przechowywania serów, mleka, wyrobów mleczarskich, produktów delikatesowych, jogurtów

STREFA NAJNIŻSZEJ TEMPERATURY

Zalecana do przechowywania wędlin i deserów, mięsa oraz ryb

SZUFLADA NA WARZYWA I OWOCE

KOMORA LODÓWKI

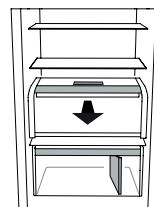
Filtr antybakterijny*

Należy wyjąć go z pudełka znajdującego się w szufladzie na owoce i warzywa i umieścić w pokrywie wentylatora. Procedura wymiany jest opisana na opakowaniu filtra.

Komora „0° Zone” („Strefa 0°”*)

Komora „0° ZONE” służy do utrzymania niskiej temperatury i odpowiedniej wilgotności w celu zachowania świeżości żywności przez dłuższy czas (na przykład mięsa, ryb, owoców i zimowych warzyw).

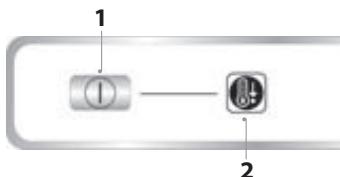
Technologia kontroli wilgotności w połączeniu z Active0 zapewnia najlepszą konserwację żywności, gdy nie jest ona całkowicie zapakowana.



Włączanie i wyłączanie komory

Gdy komora jest włączona, jej wewnętrzna temperatura wynosi około 0°.

Aby włączyć komorę, nacisnąć przycisk (1) na dłużej niż jedna sekunda, dopóki nie zaświeci się symbol (2). Świecący symbol (2) oznacza, że komora działa. Ponownie nacisnąć przycisk (1) i przytrzymać go przez co najmniej sekundę, aby wyłączyć komorę. Temperatura wewnętrz komory zależy od ogólnej temperatury chłodziarki.



Aby komora „0° ZONE” działała prawidłowo, muszą być spełnione poniższe warunki:

- urządzenie jest włączone;
- temperatura lodówki mieści się w zakresie od +2°C do +6°C;
- komora „0° ZONE” jest włączona
- Nie wybrano trybu wakacyjnego i trybu czerwienia

Uwaga:

- jeśli po włączeniu komory symbol nie zostanie podświetlony, sprawdzić, czy szuflada komory została włożona prawidłowo; jeżeli problem nadal występuje, skontaktować się z autoryzowanym serwisem wsparcia technicznego;
- kiedy komora „0° ZONE” jest włożona do urządzenia, słyszeć cichy dźwięk, który jest normalnym zjawiskiem;

Ważne: podczas układania żywności i małych pojemników na górnej półce komory „0° ZONE” należy zachować ostrożność, aby zapobiec ich przypadkowemu upadkowi między półkę a tylną ścianę komory chłodziarki.

energii, zaleca się wyjącie komory „0° ZONE”.

W regularnych odstępach czasu należy czyszczyć komorę i jej elementy, używając szmatki oraz roztworu ciepłej wody (uważając, aby nie zanurzyć białej plastikowej półki pod szufladą) i neutralnych środków do czyszczenia wnętrza chłodziarki. Nie używać szorujących środków czyszczących.

Przed wyczyszczeniem komory (także na zewnątrz) należy wyjąć szufladę i odłączyć zasilanie elektryczne.

System oświetlenia (w zależności od modelu)

Wyjmowanie komory „0° zone”

Wykonać następujące czynności:

1. Aby ułatwić wyjmowanie komory, zalecamy opróżnienie (i w miarę możliwości wyjącie) dolnych półek drzwi.
2. Wyjąć komorę, obracając ją do góry.
3. Wyjąć białą plastikową półkę spod komory.

Uwaga: nie jest możliwe wyjącie górnej półki i podpórki bocznych.

Aby ponownie użyć komory „0° ZONE”, należy ostrożnie umieścić białą plastikową półkę pod komorą, a następnie włożyć szufladę i włączyć funkcję.

Aby uzyskać większą pojemność chłodziarki i zmniejszyć zużycie

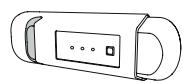
* Dostępne tylko w wybranych modelach



Produkt ten wyposażony jest w oświetlenie klasy efektywności energetycznej G



Produkt ten wyposażony jest w 4 boczne lampki klasy efektywności energetycznej F



Produkt ten wyposażony jest w oświetlenie klasy efektywności energetycznej G



Produkt ten wyposażony jest w 4 boczne lampki klasy efektywności energetycznej F oraz w górną lampa klasy efektywności energetycznej G



Produkt ten wyposażony jest w górne oświetlenie klasy efektywności energetycznej G

KOMORA ZAMRAŻARKI

Zamrażanie świeżej żywności

- Zaleca się ustawić temperaturę na niższą lub włączyć funkcję szybkiego zamrażania/szybkiego chłodzenia (Fast Freeze/Fast Cool)* na co najmniej cztery godziny przed wyjęciem produktów z komory zamrażarki w celu przedłużenia okresu trwałości produktów podczas fazy rozmrzania.**
- Aby rozpocząć rozmrzanie, wyłączyć urządzenie i wyjąć szuflady. Pozostawić otwarte drzwi, aby umożliwić roztopienie się szronu. Aby zapobiec wylewaniu się wody podczas rozmrzania, zaleca się ułożenie chłonnego materiału na spodzie komory zamrażarki i jego regularne wyjmowanie.**
- Wyczyścić wnętrze zamrażarki i ostrożnie ją wysuszyć.**

4. Włączyć urządzenie i włożyć żywność z powrotem do środka. Aby usunąć szron z akcesoriów do zamrażania STOP FROST*, należy postępować zgodnie z procedurą pokazaną poniżej.

Kostki lodu*

Wypełnić 2/3 tacy na lód wodą i włożyć ją z powrotem do komory zamrażarki. Nigdy nie używać ostrych lub ostro zakończonych przedmiotów do wyjmowania lodu.

Ilość świeżej żywności, którą można zamrozić w wyznaczonym czasie podana jest na tabliczce znamionowej.

Limity załadunku żywności są zdeterminowane przez kosze, klapki, szuflady, półki itd. Należy upewnić się, czy po załadowaniu można nadal korzystać z nich bez utrudnień.

INFORMACJE OGÓLNE

Szuflady, kosze i półki powinny pozostać na swoim miejscu, jeżeli w niniejszej skróconej instrukcji nie podano inaczej. System oświetlenia wewnętrz komory chłodziarki korzysta z oświetlenia LED, które zapewnia lepsze oświetlenie niż w przypadku tradycyjnych żarówek, a także bardzo niskie zużycie energii.

Drzwi oraz pokrywy chłodziarki należy usunąć przed wyrzuceniem urządzenia, aby zapobiec uwiezionej w środku dzieci lub zwierząt.

USUWANIE USTEREK

Co zrobić, gdy...	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Panel sterowania jest wyłączony, urządzenie nie działa.	Urządzenie może pracować w trybie czuwania. Być może wystąpił problem z zasilaniem elektrycznym urządzenia.	Włączyć urządzenie za pomocą przycisku Wł. / Trybu czuwania. Sprawdzić: <ul style="list-style-type: none"> Czy nie wystąpiła przerwa w dostawie prądu; Czy wtyczka została poprawnie wciśnięta w gniazdo, a przełącznik dwubiegowy sieci (jeśli gniazdo jest w niego wyposażone) jest we właściwym położeniu (umożliwia zasilenie urządzenia); Czy urządzenia ochronne domowej instalacji elektrycznej są sprawne; Czy kabel zasilania nie został uszkodzony.
Nie działa oświetlenie wewnętrzne.	Oświetlenie może wymagać wymiany.	Modele z oświetleniem LED: skontaktować się z autoryzowanym serwisem wsparcia technicznego.
	Urządzenie może pracować w trybie czuwania.	Włączyć urządzenie za pomocą przycisku Wł. / Trybu czuwania.
Temperatura wewnętrz komór nie jest dostatecznie niska.	Przyczyn może być wiele (patrz „Rozwiązań”).	Sprawdzić: <ul style="list-style-type: none"> Czy drzwi prawidłowo się zamkują; Czy urządzenie nie zostało umieszczone przy źródle ciepła; Czy ustalona temperatura jest odpowiednia; Czy cyrkulacja powietrza przez otwory wentylacyjne urządzenia jest wystarczająca.
Na dnie komory chłodziarki zbiera się woda.	Spust wody z odszraniania jest zatkany.	Oczyścić spust skroplin (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja urządzenia”).

* Dostępne tylko w wybranych modelach

Co zrobić, gdy...	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Krawędź przednia urządzenia w pobliżu uszczelki drzwiowej jest gorąca.	Nie jest to usterka. Jest to celowy efekt mający na celu zapobieżenie powstawaniu skroplin.	Nie wymaga rozwiązania.
Czerwona ikona  migająca i słysząc sygnał dźwiękowy	Alarm otwartych drzwi Włącza się, gdy drzwi komory chłodziarki lub zamrażarki pozostają otwarte przez dłuższy czas.	Aby wyłączyć sygnał dźwiękowy, zamknąć drzwi urządzenia.
Miga czerwona ikona  , jest włączony sygnał dźwiękowy i wyświetlona jest ikona  .	Alarm przerwy w zasilaniu Zostaje włączony w przypadku dłuższej przerwy w dostawie energii elektrycznej, która powoduje podwyższenie temperatury w komorze zamrażarki. Uwaga: nie można ustawić innej temperatury produktu, aż do wyłączenia alarmu przerwy w zasilaniu.	Przed wyłączeniem sygnału dźwiękowego należy zwrócić uwagę na temperaturę widoczną na wyświetlaczu. Jest to najwyższa temperatura, jaką osiągnęła komora zamrażarki w trakcie awarii zasilania. Aby wyłączyć sygnał dźwiękowy, należy krótko nacisnąć przycisk „Wyłącz alarm dźwiękowy”. Po naciśnięciu przycisku wyświetlacz temperatury ponownie będzie wskazywać ustawioną temperaturę. Jeśli komora zamrażarki nie osiągnęła optymalnej temperatury przechowywania żywności, może zostać włączony alarm temperatury komory zamrażarki (patrz informacje dotyczące tego alarmu). Przed spożyciem sprawdź stan żywności.
Świeci czerwona ikona  (nie migająca), włączony jest sygnał dźwiękowy i migająca wyświetlacz temperatury zamrażarki.	Alarm temperatury komory zamrażarki Alarm temperatury komory zamrażarki wskazuje, że temperatura w komorze nie jest optymalna. Może to mieć miejsce w następujących sytuacjach: W przypadku używania urządzenia po raz pierwszy, po odmrożeniu i/lub wyczyszczaniu urządzenia, a także przypadku mrożenia dużej ilości żywności, lub gdy drzwi zamrażarki nie są całkowicie zamknięte.	Aby wyłączyć sygnał dźwiękowy, krótko nacisnąć przycisk „Wyłącz alarm dźwiękowy” (wyświetlacz temperatury przestanie migać). Po osiągnięciu optymalnej temperatury czerwona ikona zostaje automatycznie wyłączona. Jeśli alarm temperatury komory zamrażarki jest nadal aktywny, należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem wsparcia technicznego.
Świeci czerwona ikona  , włączony jest sygnał dźwiękowy i na wyświetlaczu migająca litera „F”	Alarm nieprawidłowego działania Alarm wskazuje usterkę podzespołu urządzenia.	Wezwać autoryzowany serwis wsparcia technicznego. Aby wyłączyć sygnał dźwiękowy, należy krótko nacisnąć przycisk „Wyłącz alarm dźwiękowy”.

* Dostępne tylko w wybranych modelach

Uwaga: Jeżeli deklarowana wydajność chłodnicza znajduje się na tabliczce znamionowej (patrz rysunek poniżej), deklarowana wartość odnosi się jedynie do urządzeń zgodnych ze standardem EN 62552:2013, obowiązującym od 28 lutego 2021.

Zasady, standardową dokumentację, informacje na temat zamawiania części zamiennych oraz dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć:

- Odwiedzając naszą stronę docs.bauknecht.eu i parts-selfservice.whirlpool.com
- Używając QR-Code
- Ewentualnie można, skontaktować się naszą obsługą posprzedażową (patrz numer telefonu w książeczkę gwarancyjnej). W przypadku kontaktu z naszą obsługą posprzedażową, prosimy podać kody z tabliczki znamionowej produktu.

Informacje o modelu można uzyskać przy pomocy QR-Code wskazanego na etykiecie energetycznej. Etykieta zawiera również identyfikator modelu, którego można użyć do znalezienia informacji na portalu z bazą danych <https://eprel.ec.europa.eu>.



**VĂ MULTUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS
BAUKNECHT**


Pentru a beneficia de servicii complete de asistență, vă rugăm să vă înregistrați produsul pe www.bauknecht.eu/register



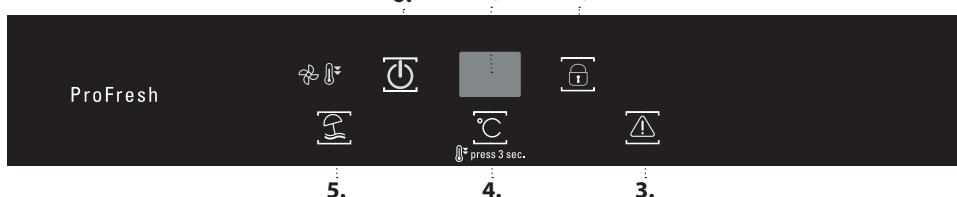
Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție instrucțiunile privind siguranță.

PRIMA UTILIZARE

După instalare, așteptați cel puțin două ore înainte de a conecta aparatul la rețeaua electrică. Conectați aparatul la rețeaua de alimentare cu energie electrică; acesta începe să funcționeze automat. Temperaturile ideale de depozitare a alimentelor sunt presestate din fabrică.

După ce puneți aparatul în funcțiune, trebuie să așteptați 4-6 ore până când se atinge temperatura adecvată de păstrare a alimentelor pentru un aparat încărcat normal. Dacă aparatul este prevăzut cu filtru antibacterian și anti-miros, amplasați-l în ventilator, aşa cum se indică pe ambalajul filtrului. Dacă este emis semnalul sonor, înseamnă că alarma de temperatură a intervenit: apăsați pe buton pentru a opri alarmele sonore.

PANOUL DE COMANDĂ



FUNCȚIA PROFRESH

Permite funcției să ajungă rapid la condițiile optime de depozitare a alimentelor, în ceea ce privește temperatura internă și umiditatea. Pentru funcționarea sa corectă, este necesar ca și ventilatorul să fie pornit.

PORNIRE/STAND-BY

Apăsați timp de 3 secunde pe buton pentru a opri aparatul. În modul Standby, lumina din compartimentul frigider nu se aprinde. Apăsați din nou scurt butonul pentru a reactiva aparatul.

Notă: acest lucru nu deconectează aparatul de la rețeaua de alimentare.

AFIȘAJUL TEMPERATURII

Pe afișaj pot apărea alternativ temperatura compartimentului frigider (cuprinsă între 2 °C și 8 °C) sau temperatura compartimentului congelator (cuprinsă între -16 °C și -24 °C).

Pentru a evita risipirea alimentelor, vă rugăm să consultați setarea și perioadele de depozitare recomandate incluse în manualul de utilizare online.

“CHILD LOCK” (SISTEM DE SIGURANȚĂ ÎMPOTRIVA ACCESULUI COPIILOR)

„Child Lock” (Sistemul de siguranță împotriva accesului copiilor) poate fi activat/dezactivat menținând apăsat butonul „Alarmă” timp de 3 secunde, până când se aude un sunet de confirmare (pictograma se aprinde).

Dacă apăsați orice buton în timp ce este activ „Child Lock” (Sistemul de siguranță împotriva accesului copiilor), se va auzi un sunet și pictograma pentru „Sistemul de siguranță împotriva accesului copiilor” va clipi.

1. Afișajul temperaturii
2. Sistem de siguranță împotriva accesului copiilor
3. Dezactivarea alarmei sonore
4. Temperatura frigiderului - Fast cool (Răcire rapidă)
5. Vacation (modul pentru sărbători)
6. Pornire/Stand-by

VACATION (MODUL PENTRU SĂRBĂTORI)

Puteți utiliza această funcție în cazul unei absențe îndelungate. Pentru a activa funcția, apăsați pe butonul „Vacation” (Vacanță) timp de 3 secunde. Pe afișaj va apărea temperatura compartimentului frigider (12 °C) și se va aprinde pictograma . După activarea funcției, scoateți alimentele din compartimentul frigider și țineți ambele uși închise - frigiderul va menține o temperatură adecvată pentru a preveni apariția miroslorilor neplăcute. Totuși, congelatorul va rămâne pornit. Pentru a dezactiva funcția, este suficientă o apăsare scurtă pe tastă.

TEMPERATURA DIN COMPARTIMENTUL FRIGIDER

Puteți seta o altă temperatură cu ajutorul butonului „Fridge” (Frigider).

RĂCIRE RAPIDĂ

Apăsați pe tasta „Fridge” (Frigider) timp de 3 secunde înainte de a introduce o cantitate mare de alimente proaspete în compartimentul frigider.

Când funcția este activată, va fi afișată pictograma . Funcția se dezactivează automat după 6 ore sau o puteți dezactiva manual dacă apăsați pe tasta „Fridge” (Frigider) timp de 3 secunde.

Setare recomandată:

- Compartimentul frigider: +4 °C sau MED

DEZACTIVAREA ALARMEI SONORE

Pentru a dezactiva alarma sonoră, apăsați scurt pe butonul .

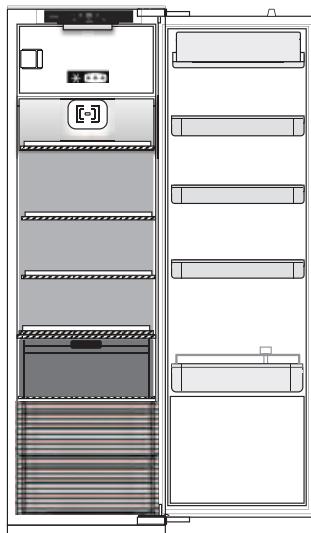
* Disponibil numai la anumite modele

DEPOZITAREA ALIMENTELOR PROASPETE ȘI BĂUTURILOR

** Pentru modelele dotate cu un COMPARTIMENT „0 ° ZONE”, „zona cea mai rece” este evidențiată în legendă

*

**



Legendă

ZONA TEMPERATĂ

Recomandată pentru depozitarea fructelor tropicale, conservelor, băuturilor, ouălor, sosurilor, murăturilor, untului, gemurilor

ZONA RECE

Recomandată pentru depozitarea brânzei, laptelui, alimentelor de consum zilnic, delicateselor, iaurtului

ZONA CEA MAI RECE

Recomandată pentru depozitarea mezeturilor, deserturilor, cărnii și peștelui

SERTARUL PENTRU FRUCTE ȘI LEGUME

COMPARTIMENTUL FRIGIDER

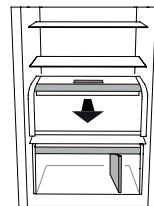
Filtrul antibacterian*

Scoateți-l din cutia aflată în sertarul pentru fructe și legume și introduceți-l în capacul ventilatorului. Instrucțiunile de înlocuire se găsesc în caseta filtrului.

Compartimentul „Zonă 0”**

Compartimentul „**ZONĂ 0**” este conceput special pentru a menține o temperatură joasă și umiditatea corectă pentru păstrarea pe perioade mai lungi de timp a alimentelor proaspete (de exemplu carne, pește, fructe și legume de iarnă).

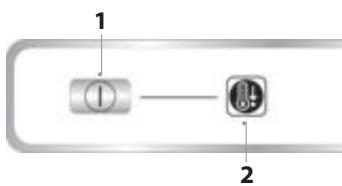
Tehnologia de control al umidății în combinație cu funcția Active0 asigură cele mai bune condiții de păstrare a alimentelor în stare complet neambalată.



Activarea și dezactivarea compartimentului

Temperatura internă a compartimentului este de aproximativ 0° când acesta este activat.

Pentru a activa compartimentul, apăsați pe butonul (1) mai mult de o secundă până când se aprinde simbolul (2). Simbolul aprins (2) indică funcționarea compartimentului. Apăsați din nou pe butonul (1) mai mult de o secundă pentru a dezactiva compartimentul. Temperatura din interiorul său depinde de temperatura generală din frigider.



Pentru funcționarea corectă a compartimentului „**ZONĂ 0**”, este necesar ca:

- aparatul să fie pornit;
- temperatura frigiderului să fie cuprinsă între +2 °C și +6 °C;
- compartimentul „**ZONĂ 0**” să fie activat
- modul Vacanță și modul Standby să nu fie selectate

Notă:

- dacă simbolul nu se aprinde la activarea compartimentului, verificați dacă sertarul a fost introdus în mod corect; dacă problema persistă, contactați serviciul de asistență tehnică autorizat;
- atunci când compartimentul „**ZONĂ 0**” este introdus în aparat, este posibil să percepți un zgromot ușor, lucru absolut normal;

Important: aveți grijă când așezați alimente și recipiente de mici dimensiuni pe raftul superior al compartimentului „**ZONĂ 0**” pentru a preveni căderea accidentală a acestora între raft și peretele posterior al compartimentului frigider.

„ZONĂ 0”.

Curătați din când în când compartimentul și componentele sale folosind o cărpă înmijiată într-o soluție de apă caldă și agenți de curățare neutri, speciali pentru curățarea interiorului frigiderului (aveți grijă să nu scufundați în apă raftul alb de plastic de sub sertar). Nu folosiți agenți de curățare abrazivi.

Înainte de a curăța compartimentul (și la exterior), trebuie să scoateți sertarul pentru a deconecta alimentarea cu energie electrică.

Sistemul de iluminat (în funcție de model)

Scoaterea compartimentului „Zonă 0”

Efectuați următoarele operații:

1. Pentru a facilita scoaterea compartimentului, se recomandă să golitiți (și eventual să scoateți) rafturile inferioare de pe ușă.
2. Scoateți compartimentul rotindu-l în sus.
3. Scoateți raftul alb de plastic de sub compartiment.

Notă: scoaterea raftului superior și a suporturilor laterale nu este posibilă.

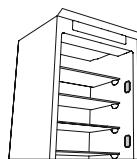
Pentru a utiliza din nou compartimentul „**ZONĂ 0**”, așezați cu grijă raftul alb de plastic sub compartiment înainte de a introduce sertarul și a reactiva funcția.

Pentru a beneficia de mai mult spațiu în frigider și pentru a reduce consumul de energie, se recomandă să demontați compartimentul

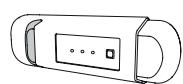
* Disponibil numai la anumite modele



Acest produs conține o sursă de lumină cu eficiență energetică din clasa G



Acest produs conține 4 surse de lumină laterale cu eficiență energetică din clasa F



Acest produs conține o sursă de lumină cu eficiență energetică din clasa G



Acest produs conține 4 surse de lumină laterale cu eficiență energetică din clasa F și o sursă de lumină în partea de sus cu eficiență energetică din clasa G



Acest produs conține o sursă de lumină în partea de sus cu eficiență energetică din clasa G

COMPARTIMENTUL CONGELATOR

Congelarea alimentelor proaspete

- Înainte de a scoate alimentele din compartimentul congelator, se recomandă setarea unei temperaturi mai scăzute sau activarea funcției de Congelare rapidă / Răcire rapidă timp de cel puțin patru ore, pentru a prelungi durata de conservare a alimentelor în timpul fazei de decongelare.**
- Pentru a dezgheța compartimentul, scoateți aparatul din priză și scoateți sertarele. Lăsați ușa deschisă pentru a permite topirea gheții. Pentru ca apa să nu se scurgă în timpul dezghețării, se recomandă să așezați o cărpă absorbantă în partea inferioară a compartimentului congelator și să o stoarceți din când în când.**
- Curătați interiorul compartimentului congelator și uscați-l cu atenție.**

- Reporniți aparatul și introduceți alimentele la loc în interiorul acestuia. Pentru a îndepărta gheata de pe accesoriul STOP FROST*, urmați procedura de CURĂȚARE.**

Cuburi de gheată*

Umpleți tava pentru gheată 2/3 cu apă și așezați-o înapoi în compartimentul congelator. Nu folosiți în niciun caz obiecte tăioase sau ascuțite pentru a îndepărta gheata.

Cantitatea de alimente proaspete care poate fi congelată într-un anumit interval de timp este indicată pe plăcuța cu date tehnice.

Limitile de încărcare sunt determinate de coșuri, clapete, sertare, rafturi etc. Asigurați-vă că aceste componente se pot închide în continuare cu ușurință după încărcare.

INFORMAȚII GENERALE

Sertarele, coșurile și rafturile trebuie să rămână în poziția curentă, cu excepția cazului în care se oferă indicații diferite în acest sens în ghidul de referință rapidă. Sistemul de iluminare din interiorul compartimentului frigider utilizează lumini cu LED-uri, asigurând o iluminare mai bună decât becurile tradiționale, precum și un consum de energie foarte redus.

Ușile și capacele aparatului frigorific trebuie să fie demontate înainte de eliminarea acestuia, pentru a evita blocarea copiilor sau animalelor în interiorul acestuia.

REMEDIEREA DEFECTIUNILOR

Ce trebuie făcut dacă...	Cauze posibile	Soluții
Panoul de comandă este oprit, aparatul nu funcționează.	Este posibil ca aparatul să fie în modul Pornire/Stand-by. Este posibil să existe o problemă la rețeaua de alimentare cu energie electrică a aparatului.	Porniți aparatul apăsând pe butonul Pornire/Stand-by. Efectuați următoarele verificări: <ul style="list-style-type: none"> alimentarea cu energie nu este întreruptă; ștecherul este introdus corect în priză și întrerupătorul bipolar de la rețea (dacă intră în dotare) este în poziția corectă (adică permite alimentarea aparatului); dispozitivele de protecție a sistemelor electrocasnice sunt eficiente; cablul de alimentare nu este deteriorat.
Becul din interior nu funcționează.	Este posibil să fie necesară înlocuirea becului. Este posibil ca aparatul să fie în modul Pornire/Stand-by.	Modele cu becuri LED: contactați Serviciul de Asistență Tehnică autorizat. Porniți aparatul apăsând pe butonul Pornire/Stand-by.
Temperatura din interiorul compartimentelor nu este suficient de scăzută.	Pot exista diverse cauze (consultați secțiunea „Soluții”).	Efectuați următoarele verificări: <ul style="list-style-type: none"> ușile se închid corect; aparatul nu este instalat în apropierea unei surse de căldură; temperatura setată este adekvată; aerul circulă aerului prin sistemul de ventilare al aparatului.
Există apă în partea inferioară a compartimentului frigider.	Surgerea apei de dezghețare este blocată.	Curățați orificiul de scurgere a apei rezultate din dezghețare (consultați capitolul „Întreținerea și curățarea aparatului”).

* Disponibil numai la anumite modele

Ce trebuie făcut dacă...	Cauze posibile	Soluții
Marginea din față a aparatului, la garnitura de protecție a ușii, este fierbinte.	Aceasta nu este o defecțiune. Acest lucru împiedică formarea condensului.	Nu este necesară nicio soluție.
Pictograma roșie  clipește și este emis un semnal sonor	Alarmă de ușă deschisă Aceasta se activează când ușa compartimentului frigider și/sau a compartimentului congelator rămâne deschisă o perioadă lungă de timp.	Pentru a dezactiva semnalul sonor, închideți ușa deschisă a aparatului.
Pictograma roșie  clipește, este emis un semnal sonor și apare pictograma 	Alarma de întrerupere a curentului Aceasta se activează atunci când alimentarea cu energie electrică este întreruptă un timp îndelungat, lucru care poate determina o creștere a temperaturii în compartimentul congelator. Notă: până când nu este dezactivată alarma de întrerupere a curentului, nu puteți seta o altă temperatură pentru aparat.	Înainte de adezactiva semnalul sonor, se recomandă să acordați atenție temperaturii indicate pe afișajul aferent, valoare corespunzătoare celei mai înalte temperaturi atinse de compartimentul congelator în timpul penei de curent. Pentru adezactiva semnalul sonor, apăsați scurt pe butonul „Oprire alarmă sonoră”. După apăsarea butonului, pe afișajul temperaturii va apărea din nou valoarea setată. În cazul în care compartimentul congelator nu a ajuns încă la temperatura optimă pentru conservarea alimentelor, alarma de temperatură din compartimentul congelator s-ar putea activa (consultați Alarma de temperatură din compartimentul congelator). Verificați starea alimentelor înainte de a le consuma.
Pictograma roșie  este aprinsă (constant), este emis un semnal sonor, iar afișajul temperaturii din congelator clipește.	Alarmă de temperatură compartiment congelator Alarma de temperatură din compartimentul congelator indică faptul că acesta nu a atins temperatura optimă. Această situație poate apărea: atunci când folosiți aparatul pentru prima dată, după decongelare și/sau curățare, atunci când congelați cantități mari de alimente sau când ușa congelatorului nu se închide complet.	Pentru adezactiva semnalul sonor, apăsați scurt pe butonul „Oprire alarmă sonoră” (afișajul temperaturii nu va mai clipești). Când se ating condițiile optime de temperatură, pictograma roșie se va stinge automat. În cazul în care alarma de temperatură din compartimentul congelator nu se dezactivează, contactați serviciul de asistență tehnică autorizat.
Pictograma roșie  se aprinde, este emis un semnal sonor, iar litera „F” clipește pe afișaj.	Alarmă de defectiune Alarma indică o defecțiune la o componentă tehnică.	Contactați telefonic Serviciul de Asistență Tehnică autorizat. Pentru adezactiva semnalul sonor, apăsați scurt pe butonul „Oprire alarmă sonoră”.

* Disponibil numai la anumite modele

Notă: Dacă declarația răcitorului este prezentă pe plăcuța cu date tehnice (consultați imaginea de mai jos), declarația se aplică numai standardului EN 62552:2013 valabil până pe 28 februarie 2021.

Politiciile, documentația standard, informații privind procesul de comandare a pieselor de schimb și informații suplimentare despre produs pot fi găsite:

- Accesând site-urile noastre web docs.bauknecht.eu și parts-selfservice.whirlpool.com
 - Utilizând codul QR
 - Ca alternativă, **contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare** (consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, precizați codurile specificate pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.
- Informațiile privind modelul pot fi accesate folosind codul QR indicat pe eticheta energetică. Eticheta include, de asemenea, identificatorul de model care poate fi utilizat pentru a consulta portalul bazei de date <https://eprel.ec.europa.eu>.



**HVALA ŠTO STE KUPILI BAUKNECHT PROIZVOD**

Kako biste dobili kompletniju podršku, registrujte svoj proizvod na www.bauknecht.eu/register

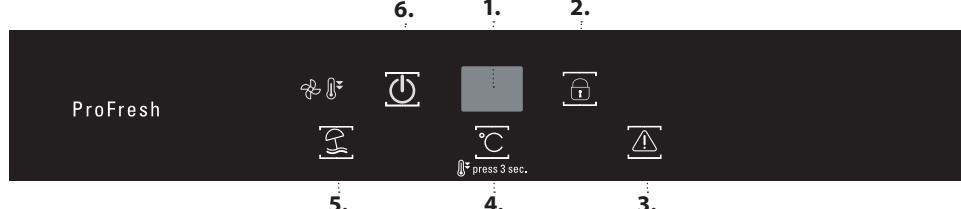


Pažljivo pročitajte bezbednosna uputstva pre upotrebe uređaja.

PRVA UPOTREBA

Sačekajte bar dva sata nakon postavljanja uređaja, pre nego što povežete uređaj sa napajanjem. Nakon priključenja uređaja na električnu mrežu, automatski započinje sa radom. Idealne temperature za čuvanje hrane su unapred podešene u fabrići.

Nakon što uključite uređaj, morate da sačekate 4–6 sati kako bi se postigla odgovarajuća temperatura za odlaganje za normalno napunjeno uređaju. Postavite antibakterijski filter protiv neprijatnih mirisa u ventilator kao što je prikazano na pakovanju filtera (ako postoji). Ako se začuje zvučni signal, to znači da se oglasio alarm za temperaturu: pritisnite dugme da biste isključili zvučne alarne.

KONTROLNA TABLA

1. Prikaz temperature
2. Roditeljska blokada
3. Isključivanje zvučnog alarma
4. Temperatura frižidera - Fast cool (Brzo hlađenje)
5. Vacation (režim odmora)
6. On/stand-by (Uključeno/režim pripravnosti)

FUNKCIJA PROFRESH

Omogućava da funkcija brzo dostigne optimalne uslove za čuvanje hrane u pogledu unutrašnje temperature i vlažnosti.

Da bi ispravno radio, mora biti uključen i ventilator.

UKLJUČENO/REŽIM PRIPRAVNOSTI

Pritisnite dugme na 3 sekunde da biste isključili aparat. U režimu mirovanja, svetlo u odeljku frižidera se ne uključuje. Opet nakratko pritisnite dugme da biste ponovo aktivirali aparat.

Napomena: time nećete isključiti aparat iz električne mreže.

PRIKAZ TEMPERATURE

Na displeju se može naizmenično prikazivati temperatura frižidera (između 2°C i 8°C) ili temperatura zamrzivača (između -16°C i -24°C).

Da bi se izbeglo bacanje hrane, pogledajte preporučeno podešavanje i vreme skladištenja, koji se mogu pronaći u korisničkom priručniku na mreži.

„CHILD LOCK“

Funkcija „Child Lock“ (roditeljska blokada) se može aktivirati/deaktivirati kada se dugme „Alarm“ drži pritisnuto na 3 sekunde, dok se ne začuje zvuk za potvrdu (ikona zasvetli).

Ako pritisnete bilo koje dugme dok je funkcija „Child Lock“ aktivna, začće se zvuk i ikona „Child Lock“ treperi.

**VACATION (REŽIM ODMORA)**

Možete koristiti ovu funkciju u slučaju da ste duže odsutni. Pritisnite dugme „Vacation“ (odmor) na 3 sekunde da biste uključili funkciju. Na displeju će se prikazati temperatura u frižideru (12°C), a ikona će se upaliti. Nakon aktiviranja funkcije, izvadite hrana iz frižidera i držite i jedna i druga vrata zatvorenim - frižider će održavati temperaturu pogodnu za sprečavanje stvaranja mirisa. Zamrzivač će, međutim, ostati uključen. Za isključivanje funkcije je dovoljan kratak pritisak na dugme.

TEMPERATURA FRIŽIDERA

Temperatura se može promeniti pritiskom na taster „Fridge“ (Frižidera).

**FAST COOL (BRZO HLAĐENJE)**

Pritisnite taster „Fridge“ (Frižider) na 3 sekunde pre nego što stavite veliku količinu sveže hrane u frižider.

Kada je funkcija uključena, ikona će se prikazati. Funkcija se automatski isključuje posle 6 sati, ili ručno ako se taster „Fridge“ (Frižider) pritisne na 3 sekunde.

Preporučeno podešavanje:

- *Odeljak frižidera: +4 °C ili MED*

**ISKLJUČIVANJE ZVUČNOG ALARMA**

Da biste isključili zvučni alarm, kratko pritisnite dugme .

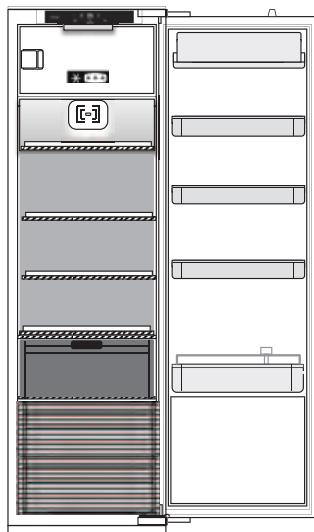
* Dostupno samo na određenim modelima

KAKO DA SKLADIŠTITE SVEŽU HRANU I NAPITKE

** Kod modela
sa ODELJKOM
„0° ZONA“
„najhladnija
zona“ je
istaknuta u
legendi

*

**



Legenda

UMERENA ZONA

Preporučuje se za čuvanje tropskog voća, konzervi, pića, jaja, soseva, kiselih krastavaca, putera, džema

ZONA ZA HLAĐENJE

Predlaže se za skladištenje sira, mleka, obroka, delikatesa, jogurta

NAJHLADNIJA ZONA

Preporučuje se za čuvanje mesnih prerađevina, poslastica, mesa i ribe

FIOKA ZA VOĆE I POVRĆE

ODELJAK FRIŽIDERA

Antibakterijski filter*

Izvadite ga iz kutije koja se nalazi u foci za čuvanje voća i povrća i umetnite ga u poklopac ventilatora. Procedura zamene je uključena u kutiji sa filterom.

Pregrada „0° Zone“*

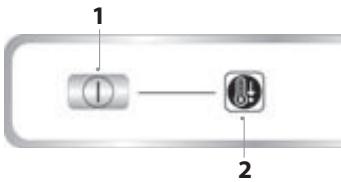
Odeljak „0° ZONE“ je posebno dizajniran za održavanje niske temperature i pravilne vlažnosti radi dužeg održavanja sveže hrane (na primer mesa, ribe, voća i zimskog povrća).

Tehnologija kontrole vlažnosti u kombinaciji sa funkcijom Active0 pruža najbolje održavanje hrane koja nije potpuno upakovana.



Uključivanje i isključivanje odeljka

Unutrašnja temperatura u odeljku je približno 0° kada je uključen. Da biste uključili odeljak, pritisnite dugme (1) i zadržite ga duže od jedne sekunde dok ne zasveti simbol (2). Kada svetli simbol (2) to znači da je odeljak uključen. Ponovo pritisnite dugme (1) i zadržite ga duže od jedne sekunde da biste isključili odeljak. Temperatura unutar odeljka zavisi od temperature u ostaku frižidera.



Za pravilno funkcionisanje odeljka „0° ZONE“, neophodno je sledeće:

- uređaj mora biti uključen;
- temperatura u frižideru treba da bude između +2°C i +6°C;
- odeljak „0° ZONE“ treba da bude uključen;
- Režimi Vacation (odmor) i Stand by (stanje pripravnosti) nisu izabrani

Napomena:

- ukoliko simbol ne svetli kada uključite odeljak, proverite da li je fioka pravilno postavljena; ukoliko se problem ne otkloni, obratite se servisu za tehničku podršku;
- kada se odeljak „0° ZONE“ postavi u uređaj može se čuti slab šum i to se smatra normalnim;

Važno: budite pažljivi prilikom stavljanja hrane i posuda male veličine na gornju policu odeljka „0° ZONE“ kako biste sprečili da slučajno upadnu između police i zadnjeg zida odeljka frižidera.

Uklanjanje odeljka „0° zone“

Obavite sledeće korake:

1. Da biste olakšali uklanjanje odeljka, preporučujemo da ispraznите (i ako je moguće uklonite) donje police sa vrata.
2. Uklonite odeljak tako što ćete ga okrenuti nagore.
3. Uklonite belu plastičnu policu ispod odeljka.

Napomena: Nije moguće ukloniti gornju policu i bočne držače.

Da biste ponovo koristili odeljak „0° ZONE“, pažljivo vratite belu plastičnu policu ispod odeljka pre nego što ubacite fioku i ponovo uključite funkciju.

Da biste obezbedili veću zapreminu u frižideru i da biste smanjili potrošnju energije, preporučuje se da izvadite odeljak „0° ZONE“.

Povremeno očistite odeljak i njegove komponente krpom i rastvorom tople vode (pazeći da ne potopite belu plastičnu policu ispod fiokе) i neutralnog sredstva za čišćenje koje je namenski napravljeno za čišćenje unutrašnjosti frižidera. Nemojte da koristite abrazivna sredstva za čišćenje.

Pre nego što očistite odeljak (takođe spolja), neophodno je da uklonite fioku kako biste prekinuli napajanje električnom energijom.

Sistem osvetljenja (u zavisnosti od modela)

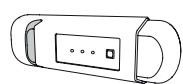
* Dostupno samo na određenim modelima



Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase G energetske efikasnosti



Ovaj proizvod sadrži 4 bočna izvora svetlosti klase F energetske efikasnosti



Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase G energetske efikasnosti



Ovaj proizvod sadrži 4 bočna izvora svetlosti klase F energetske efikasnosti i gornji izvor svetlosti energetske klase G



Ovaj proizvod sadrži gornji izvor svetlosti klase G energetske efikasnosti

ODELJAK ZAMRZIVAČA

Zamrzavanje sveže hrane

- Preporučuje se da se smanji temperatura ili da se uključi funkcija Fast Freeze (Brzo zamrzavanje)/Fast Cool (Brzo hlađenje)* najmanje četiri sata pre nego što se izvadi hrana iz odeljka zamrzivača, kako bi se produžilo očuvanje hrane tokom faze odmrzavanja.
- Zadmrzavanje, isključite uređaj sa napajanjem i izvadite firoke. Ostavite vrata otvorena kako bi se odeljak odleđio. Da biste sprečili prisipanje vode tokom odleđivanja, savetuje se da na donju stranu odeljka zamrzivača stavite krpnu koja dobro upija i da je redovno cedite.
- Očistite unutrašnjost odeljka zamrzivača i pažljivo je osušite.

- Ponovo uključite uređaj i vratite hrani unutra. Da biste uklonili led iz dodatka STOP FROST*, pratite proceduru za ČIŠĆENJE prikazanu u nastavku.

Kockice leda*

Napunite 2/3 kalupa za led vodom i vratite ga u zamrzivač. Ni u kakvim okolnostima ne koristite oštре ili zašljene predmete za uklanjanje leda. Količina sveže hrane koju je moguće zamrznuti u određenom vremenskom periodu je navedena na natpisnoj pločici.

Ograničenja količine su određena korpama, krilcima, fiokama, policama itd. Vodite računa da ove komponente i dalje mogu lako da se zatvore nakon postavljanja.

OPŠTE INFORMACIJE

Froke, korpe i police treba držati na trenutnom položaju, osim ako je drugačije navedeno u ovom brzom vodiču. Sistem osvetljenja unutar odeljka frižidera koristi LED svetla, čime se omogućava bolje osvetljenje nego standardnim sijalicama, kao i veoma niska potrošnja energije.

Vrata i poklopce uređaja za hlađenje treba ukloniti pre odlaganja na deponiju, kako bi se izbeglo da se deca ili životinje zatvore unutar uređaja.

VODIČ ZA REŠAVANJE PROBLEMA

Šta ako...	Mogući razlozi	Rešenja
Kontrolna tabla je isključena i uređaj ne radi.	Možda je uređaj u On/Stand-by režimu. Možda postoji problem sa napajanjem uređaja.	Uključite uređaj pritiskom na dugme On/Stand-by. Proverite: <ul style="list-style-type: none"> da li je struja isključena; da li je utikač ispravno priključen u utičnicu za struju i da li je dvopolni prekidač za struju (ako postoji) u ispravnom položaju (tj. omogućava napajanje aparata); da li su uređaji za zaštitu kućnog električnog sistema ispravni; da li je kabl za napajanje oštećen.
Unutrašnja lampica ne radi.	Možda je potrebno da se zameni sijalica.	Modeli sa LED sijalicama: Obratite se ovlašćenoj službi za tehničku podršku.
	Možda je uređaj u On/Stand-by režimu.	Uključite uređaj pritiskom na dugme On/Stand-by.
Temperatura u odeljcima nije dovoljno niska.	Moguće je više uzroka (pogledajte „Rešenja“).	Proverite: <ul style="list-style-type: none"> da li se vrata pravilno zatvaraju; da li je uređaj postavljen u blizini izvora toplove; da li je podešena odgovarajuća temperatura; da li je obezbeđena cirkulacija vazduha kroz ventilacioni sistem uređaja.
U dnu odeljka frižidera se pojavila voda.	Odvod za vodu od otopljenog leda je blokiran.	Očistite odvod za vodu od otopljenog leda (pogledajte odeljak „Čišćenje i održavanje“).
Prednja ivica uređaja kod zaptivaca vrata je topla.	To nije kvar. Time se sprečava stvaranje kondenzacije.	Rešenje nije potrebno.
Crvena ikona treperi i aktiviran je zvučni signal	Alarm za otvorena vrata Aktivira se kada vrata odeljka frižidera i/ili zamrzivača ostanu otvorena duže vreme.	Da biste isključili zvučni signal, zatvorite vrata uređaja.

* Dostupno samo na određenim modelima

Šta ako...	Mogući razlozi	Rešenja
Crvena  ikona treperi, zvučni signal je aktiviran i  ikona je aktivna.	<p>Alarm za prestanak napajanja strujom On se aktivira kada postoji produženi prekid u napajanju strujom koji je uzrokovao porast temperature u zamrzivaču.</p> <p>Napomena: dok se alarm za prestanak napajanja strujom ne deaktivira, ne možete da podešite drugačiju temperaturu uređaja.</p>	<p>Pre nego što isključite zvučni signal, preporučuje se da obratite pažnju na temperaturu prikazanu na displeju temperature, koja odgovara najvišoj temperaturi dostignutoj u zamrzivaču tokom nestanka struje. Da biste isključili zvučni signal, kratko pritisnite dugme „Turn off sound alarm“ (isključi zvučno upozorenje).</p> <p>Po pritiskanju dugmeta, na displeju temperature će se opet prikazati podešena temperatura. Ukoliko zamrzivač još uvek nije dostigao optimalnu temperaturu za čuvanje hrane, alarm za temperaturu zamrzivača može da se aktivira (videti alarm za temperaturu zamrzivača). Proverite u kakvom je stanju hrana pre nego što je budete konzumirali.</p>
Crvena  ikona svetli (bez treperenja), zvučni signal se aktivira i prikaz temperature zamrzivača treperi.	<p>Alarm za temperaturu zamrzivača Alarm za temperaturu zamrzivača označava da u odeljku zamrzivača nije optimalna temperatura. Do ovoga može doći: kada se koristi prvi put, nakon odmrzavanja i/ili čišćenja, prilikom zamrzavanja velike količine hrane ili kada se vrata zamrzivača ne zatvaraju u potpunosti.</p>	<p>Da biste isključili zvučni signal, kratko pritisnite taster „Turn off sound alarm“ (isključi zvučni alarm) (displej temperature će prestati da treperi). Kada se dostigne optimalna temperatura, crvena ikona će se automatski isključiti. Ukoliko se alarm za temperaturu zamrzivača ne isključi, obratite se ovlašćenom servisu tehničke podrške.</p>
Crvena ikona  će zasvetleti, zvučni signal se aktivira, a slovo „F“ treperi na displeju.	<p>Alarm koji ukazuje na kvar Alarm ukazuje na kvar neke tehničke komponente.</p>	<p>Obratite se ovlašćenoj službi za tehničku podršku. Da biste isključili zvučni signal, kratko pritisnite dugme „Turn off sound alarm“ (isključi zvučno upozorenje).</p>

* Dostupno samo na određenim modelima

Napomena: Ako na natpisnoj pločici postoji deklaracija hladnjaka (vidite sliku u nastavku), ta deklaracija se primenjuje samo na standard EN 62552:2013 koji važi do 28. februara 2021.

Smernice, standardna dokumentacija, poručivanje rezervnih delova i dodatne informacije o proizvodu se mogu naći putem:

- Posete našem sajtu docs.bauknecht.eu i parts-selfservice.whirlpool.com
- ili pomoću QR-Code
- Takođe, možete kontaktirati naš postprodajni servis (broj se nalazi u garantnoj knjižici). Prilikom kontaktiranja našeg postprodajnog servisa, navedite šifru koja se nalazi na pločici za identifikaciju proizvoda.

Informacije o modelu se mogu preuzeti pomoću QR-Code prikazanog na energetskoj oznaci. Oznaka uključuje i identifikator modela koji može da se upotrebni za proveru registracije na portalu baze, na adresi <https://eprel.ec.europa.eu>.



**ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK****BAUKNECHT**

Aby sme vám mohli lepšie poskytovať pomoc, zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na www.bauknecht.eu/register



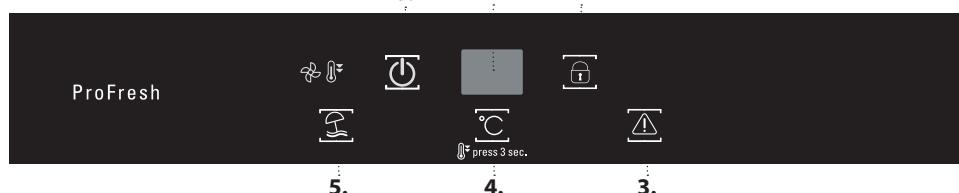
**Prv než spotrebič začnete používať, pozorne si prečítajte
Bezpečnostné pokyny.**

PRVÉ POUŽITIE

Po inštalácii počkajte aspoň dve hodiny, až potom pripojte spotrebič do elektrickej siete. Spotrebič pripojte k zdroju elektrickej energie, automaticky začne pracovať. Ideálna skladovacia teplota pre potraviny je prednastavená vo výrobnom závode.

Po zapnutí spotrebiča musíte vyčkať 4 – 6 hodín, kým sa dosiahne správna skladovacia teplota. Platí pre obvyklé naplnenie.

Antibakteriálny protizápalový filter umiestnite do vetráka podľa ukážky pribalenej k filtrovi (ak je priložený). Ak sa ozve zvukový signál, znamená to, že sa spustil teplotný alarm: stlačením tlačidla zvukového alarmu vypnete.

OVLÁDACÍ PANEL

1. Ukazovateľ teploty
2. Detská poistka
3. Vypnutie zvukového alarmu
4. Teplota chladničky – Fast cool (Rýchle chladenie)
5. Vacation (dovolenkový režim)
6. Zapnuté/Pohotovostný režim

FUNKCIA PROFRESH

Umožňuje funkciu rýchlo dosiahnuť optimálne skladovacie podmienky z hľadiska vnútornej teploty a vlhkosti.

Pre správne fungovanie musí byť zapnutý aj ventilátor.

ZAP./POHOTOVOSTNÝ REŽIM

Spotrebič vypnete stlačením tlačidla na 3 sekundy. V pohotovostnom režime sa svetlo v chladiacom priestore nerozsvieti. Krátkym opakováním stlačenia tlačidla znova aktivujete spotrebič.

Poznámka: Týmto krokom sa spotrebič neodpojí od napájacieho zdroja.

UKAZOVATEĽ TEPLOTY

Displej môže striedavo zobrazovať teplotu v priestore chladničky (v rozsahu 2 °C až 8 °C) alebo teplotu v priestore mrazničky (v rozsahu -16 °C až -24 °C).

Aby ste neplytvali potravinami, riadte sa, prosím, odporúčaným nastavením a časom skladovania, ktoré sú uvedené v online návode na používanie.

„CHILD LOCK (DETSKÁ POISTKA)“

Detskú poistku možno aktivovať/deaktivovať stlačením a podržaním tlačidla „Alarm“ na 3 sekundy, kým nezaznie potvrzujúci zvuk (ikona sa rozsvietí).

Ak stlačíte akékoľvek tlačidlo, keď je detská poistka aktívna, budete počuť zvuk a ikona „Detská poistka“ začne blikat.

VACATION (DOVOLENKOVÝ REŽIM)

V prípade vašej dlhodobej neprítomnosti môžete použiť túto funkciu. Funkciu zapnete stlačením tlačidla „Vacation“ (Dovolenka) na 3 sekundy. Na displeji sa zobrazí teplota priestoru chladničky (12 °C) a rozsvieti sa ikona . Po aktivovaní funkcie vyberte potraviny z priestoru chladničky a nechajte obidvoje dvere zatvorené – chladnička bude uchovávať vhodnú teplotu, aby zabránila vytváraniu zápalov. Mraznička však zostane zapnutá. Aby ste funkciu vypili, bude postačovať krátke stlačenie tlačidla.

TEPLOTA V PRIEČINKU CHLADNIČKY

Odlišnú teplotu môžete nastaviť pomocou tlačidla „Fridge“ (Chladnička).

FAST COOL (RÝCHLE CHLADENIE)

Pred vložením veľkého množstva čerstvých potravín do priestoru chladničky stlačte na 3 sekundy tlačidlo „Fridge“ (Chladnička). Keď sa funkcia zapne, zobrazí sa ikona . Funkcia sa automaticky vypne po 6 hodinách, prípadne manuálne opäťovným stlačením tlačidla „Fridge“ (Chladnička) na 3 sekundy.

Odporučané nastavenie:

- Priestor chladničky: +4 °C alebo MED

VYPNUTIE ZVUKOVÉHO ALARMU

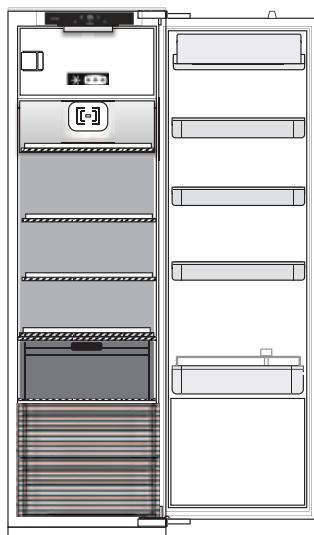
Zvukový alarm vypnete krátkym stlačením tlačidla .

* K dispozícii len pri niektorých modeloch

AKO SKLADOVÁŤ ČERSTVÉ POTRAVINY A NÁPOJE

** V modeloch s PRIEHRADKOU „ZÓNA 0°“ je najchladnejšia časť tá, ktorá je zvýraznená v legende

*



**

Legenda

MIERNA ZÓNA

Odporuča sa na uskladnenie tropického ovocia, plechoviek, nápojov, vajíčok, omáčok, nakladanej zeleniny, masla, džemov

CHLADNÁ OBLASŤ

Odporuča sa na skladovanie syra, mlieka, mliečnych výrobkov, lahkádľských výrobkov, jogurtov

NAJCHLADNEJŠIA OBLASŤ

Odporuča sa na uskladnenie studených nárezov, záusksov, rýb a mäsa

ZÁSUVKA NA OVOCIE A ZELENINU

PRIESTOR CHLADNIČKY

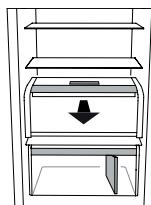
Antibakteriálny filter*

Vyberte ho zo škatulky uloženej v zásuvke na ovocie a zeleninu a vložte do krytu ventilátora. Postup výmeny je uvedený v škatuľke s filtrom.

Priehradka „Zóna 0°“*

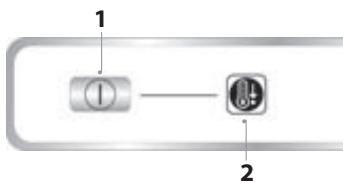
Priehradka „Zóna 0°“ je špeciálne navrhnutá na udržiavanie nízkej teploty a správnej vlhkosti potrebnej pre dlhšie zachovávanie čerstvosti potravín (napríklad mäsa, rýb, ovocia a zimnej zeleniny).

Technológia regulácie vlhkosti spolu s Active0 zabezpečuje najlepšie uchovanie potravín, keď nie sú celkom zabalené.



Zapínanie a vypínanie priehradky

Vnútorná teplota priehradky je pri zapnutom stave približne 0 °C. Na zapnutie priehradky stlačte tlačidlo (1) na dlhšie ako jednu sekundu, kým sa nerozsvieti symbol (2). Rozsvietený symbol (2) znamená, že priehradka pracuje. Opäťovným stlačením tlačidla (1) na dlhšie než jednu sekundu priehradku vypnete. Vnútorná teplota závisí od celkovej teploty chladničky.



Pre správne fungovanie priehradky „Zóna 0°“ je potrebné, aby:

- spotrebič bol zapnutý
- teplota chladničky bola medzi +2 °C a +6 °C,
- bola zapnutá priehradka „Zóna 0°“
- neboli zvolený režim Dovolenka a pohotovostný režim

Poznámka:

- Ak sa symbol po aktivácii priehradky nerozsvieti, skontrolujte, či je zásuvka vložená správne. Ak problém pretrváva, obráťte sa na službu technickej pomoci.
- Keďže v spotrebici vložená priehradka „Zóna 0°“, môžete počuť slabé zvuky, ktoré treba považovať za normálne.

Dôležité: Pri ukladaní malých potravín a nádob na vrchnú poličku priehradky „Zóna 0°“ dávajte pozor, aby náhodou nespadli medzi poličku a zadnú stenu chladničky.

Vybranie priehradky „Zóna 0°“

Vykonajte nasledujúce kroky:

1. Pre uľahčenie vyberania priehradky vám odporúčame vyprázdníť (v prípade potreby aj odstrániť) spodné poličky na dverách.
2. Priehradku vyberte otočením nahor.
3. Spod priehradky vyberte bielu plastovú poličku.

Poznámka: nie je možné vybrať hornú poličku a bočné podpery.

Ak chcete priehradku „Zóna 0°“ znova použiť, tak pred vložením zásuvky a zapnutím funkcie opatrné vráťte na miesto bielu plastovú poličku.

Ak chcete zväčšiť objem chladničky a znížiť spotrebú energie, odporúča sa vybrať priehradku „Zóna 0°“.

Občasne umývajte priehradku a jej komponenty pomocou handry, roztoku vlažnej vody (dbajte na to, aby ste bielu plastovú poličku neponorili pod zásuvku) a neutrálnych čistiacich prostriedkov, najmä pri čistení vnútra chladničky. Nepoužívajte abrazívne čistiacie prostriedky.

**Pred čistením priehradky (aj externým) je pre jej odpojenie od zdroja elektrického napájania nutné priehradku vybrať.
Systém osvetlenia (závisí od modelu)**

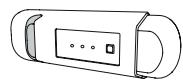
* K dispozícii len pri niektorých modeloch



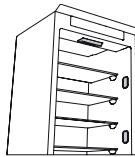
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti G



Tento výrobok obsahuje 4 bočné svetelné zdroje s triedou energetickej účinnosti F



Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti G



Tento výrobok obsahuje 4 bočné svetelné zdroje s triedou energetickej účinnosti F a horný svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti G



Tento výrobok obsahuje horný svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti G

MRAZIACI PRIESTOR

Mrazenie čerstvých potravín

- Pred vybratím jedla z mraziaceho priestoru sa odporúča nastaviť nižšiu teplotu alebo aspoň na štyri hodiny zapnúť funkciu Fast Freeze (Rýchle mrazenie)/Fast Cool* (Rýchle chladenie*), aby sa predĺžilo uchovanie potravín počas fázy rozmrazovania.
- Ak chcete spotrebič rozmraziť, vytiahnite zástrčku kábla zo siete a vyberte zásuvky. Dvere nechajte otvorené, aby sa námraza mohla roztopiť. Aby ste počas rozmrazovania zabránilí úniku vody, odporúča sa na spodok mraziaceho priestoru položiť absorpčnú handru a pravidelne ju žmýkať.
- Vyčistite vnútro mraziaceho priestoru a starostlivo ho využívajte.

- Spotrebič znova zapnite a opäť doň vložte potraviny. Ak chcete odstrániť námrazu z príslušenstva STOP FROST*, postupujte podľa krokov v časti ČISTENIE.

Kocky ľadu*

Naplňte vodou 2/3 zásobníka ľadu a vložte ho späť do mrazničky. Za žiadnych okolností nepoužívajte na odstraňovanie ľadu ostré alebo špicaté predmety.

Množstvo čerstvých potravín, ktoré možno zmraziť za určitý čas, je uvedené na štítku.

Limity naplnenia určujú koše, klapky, zásuvky, police a pod. Presvedčte sa, či sa tieto komponenty dajú ľahko zatvoriť aj po naplnení.

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Zásuvky, koše a police by mali zostať v ich súčasnej polohe, pokiaľ v tejto stručnej príručke nie je uvedené inak. Systém osvetlenia chladiaceho priestoru používa LED žiarovky umožňujúce lepšie osvetlenie než tradičné žiarovky, ako aj veľmi nízku spotrebú energie.

Pred likvidáciou na skládku by sa mali odstrániť dvere a kryty chladničky, aby deti alebo zvieratá nemohli uviazať vnútri.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Čo robiť, ak...	Možné príčiny	Riešenia
Ovládací panel je vypnutý, spotrebič nepracuje.	Spotrebič môže byť zapnutý/v pohotovostnom režime. Mohol nastať problém s napájaním spotrebiča.	Zapnite spotrebič stlačením tlačidla Zap./Pohotovostný režim. Skontrolujte, či: <ul style="list-style-type: none"> nedošlo k výpadku elektrického prúdu; je zástrčka riadne zasunutá v elektrickej zásuvke a hlavný dvojpólový spínač (ak je súčasťou výbavy) je v správnej polohe (t.j. umožňuje napájať spotrebič); efektívne fungujú zariadenia na ochranu elektrického systému v domácnosti; nie je poškodený napájací kábel.
Vnútorné svetlo nefunguje.	Možno treba svetlo vymeniť.	Modely s LED žiarvkami: Obráťte sa na autorizovaný servis technickej pomoci.
	Spotrebič môže byť zapnutý/v pohotovostnom režime.	Zapnite spotrebič stlačením tlačidla Zap./Pohotovostný režim.
Teplota vnútri priečinka nie je dostatočne nízka.	Príčiny môžu byť rôzne (pozri časť „Riešenia“).	Skontrolujte, či: <ul style="list-style-type: none"> sú dvere správne zatvorené; spotrebič nie je nainštalovaný v blízkosti tepelného zdroja; je nastavená teplota primeraná; je zabezpečená cirkulácia vzduchu cez ventiláciu.
Na dne priečinka chladničky je voda.	Odtok na rozmrazenú vodu je blokovaný.	Vyčistite odtok na rozmrazenú vodu (pozri časť „Čistenie a údržba“).
Predný okraj spotrebiča je horúci na mieste tesnenia západky dverí.	Nejde o poruchu. Zabraňuje tvorbe kondenzácie.	Nevyžaduje si žiadne riešenie.

* K dispozícii len pri niektorých modeloch

Čo robiť, ak...	Možné príčiny	Riešenia
Bliká červená ikona  a je zapnutý zvukový signál	Signalizácia otvorených dverí Aktivuje sa, keď dvere chladničky/priečinka mrazničky zostanú dlhší čas otvorené.	Aby ste zvukový signál vypli, zatvorte dvere na produkte.
Bliká červená ikona  , aktivuje sa zvukový signál a je aktivovaná ikona 	Alarm výpadku napájania elektrinou Aktivuje sa, ak sa vyskytlo dlhodobé prerušenie napájania elektrinou, ktoré spôsobilo nárast teploty v priestore mrazničky. Poznámka: až do vypnutia alarmu výpadku napájania elektrinou nemôžete na spotrebiči nastaviť inú teplotu.	Pred vypnutím zvukového signálu sa odporúča, aby ste dávali pozor na teplotu zobrazenú na displeji teploty, ktorá zodpovedá najvyššej dosiahnutej teplote v priestore mrazničky počas odpojenia napájania. Aby ste zvukový signál vypli, krátko stlačte tlačidlo „Turn off sound alarm“ (Vypnúť zvukovú signalizáciu). Po stlačení tlačidla bude displej teploty opäť zobrazať nastavenú teplotu. Ak priestor mrazničky ešte nedosiahol optimálnu teplotu na uchovávanie potravín, môže sa aktivovať signalizácia priestoru mrazničky (pozrite si teplotnú signalizáciu v priestore mrazničky). Pred konzumáciou skontrolujte stav potravín.
Rozsvieti sa červená ikona  (nebliká), aktivuje sa zvukový signál a bliká displej teploty mrazničky.	Signalizácia teploty priestoru mrazničky Signalizácia teploty priestoru mrazničky naznačuje, že priečinok nie je pri optimálnej teplote. Toto sa môže vyskytnúť: pri prvom použití, po rozmrázovaní a/alebo čistení, pri zmrazovaní veľkého množstva potravín, prípadne vtedy, ak sa úplne neuzavria dvere do priestoru mrazničky.	Na vypnutie zvukového signálu krátko stlačte tlačidlo „Turn off sound alarm“ (Vypnúť zvukový alarm) (prestane blikať zobrazenie teploty). Po dosiahnutí optimálnych teplotných podmienok sa červená ikona automaticky vypne. Ak bude pokračovať signalizácia teploty v priestore mrazničky, kontaktujte autorizovaný servis technickej asistencie.
Rozsvieti sa červená ikona  , aktivuje sa zvukový signál a na displeji bliká písmeno „F“.	Alarm poruchy Alarm naznačuje zlyhanie technického komponentu.	Obráťte sa na Služby technickej pomoci. Aby ste zvukový signál vypli, krátko stlačte tlačidlo „Turn off sound alarm“ (Vypnúť zvukovú signalizáciu).

* K dispozícii len pri niektorých modeloch

Poznámka: Ak je na štítku vyhlásenie o chladiči (pozri obrázok nižšie), vyhlásenie platí iba pre normu EN 62552:2013 platnú do 28. februára 2021.



Firemné zásady, štandardnú dokumentáciu, objednávanie náhradných dielov a ďalšie informácie o produkte nájdete na:

- našej webovej stránke docs.bauknecht.eu a parts-selfservice.whirlpool.com,
- Pomocou QR kódu
- Prípadne **sa obráťte na nás popredajný servis** (Telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uvedte, prosím, kód z výrobného štítku vašho spotrebiča.

Informácie o modeli získate cez QR kód na energetickom štítku. Na štítku tiež nájdete identifikačné číslo modelu, ktoré môžete použiť na vyhľadávanie v databáze na portáli <https://eprel.ec.europa.eu>.





**ДЯКУЄМО, ЩО ПРИДБАЛИ ВІРІБ ФІРМИ
BAUKNECHT**

Для отримання більш повної допомоги
зареєструйте свій прилад на сайті
www.bauknecht.eu/register



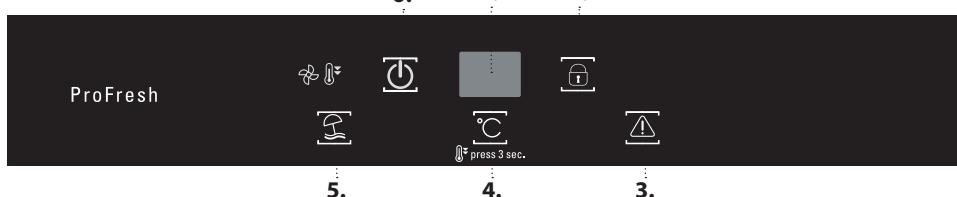
Перед використанням пристрою уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки.

ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ

Зачекайте принаймні дві години після установлення, перш ніж підключити прилад до електромережі. Якщо підключити прилад до електромережі, він автоматично розпочне роботу. Стандартно встановлено температуру, яка якнайкраще підходить для зберігання продуктів.

Увімкнувши прилад, зачекайте 4-6 годин, щоб температура досягла значення, достатнього для зберігання стандартної кількості продуктів. Вмонтуйте у вентилятор антибактеріальний фільтр для усунення неприємних запахів, як це показано на упаковці фільтру (за наявності). Якщо лунає звуковий сигнал, це означає, що активовано сигнал попередження про температуру: натисніть на кнопку, щоб вимкнути звукові сигнали.

ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



1. Відображення температури
2. Блокування від доступу дітей
3. Вимкнення звукового сигналу
4. Температура в холодильнику — Fast cool (Швидке охолодження)
5. Функція «Vacation» Vacation (режим роботи приладу під час вашої відпустки)
6. Увімкн./очікування

ФУНКЦІЯ PROFRESH

Дозволяє швидко досягти оптимальних умов зберігання з точки зору внутрішньої температури та вологості.
Щоб ця функція працювала належним чином, також потрібно ввімкнути вентилятор.

УВІМКНЕННЯ/ОЧІКУВАННЯ

Щоб увімкнути пристрій, натисніть та утримуйте кнопку протягом 3 секунд. У режимі очікування освітлення в холодильнику не працює. Щоб знову ввімкнути прилад, натисніть цю кнопку повторно.

Примітка: При цьому прилад не від'єднується від джерела живлення.

ВІДОБРАЖЕННЯ ТЕМПЕРАТУРИ

На дисплеї може відображатися температура як холодильного (від 2°C до 8°C), так і морозильного відділення (від -16°C до -24°C).

Щоб уникнути утворення харчових відходів, див. рекомендовані налаштування і терміни зберігання, наведені в онлайн-керівництві з експлуатації.

ФУНКЦІЯ «CHILD LOCK» (БЛОКУВАННЯ ВІД ДІТЕЙ)

Функцію «Child Lock» (Блокування від дітей) можна активувати або деактивувати, натискаючи кнопку «Сигнал попереждення» протягом 3 секунд, доки не пролунає сигнал підтвердження (засвітиться піктограма).
При натисканні будь-якої кнопки, коли активована функція «Блокування від дітей», пролунає звуковий сигнал і блиматориме значок «Блокування від дітей».

«РЕЖИМ "VACATION"» (РЕЖИМ РОБОТИ ПРИЛАДУ ПІД ЧАС ВАШОЇ ВІДПУСТКИ)

Цю функцію можна використовувати у випадку тривалої відсутності вдома. Щоб увімкнути функцію, натисніть і протягом 3 секунд утримуйте кнопку «Vacation» (Відпустка) . На дисплеї відобразиться температура холодильного відділення (12°C) і засвітиться значок . Увімкнувши цю функцію, витягніть продукти з холодильного відділення та зачиніть усі дверцята. У холодильному відділенні зберігатиметься достатньо низька температура, щоб уникнути утворення неприємних запахів. При цьому морозильне відділення продовжуватиме працювати. Щоб вимкнути функцію, натисніть цю кнопку і відразу відпустіть її.

ТЕМПЕРАТУРА В ХОЛОДИЛЬНОМУ ВІДДІЛЕННІ

Температуру можна настроїти за допомогою кнопки «Fridge» (Холодильне відділення).

ШВІДКЕ ОХОЛОДЖЕННЯ
Перш ніж покласти велику кількість свіжих продуктів у холодильне відділення, натисніть і протягом 3 секунд утримуйте кнопку «Fridge» (Холодильне відділення).
Коли функція увімкнеться, засвітиться значок . Через 6 годин функція вимкнеться автоматично. Щоб вимкнути її вручну, знову натисніть кнопку «Fridge» (Холодильне відділення) та утримуйте її натиснуту протягом 3 секунд.

Рекомендоване налаштування:

- Холодильне відділення: +4°C або MED

ВІМКНЕННЯ ЗВУКОВОГО СИГНАЛУ

Щоб вимкнути звуковий сигнал, коротко натисніть кнопку .

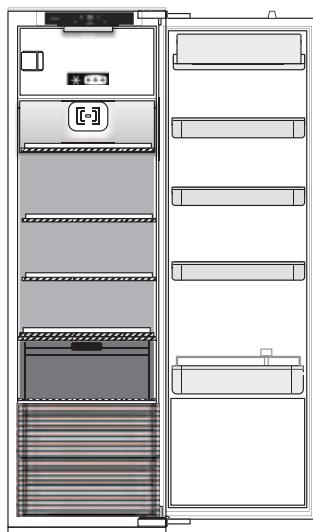
* Доступно лише на деяких моделях

ЗБЕРІГАННЯ СВІЖИХ ПРОДУКТІВ І НАПОЇВ

** Для моделей з «0° ZONE»
ВІДДІЛЕННЯ «НАЙХОЛОДНІША ЗОНА» ВІДДЕЛЕНО
В УМОВНИХ ПОЗНАЧКАХ

*

**



Умовні позначки

ЗОНА ПОМІРНОЇ ТЕМПЕРАТУРИ

Рекомендується для зберігання тропічних фруктів, консервів, напоїв, яєць, соусів, солінъ, масла, варення

ЗОНА ОХОЛОДЖЕННЯ

Рекомендується для зберігання сиру, молока, продуктів щоденного споживання, десерта, йогурту

НАЙХОЛОДНІША ЗОНА

Рекомендується для зберігання нарізки, десерта, риби і м'яса

КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ФРУКТІВ І ОВОЧІВ

ХОЛОДИЛЬНЕ ВІДДІЛЕННЯ

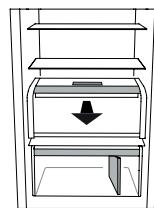
Антибактеріальний фільтр*

Витягніть його з коробки, розташованої в контейнері для фруктів і овочів, і вставте в кришку вентилятора. Процедуру заміни наведено в документації, що постачається в комплекті з фільтром.

Відділення «0° Zone (Зона 0°)»*

Відділення «0° ЗОНА» спеціально розроблене для підтримання низької температури і відповідної вологості, які забезпечать більш тривале зберігання свіжих продуктів (наприклад, м'яса, риби, фруктів і зимових овочів).

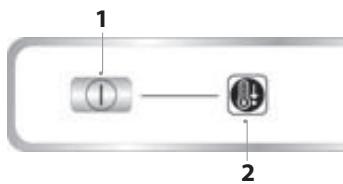
Технологія контролю вологості в поєднанні з технологією Active0 забезпечують найкращі умови зберігання продуктів, якщо вони не повністю упаковані.



Увімкнення та вимкнення відділення

Температура всередині ввімкнутого відділення становить приблизно 0°.

Щоб увімкнути відділення, натисніть і утримуйте кнопку (1) протягом більш ніж однієї секунди, поки не засвітиться символ (2). Підсвічений символ (2) вказуватиме на те, що відділення працює. Щоб вимкнути відділення, знову натисніть кнопку (1) і утримуйте її протягом приблизно однієї секунди. Температура всередині залежатиме від загальної температури холодильника.



Для правильної роботи відділення «ЗОНА 0°» необхідно забезпечити такі умови:

- прилад увімкнений;
- температуру в холодильнику встановлено в діапазоні від +2 °C до +6 °C;
- відділення «ЗОНА 0°» увімкнено
- не вибрано режим «Vacation» (Відпустка) або режим очікування

Примітка:

- якщо символ не світиться, коли відділення увімкнене, перевірте правильність встановлення контейнера; якщо проблему не усунено, зверніться до Авторизованого центру технічного обслуговування клієнтів;
- коли в прилад вставлено відділення «0° ZONE», можна почути слабкий шум, який є нормальним шумом роботи приладу;

Важливо: якщо на верхню полицю відділення «0° ZONE» потрібно покласти продукти або контейнери невеликого розміру, будьте обережними, оскільки вони можуть провалитися в отвір між полицєю та задньою стінкою холодильного відділення.

Знімання відділення «0° зона»

Виконайте наведені нижче дії:

1. Щоб полегшити процес витягування відділення, рекомендується звільнити (або за можливості зняти) нижні полиці, розташовані на дверцях.
2. Витягніть відділення, повернувши його вгору.
3. Витягніть білу пластмасову полицю, розташовану під відділенням.

Примітка: верхню полицю та бічні опори вилучити неможливо.

Щоб знову використовувати відділення «0° ZONE», обережно вставте білу пластмасову полицю під відділенням, потім поверніть на місце контейнер і увімкніть функцію.

Щоб збільшити місце для зберігання продуктів у холодильнику

* Доступно лише на деяких моделях

відділенні і зменшити рівень споживання електроенергії, рекомендується витягнути відділення «ЗОНА 0°».

Час від часу очищайте внутрішні стінки відділення та його компоненти, використовуючи м'яку тканину та теплу воду з розчиненим у ній нейтральним миючим засобом. Пам'ятайте, що білу пластикову полицю, розташовану під контейнером, не можна повністю занурювати у воду. Не застосовуйте абразивні миючі засоби.

Перш ніж очищувати відділення (зокрема його зовнішню частину), необхідно витягнути контейнер, щоб від'єднати прилад від джерела електропостачання.

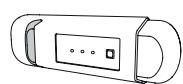
Система освітлення (залежно від моделі)



Цей виріб містить елемент освітлення класу енергоефективності G



Цей виріб містить 4 бокових елементи освітлення класу енергоефективності F



Цей виріб містить елемент освітлення класу енергоефективності G



Цей виріб містить 4 бокових елементи освітлення класу енергоефективності F та верхній елемент освітлення класу енергоефективності G



Цей виріб містить верхній елемент освітлення класу енергоефективності G

МОРОЗИЛЬНЕ ВІДДІЛЕННЯ

Заморожування свіжих продуктів

- За чотири години до початку процесу розмороження, перш ніж витягати продукти з морозильного відділення, рекомендується встановити нижчу температуру або увімкнути функцію «Швидке заморожування»/«Швидке охолодження»*, щоб якнайдовше зберегти продукти під час циклу розморожування.
- Щоб розморозити прилад, відключіть його від електромережі та витягніть контейнери. Залиште дверцята відчиненими, щоб іній танув. Щоб запобігти розтіканню води під час розмороження, на дно морозильного відділення рекомендовано покласти абсорбуючу тканину та регулярно віджимати її.
- Очистіть внутрішню частину морозильної камери і ретельно висушіть її.

- Увімкніть прилад і покладіть продукти назад всередину. Щоб видалити інший з прилада для ВІДКЛАДЕННЯ ЛЬОДУ*, виконайте процедуру очищення, наведену нижче.

Кубики льоду*

Заповніть лоток для льоду на дві третини водою і поставте його до морозильного відділення. У жодному разі не використовуйте гострі предмети, щоб вилучити лід.

Кількість свіжих продуктів, які можна заморозити за певний період часу, зазначено на таблиці з технічними характеристиками.

Межі завантаження залежать від кошиків, тримачів, ящиків, полиць тощо. Переконайтесь, що ці елементи після завантаження можуть легко закриватися.

ОСНОВНА ІНФОРМАЦІЯ

Ящики, кошики та полиці повинні залишатися у поточному положенні, якщо в цьому короткому посібнику не зазначено інше. Система освітлення усередині холодильної камери працює з використанням світлодіодних ламп, що дозволяє отримати більш яскраве освітлення в порівнянні з традиційними лампами розжарювання, а також забезпечує дуже низьке енергоспоживання.

Двері і кришки холодильного приладу перед утилізацією на полігоні необхідно зняти щоб уникнути потрапляння всередину дітей або тварин.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Що робити, якщо...	Можливі причини	Усунення
Панель керування вимкнuto, прилад не працює.	Можливо, прилад працює в режимі очікування. Можливо, виникли проблеми з електропостачанням приладу.	Увімкніть прилад, натиснувши кнопку «Увімкнення/очікування». Перевірте, чи: <ul style="list-style-type: none"> не відбувся збій в мережі електропостачання; вилка вставлена в розетку належним чином, а двополюсний перемикач (за наявності) розташовано правильно (тобто забезпечено електрооживлення приладу); працюють належним чином захисні пристрої електричної системи будинку; не пошкоджено шнур живлення.
Не працює освітлення всередині приладу.	Можливо необхідно замінити лампу.	У випадку використання моделей зі світлодіодними індикаторами: зверніться до Авторизованого центру технічного обслуговування клієнтів.
	Можливо, прилад працює в режимі очікування.	Увімкніть прилад, натиснувши кнопку «Увімкнення/очікування».
Температура у відділеннях не достатньо низька.	Причин несправності може бути кілька (див. розділ «Рішення»).	Перевірте, чи: <ul style="list-style-type: none"> закриті належним чином дверцята; не встановлено прилад поблизу джерела тепла; встановлено належну температуру; забезпечено циркуляцію повітря через вентиляційні отвори приладу.
На дні холодильного відділення збирається вода.	Забився отвір для зливання талої води.	Очистіть отвір для стікання талої води (див. розділ «ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ»).

* Доступно лише на деяких моделях

Що робити, якщо...	Можливі причини	Усунення
Передній край пристрою поблизу ущільнювача дверцят нагрівається.	Це не є несправністю. Це запобігає утворенню конденсату.	Непотрібно нічого змінювати та виправляти.
Блимає червоний символ  і звуковий сигнал активовано	Попередження про відкриті дверцята Сигналізація вмикається, якщо дверцята холодильного та/або морозильного відділення залишаються відкритими протягом тривалого періоду часу.	Щоб вимкнути звуковий сигнал, зачиніть відкриті дверцята.
Блимає червоний значок  , лунає звуковий сигнал та з'являється значок  .	Сигнал про перебій в електромережі Сигнал вмикається у випадку тривалого перебою в електромережі, який спричинив підвищення температури в морозильному відділенні. Примітка: Доки лунатиме сигнал про перебій в електромережі, ви не зможете установити для приладу іншу температуру.	Перш ніж вимкнути звуковий сигнал, рекомендовано звернути увагу на температуру, відображену на дисплей. Наведене тут значення відповідає найвищій температурі, якої було досягнуто в морозильному відділенні у період відсутності електропостачання. Щоб вимкнути звуковий сигнал, натисніть кнопку «Вимкнути звуковий сигнал». Після натискання кнопки на дисплей знову відобразиться встановлена температура. Якщо в морозильному відділенні ще не досягнуто температури, яка оптимально підходить для зберігання продуктів, може ввімкнутися відповідний сигнал (див. відомості про температурний сигнал морозильного відділення). Перш ніж вживати продукти в їжу, перевірте їхній стан.
Світиться червоний значок  (не блимає), лунає звуковий сигнал та блимає температурний дисплей морозильного відділення.	Температурний сигнал морозильного відділення Температурний сигнал морозильного відділення вказує на те, що оптимальної температури не досягнуто. Це може статися під час першого використання приладу, після його розморожування та/або очищення, за умови заморожування великої кількості продуктів або у випадку погано зачинених дверцят.	Щоб вимкнути звуковий сигнал, коротко натисніть кнопку «Вимкнути звуковий сигнал» (температурний дисплей перестане блимати). Після досягнення оптимальних температурних умов червона позначка вимкнеться автоматично. Якщо температурний сигнал морозильного відділення не вимикається, зверніться до Авторизованого центру технічного обслуговування клієнтів.
Світиться червоний символ  , лунає звуковий сигнал, а на дисплей блимає літера «F».	Сигнал про неналежне функціонування Сигнал указує на несправність технічного компонента.	Зверніться до Авторизованого центру технічного обслуговування клієнтів. Щоб вимкнути звуковий сигнал, натисніть кнопку «Вимкнути звуковий сигнал».

* Доступно лише на деяких моделях

Примітка: Якщо на паспортній таблиці є декларація охолоджувача (див. малюнок), то декларація дійсна тільки за стандартом EN 62552: 2013, чинним до 28 лютого 2021 року.

З політикою компанії, нормативною документацією, інформацією про замовлення запасних частин та додатковою інформацією про продукт можна ознайомитися

- на нашому сайті docs.bauknecht.eu і parts-selfservice.whirlpool.com
- Використайте QR Code
- Або зверніться до нашої служби післяпродажного обслуговування клієнтів (номер телефону зазначено у гарантійному талоні). Звертаючись до центру післяпродажного обслуговування, повідомте коди, зазначені на таблиці з паспортними даними виробу.

Інформацію щодо моделі можна отримати, зчитавши QR-Code, зазначений на ярлику з маркуванням енергоефективності. На ярлику також вказаній ідентифікатор моделі для пошуку інформації на порталі <https://eprel.ec.europa.eu>.

